中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部・採訪部・營業部・廣告部・社長室・總編輯・經理室・秘書室・中區辦事處 [illegible]
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四六一〇號
（外埠版附一大張）

南越紐西蘭發聯合聲明 拒與南越共黨組織聯合政府

【西貢二十八日美聯社電】紐西蘭總理賀里奧克與南越總統阮文紹，於一份聯合公報中，對於四月在紐西蘭舉行的「七國越南會議」所得到的結論，即共黨主張在南越成立的「聯合」政府，是「完全不能被接受的」這個論點，重新加以強調。該份公報又說：該兩位領袖已同意，作為越戰政治武器的「民族解放陣綫」，不能承認為和談中一個「獨立的實體」，但全部有派出部隊前往越南的盟國，應在最後決定中佔一席位。該份公報是在阮文紹總統於獨立宮設國宴款待賀里奧克時發表。賀里奧克於記者招待會中說：「他並不以為盟國中會有任何一國提議無條件停炸，而停炸是應該有某種互惠行動的。」他說：這些互惠行動可以包括北越保証停止或緩和滲透行動，或是減少對南越的攻擊。

【西貢二十八日美聯社電】美國大使彭克，於星期一日兩度與南越總統阮文紹會談，大概是討論華盛頓為打破巴黎和談的一項新和平攻勢。該兩次會談（第一次在上午，第二次在下午稍後時間）是彭克和阮文紹在過去十三日以來的第八次和第九次會晤。

【西貢二十八日法新社電】紐西蘭總理賀里奧克今日證實：美國曾於最近向河內政府提出包括了全面停炸的和平提議，但他說：他沒有得到有關河內政府已答覆了該項提議的「跡象」。賀里奧克於華盛頓與詹森總統於漢城與朴正熙總統和於此間與阮文紹總統等三人分別會談之後，舉行一個記者招待會。該位紐西蘭總理同時透露：七個盟國已全部同意，於舉行和談時，「民族解放陣綫」應包括在河內代表團之內。

英反越戰分子發生歧見 前天示威行動失敗

四十餘人被捕控以不同罪名

【倫敦二十八日美聯社電】清道夫於星期一日清早清理倫敦中區垃圾充斥的街道和公園，並拆除政府大廈外面被毀壞的障礙物。其時該首都在英國前所未有的最大規模反越戰示威過後，已獲得鬆弛。

超過三萬人的抗議示威者，於星期日湧穿過街道，並高聲唱歌，互相衝撞和高叫反政府口號，但暴動事件僅限於有數千人曾企圖襲擊美國大使館。

警察終於將他們驅散，除了少數被水淋的汽車和被擊破的窗門外，倫敦所有地區實際上並未受到破壞。美大使館亦無嚴重損失。

四十三名抗議示威分子被票傳到法庭，控以不同的罪名，其中若干項較為嚴重，有部份則較為輕微。

有些青年被控携有小刀和沉重的鐵鍊，在街上打鬥，但一名婦人則被控在一個警察的面部之前，揮動一個揭鼓，同時另一位婦人則被控用一枝手杖恐嚇警察。

【倫敦廿七日法新社電】倫敦預先廣泛宣揚的反越戰示威，已於今晚陷於一敗塗地，事實上並未有發生任何暴動，祇有很少人被捕。

警方說：共有廿四人被捕，大多數人是於他們與警方扭打和企圖衝過警方封鎖格魯斯那廣場前的警戒綫時被捕的。

警方又說：共有卅八人受傷，其中包括八名警察在內。這次示威本來有很多左派組織計劃參加的，但是實際參加的較預料為少。警方估計約有二萬人參加，但是遊行示威領袖，則說參加人數為五萬人，或是預料人數的一半。

一般人認為，實際上並未有發生暴動一點，視為政府的一種大勝利，尤其係對內政大臣加拉漢的一種勝利。英國的非武裝警察奉有嚴格命令，不要理會示威者的挑釁，並奉行一種消極抵抗的政策。

正當示威者於今晚散去時，其中一名示威領袖阿里（廿五歲，巴基斯坦人兼為「越南團結委員會」一名領袖）警告說：這項示威祇是「我們運動中的開端而已」。

倫敦經濟學院的學生同時宣佈：他們將於今晚撤出他們於星期五日佔據的學院的建築物，他們把該學院的建築物用作示威者的庇護所和醫療急救之地。這些示威者，是來自英國和一些來自歐洲的。

今天整個抗議示威中，曾見遊行籌備人員曾發生歧見。

當遊行群衆行到特拉法加廣場之際，領袖中發生激烈的爭辯。結果約有二千人從主隊中離去，而自行操到格魯斯那廣場。該廣場距美國大使館所在地約一哩半。

結果約有四千人齊集在格魯斯那廣場。但是軍方封鎖綫阻擋着他們。祇有一次約有二百名示威者設法衝過，但是他們不久就被驅散。

詹森暗示和談僵局可能打開

【紐約廿八日路透社電】詹森總統於週末暗示越南和談僵局有可能突破，這一暗示今日加強這種臆測，即是一種戲劇性的發展將會來臨。在其上週末的談話中，詹森說：「我們正在做我們知道為何去做的事，以圖導求達成協議的地方，以圖找出戰爭降級的方法，並企圖找出我們可能光榮地撤退我們的軍隊，而同時北越也撤退它的軍隊，及把兩越之前途留歸南越人自決的條件。」總統力言忍耐的需要，但他並說：「我希望世界的和平與我們的前面相距不太遠。」

我與星洲觀光局合作發展旅遊業

【星加坡二十八日時事社電】星加坡與中華民國決定在觀光事業方面進行合作，星加坡人口百分之八十為華人，但目前與中共及中華民國均無外交關係。最近星加坡政府外事機構的星加坡觀光局，與中華民國官方的觀光局，在觀光事業方面簽訂了合作協定。

協定內容計分十項，主要有：㈠雙方合作介紹觀光事業的電視節目；㈡交換介紹國情的電視片；㈢在對日旅遊業務方面合作；㈣籌劃舉辦「星洲之夜」及「台灣之夜」等。

關於製作電視節目，將要求日本電視公司合作，並希望在日本電視台播出。星加坡、中華民國兩國觀光事業合作，其主要目的固然在招徠以日人為主的外國旅客，但兩國相互介紹國情等，顯示星加坡逐漸與中華民國在政治經濟方面加強合作。

印度那加族叛徒 一千五百人集印邊 擁有中共所配武器

【新德里二十八日路透社電】據此間官方人士透露：由中共訓練和配有中共武器的那加民族主義分子游擊隊，約有一千五百人，現正潛伏在緬甸南部森林，等候時機打回印度。

上述游擊隊與印度政府於一九六四年簽署的一項休戰協定，將於十月三十一日午夜滿期。但抵達此間的報告顯示，那些希望脫離印度而獨立的暴徒，贊成該休戰協定延長三個月。

官方人士說：約有二千那加人，現仍在中共營地，學習游擊戰術。

河內官方再聲明 否認接納美條件

【香港廿八日美聯社電】北越官方電台今日否認北越「準備接納」美國任何條件，以為美國停炸北越的代價。河內電台的否認，比其於三日前所據悉者，由是更進一步。它於三日前否認北越已經接納任何這一類條件。

【巴黎廿八日合衆國際社電】巴黎談判的北越代表團一連兩個星期取消他們的週一記者招待會。這一個通常用來攻擊美國和南越的例常招待會，於開會前的三小時宣佈取消，但未說明取消理由。相信共方企圖避免發表言論，以致破壞打開巴黎和談僵局的談判。

一名苗族首領 曾接受中共訓練 昨向泰警察投降

【泰國、也拉二十八日合衆國際社電】據泰方官員消息：沿滿泰馬邊境的共黨游擊隊，正採取調協的行動，來恐嚇市民，並可能企圖影響明年二月該地區選舉的大選結果。游擊隊最近曾兩次伏擊來往也拉和勿洞之間的平民公共汽車，造成若干傷亡，並迫使公共汽車交通停頓兩天。當局曾接到橡膠園主們的投訴說：如果他們不付給共黨恐怖分子以巨額的保護費，那麼他們將會受到搔擾。

【曼谷二十八日合衆國際社電】據於星期一日抵達此間的未經証實消息透露：曾在北越接受訓練的一名苗族叛黨首領，於上週末向警方投誠，並被拘留於一處秘密地方。上述報導說，該被証明為一名武器教官，和自稱從北越接受訓練的男子，業已在約距曼谷以北二百二十五哩的彭世洛地區，向警方投誠。按：曼谷軍警最近曾對有關苗族叛黨集結在彭世洛地區進行武器使用訓練來反對政府的報告，進行調查。

西貢軍人俱樂部爆炸 查實係美軍燃爆地雷

【西貢二十八日合衆國際社電】美軍方發言人於星期一日說：有一名美兵不知為何原因，於星期日在設於西貢西北十九哩古芝的美軍第二十五步兵師基地營的士兵俱樂部內，爆炸一枚地雷或一種類似的炸藥裝置。

該發言人又說：共有美兵三人喪生和二十七人受傷。該引發爆炸的美兵，同時亦受到致命傷。對該事件的一項調查，已在進行中。

星期一日，有一名共黨恐怖分子，在西貢市郊嘉定地區，將一件兩磅重的炸藥，投向一個政府官員的住宅，使到屋內四名少女，被炸力所傷。

函授英文

政府立案師資優速成法十陸年培育英才 四萬現招拼音會話寫作翻譯文法信札會計商考各科初學至高級港澳及海外新生
◀章程備索▶ 香港郵箱6123 P.O. Box6123HK

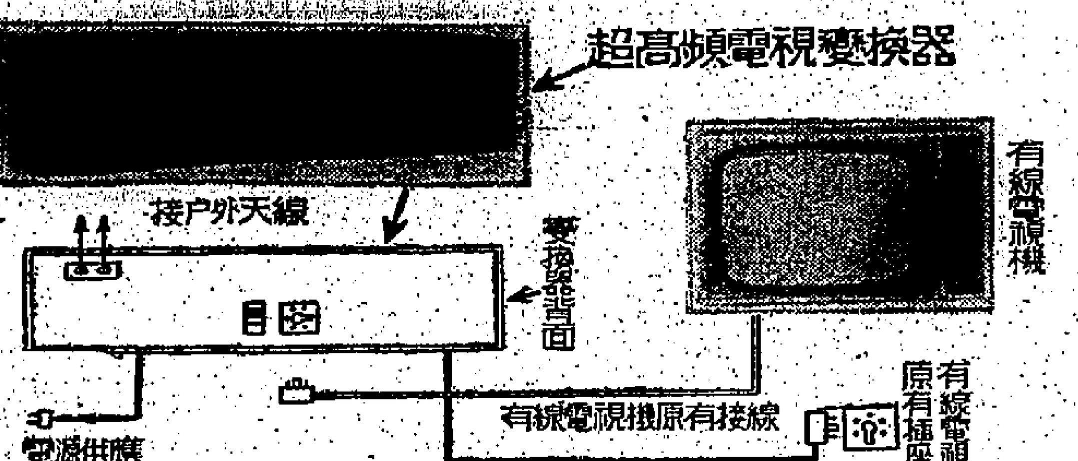
百德旅運貿易公司

（一）港台往返噴射客機票 及代辦入出証六九〇元
（二）台灣聖旦新年遊九日[illegible]元
（三）日本星馬泰每月組團
地址：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號東英大廈商場二〇三室 附設：蘭克電子影印部
電話：六六〇二三九・六七二四一八

TVR 天成電視工程公司

最新出品 超高頻電視變換器

五分鐘內可將有線電視機變為有線及無線三用
不需專門技術人員安裝不需改換機內任何配件
用本公司之超高頻電視變換器（UHF TV CONVERTOR）
祇要照下圖接駁即可接收香港無線電視或有線電視所播節目
保証影像清晰 聲音悠和 用法簡便 人人會用



每套訂價225元 大批現貨歡迎參觀購用
香港威靈頓街七十號六樓 電話223544

港九新界教師學生享有配給最新電視

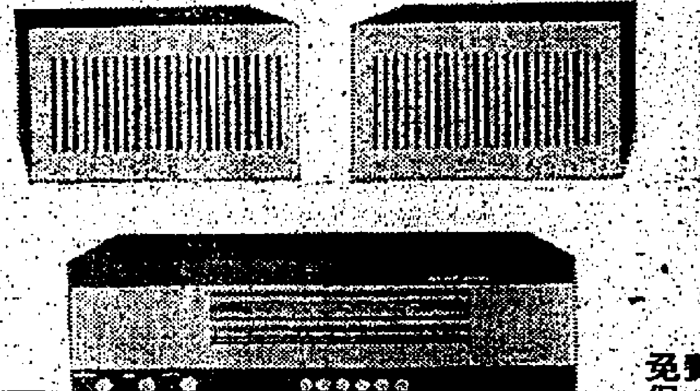
西德名廠BRUNS響應香港電視教育，慨接電視機四十部交香港貿易行特價配給教師學生，先到先得，售完即止。

ibrunsi 西德百年名廠最新貢獻 寶亮牌電視機

最新設計 顯像穩定 不損目力
陳列室：九龍彌敦道540A
東南亞總代理：香港貿易行
港九・新界・各大電器行均有代售
免費保養一年 保用六年 廠派工程師駐港服務迅速

真憑實據！

新界石崗區，人盡皆知最難接收電視，但一經採用「寶亮牌」電視機後，畫面清晰明亮，可證明「寶亮牌」電視機，品質超羣，靈敏度特高。



全能身歷聲收音擴音機特價$530元

聘請在學學生當營業員不得本身工作，接洽時間：晚八時至九時 彌敦道540A

中央軍校僑港同學會通告

中央各軍事學校僑港同學慶祝總統校長蔣公八二華誕大會通告：
一，卅一日下午六時在九龍荔枝角道皇后酒樓慶祝總統校長蔣公八二華誕
二，敬希各期班隊同學踴躍參加祝壽叙餐，每位餐券十五元。
三，廿九，卅，卅一每日上午十時至下午六時派同學在皇后酒樓出售餐券，希早定座。

菓曼 一九六八年時款

英國名廠冷衫，裙，新上市。
款式名貴大方。
注意：本星期日（十一月三日）下午一時至七時九龍分店照常營業
總店：香港德己立街六號「娛樂戲院側」
九龍支店：(二)漆咸道二十七號 (三)海運大廈二樓一四〇室

美麗華大酒店

又一新貢獻
"香檳詼諧樂隊" 演奏輕鬆奇妙
祇演五天 由十月廿九日至十一月二日

加插
載譽世界手風琴名家 比得・克羅福
歌倫比亞唱片歌星 按娜小姐
精彩表演 日期：十月廿九日至十一月十一日

萬壽宮 餐券$35.00 十一時後入場每位$4.20
水晶殿 十一時及十二時演出 十時後入場每位$3.50
定座電話：K-681111（內線718）

十一月號已經出版 請即購閱

惡癌追踪記：癌症是否起於惡性病毒？第一項確實的證據並非來自美國或歐洲的名醫，卻來自烏干達一位寂寂無名的外科醫生。本文敘述他努力不懈，萬里追踪癌症的經過，而他的「腫瘤追踪」已成為醫學名著。

快樂旅行社主辦 代購各國廉價機票

台灣出發 十一月八日・十一月28日・十二月21日・12月24日
日本出發 十一月十五日・12月廿一日
總行：香港德輔道中五十一至五十[illegible]號其昌人壽大廈（報4字）
分行：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號東英大廈三樓二〇七號室
電話：H222072 H124660 K664388 K663981

惠刊本報廣告者 請撥電話：七三零七零八接洽

九龍立信會計專科學校招生

（一）一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，銀行會計，商事法規，商業文件，香港地方稅例。
（二）二年制會計專科班：勞氏成本，會計數學。
（三）三個月制會計專修班：英文會計，英文簿記（參加L・C・C所屬考試）。
開課日期：十一月一日。
校址：旺角通菜街二號L・M・N・四樓。電話：八五〇九七三

香港中文大學徵聘教授

本大學茲徵聘下列各科講座教授或教授：

一、生物學 二、工商管理學 三、經濟學 四、數學 五、社會工作

（一）到任日期及地點：遴選者希能儘速就職，且以在一九六九年九月一日以前為佳。工作地點分在本大學之崇基書院、新亞書院、聯合書院。此外並須兼任本大學研究院及各研究所之工作。

（二）待遇：（1）講座教授——月薪港幣六千九百三十三元。
（2）教授——月薪港幣四千八百六十六元，分三次遞增至五千三百六十四元正。（以上薪額，不分性別。目前薪津[illegible]。）
（3）香港薪俸稅率不高。講座教授及教授且可享受公積金福利。（本校負擔百分之十二點五，教職員負擔百分之五。）
（4）教授宿舍不敷分配時，本校將按現行條例發給津貼作為租屋津貼。
（5）凡按海外受聘條件來港服務者，本校按其情形支付其本人及家屬之旅費，並有例假期。

（三）應徵手續：應徵者須於一九六九年一月三十一日前，具函請同詳細履歷三份，著作及最近證件副本，寄香港九龍彌敦道六七七號香港中文大學校務主任收，封面註明「應徵函」。詢問詳情或索取申請表格，可函本校秘書處。

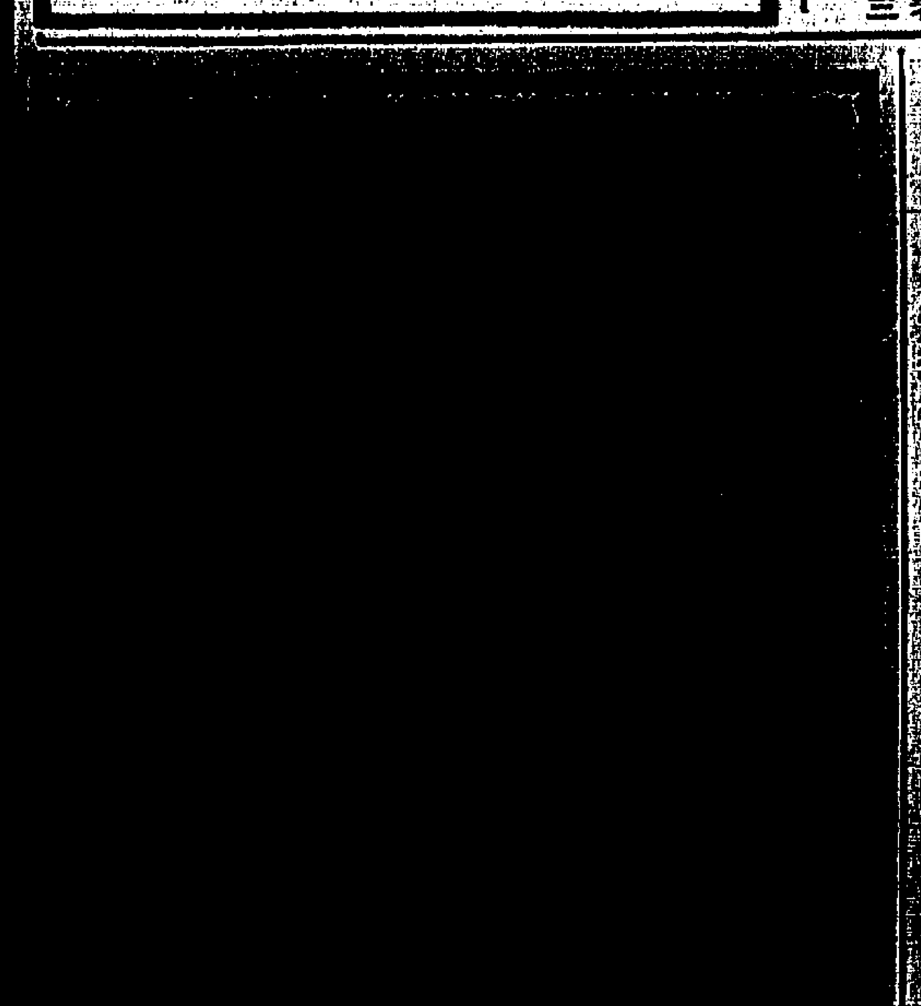
校務主任胡熙德
一九六八年十月廿九日。

<英國名廠>

SIRDAR "雪敵牌" 優等毛冷

每磅$29.60
每磅$32.00

"雪敵牌"四開幼冷 $29.60
"雪敵牌"嚜啡毛冷 $60.00
"雪敵牌"嬰兒幼冷 $28.00
"雪敵牌"晚裝銀綫冷 $60.00
大帮新貨・式式俱備
瑞興

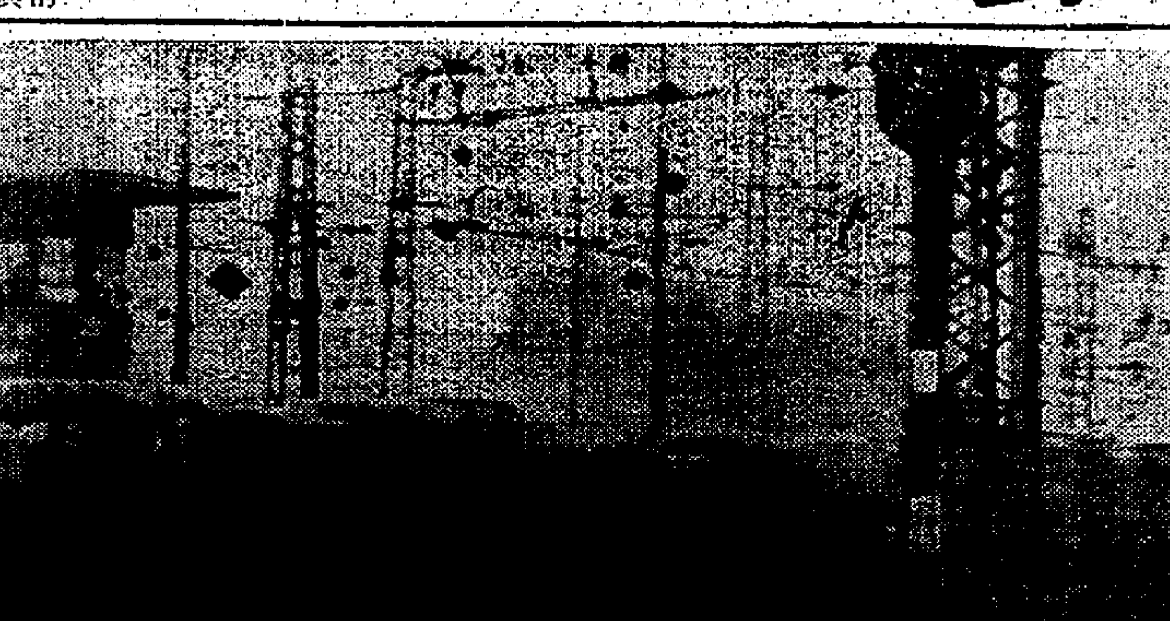


捷總統府舉行國慶酒會 學生在門外示威 高叫俄人滾回去

【布拉格廿八日美聯社電】聚集於布拉格堡（即總統府）大門外之學生、青年和成年人增加至近一千名。數名示威者爬上鐵欄，並樹國旗於各個雕像之上。羣衆數度衝向並上了鎖的鐵門，但該大門緊閉不動。當緊的捷警察隊馳至大門從後面驅散羣衆，而總統府內加派的衛隊，急速地走過府內的院子，以身體來支撐府外的大門。警方的擴音器籲請羣衆為公共秩序計，返回家去。但示威者則高呼「蘇俄人滾回去」以相酬答。一名年少之女示威者爬上十二呎高的鐵欄，跳下總統府的院子裏，但為府內之衛士帶走。府內一名衛士從裏面爬上鐵欄，與示威者目與目相對，奮手把插在欄上的旗幟拔去。捷克此次舉行國慶酒會，全體外交團體均受邀請，蘇聯大使契爾甩科亦為外交來賓之一，人們看見他從後門乘車離去。示威羣衆似乎脾氣良好，他們數次衝門不成之後，站立府外向警察開玩笑，有時則縱聲大笑。當示威羣衆衝向總統府外之緊急綫及鐵大門的時候，曾發生小打鬥，但卻時未聞有人受傷。

【布拉格二十八日美聯社電】數百名高呼「寧死不降」的捷克學生，於星期一日操往布拉格城堡，當時捷克總統史沃波達正在那裏舉行捷克五十週年國慶。警察迅忙在巳立即鎖上的閘門外散開，並攔截那些高舉捷克國旗的學生。那些學生，包括有很多女生在內，曾屢次衝向警察的防衛綫，但都被截回。這些示威者由布拉格操往總統府，並在城堡前的閘門外出現。

【布拉格二十八日合衆國際社電】在「俄人滾回去」的聲中，約有三千名學生於星期一日在布拉格聚集並操往布拉格堡（總統府），當時，捷克的領袖們正在那裏舉行會議。捷克共黨發言人說：這些學生行動正是捷克領袖們所極力避免的。並警告說，這些行動可能會引致於八月二十一日入侵捷克的蘇聯國軍的大規模報復行動。在前往布拉格堡途中，這些學生亦曾大高呼「自由萬歲」。蘇聯軍隊乘坐裝有無線電話機的軍車上，在附近的街道往來，來監視這些巡行的學生。在巡邏車和警車上的捷克警察，亦跟隨着這些青年學生，警車上的擴音器反覆地警告說：「這次示威行動並未向當局報告，必須視為是未經許可的。」在包括議會、共黨中央委員會和國民陣綫等所有捷克高層領導機構的會議結束時，學生便抵達布拉格堡。各國外交團，包括蘇聯外交團在內的大部份高級人物，都在堡內。蘇聯外交人員有多部汽車泊在堡外。正當捷克領袖們發表莊嚴的演說來慶祝捷克五十週年國慶時，這些大膽反抗的示威行動，使布拉格為之震動。捷克領袖們在允諾繼續團結，但同時維護捷克的改革政策。



蘇軍裝備自捷克撤退 滿載撤捷俄陸軍裝備的捷克邊境火車正駛離這個邊境火車站，開往波蘭，顯示從捷克撤離部份蘇俄佔領軍的行動，已在進行中。（美聯社無綫電傳眞）

青年反共救國團 活躍粵桂兩省

【台北廿八日中央社電】蔣總統「擴大對毛共的偉大鬥爭」的號召，對促進大陸青年反毛反共力量的結合，已發生深遠的影響。中國青年反共救國團，近年來敵後組織的活躍，正使中共大為不安。

有關方面來自敵後消息指出，廣州毛共「大字報」公開供認，在廣東的廣州、汕頭、增城、番昌、惠州及廣西的柳州、梧州等地，均有救國團的組織活動，且與反毛羣衆組織相結合。

據中共已公佈的消息說，廣州市區近數月來都曾發現署名中國青年反共救國團的各種傳單小冊子。

廣州共軍最近曾宣稱七月間反毛「紅衛兵」在紅書路，海珠橋和「人民廣場」散發了許多救國團印製的傳單，並曾在紅書路「紅旗書店」搜出大批這類傳單。

八月初，廣州印發的毛共「大字報」指出：樂昌「反共救國團」企圖擴反革命紊亂，顛覆新生的紅色政權，打贏了就坐天下，打不贏就到廣州找「八一戰鬥兵團」。

該「大字報」同時透露，被破獲的增城「反共救國團」與廣州「鋼八一」也有密切關係，並曾「派了幾十人去增城附近串連，到新塘公社煽動奪權」。

另一份八月五日出版的「大字報」，揭露廣州共軍於搜查「中山大學」一個反毛「紅衛兵」組織總部時，曾當場搜出匕首一百餘把，手槍十餘枝，手榴彈十餘枚，火藥十餘箱，以及救國團反共傳單數十種。毛共供認，廣州旗派組織內混入了很多反共救國團頭頭，工聯機構內亦潛伏不少反動分子，到處製造糾紛進行破壞。

有關單位最近獲得一份八月三日廣州中共「工革財貿戰綫委員會」所翻印的毛共「中央文革首長」接見廣西「聯派」及共軍幹部代表的談話紀錄，其中透露周恩來、康生等對反共救國團在大陸各地的發展與滲透及「紅衛兵」組織的分化、蛻變，無不感到憂慮與震驚。

周恩來於七月廿五日在北平接見廣西代表時，曾經質問：「你們組織裏有沒有「反共救國團」？」「反共救國團」在廣東、廣西有分團，他們有空子就鑽進來，雙方都要查。」康生也搖着警告「要想想敵人，要想想大局，恰巧你們那裏有「反共救國團」，你們不是與廣東「旗派」有接觸嗎？有的當了「反共救國團」的頭頭，恐怕在你們那裡也有這個問題」。康生又指出，人民內部矛盾很多，但你們那裡「今天敵我矛盾最主要的是「反共救國團」，就在這小學被拖出來的是張志平（譯音），據說是一個「反革命」分子。」

巴黎雪鐵龍汽車廠 被炸彈爆破 損失相當重

【巴黎二十八日美聯社電】三枚「土製」炸彈，於星期一日清晨在雪鐵龍汽車公司的建築物前爆炸，幸無人受傷，但亦造成相當嚴重的損失。警察局長格黑模立即前往發生爆炸的現場，領導調查工作。一般認為，這次襲擊與上星期所發生雪鐵龍汽車公司和義大利快意汽車公司業經簽署合併協定，這事，是有極大關聯的。

兩公司合併步驟經引起廣泛的抨擊，因為一般人恐怕該義大利公司可能設法獲得最後控制權。工人巳經表示關心工作的安全保障。

星期一日的爆炸，發生於雪鐵龍汽車公司總廠的工人入口處和位於香榭林舍大道和劇院附近的該公司兩間陳列室。

舊金山一警察分署 大門被炸破一洞 消防局被襲兩人受傷

【舊金山廿八日合衆國際社電】李治裴德警察分署的門面於星期日晚被炸藥所炸毀，而在一間消防局內，兩名消防員被狙擊者襲擊受傷。警方說，在爆炸中幸而無人受傷，但該分署的磚砌門面則裂開一個三呎大洞，深上的窗門大多數遭受損壞。襲擊消防局的行動，發生於爆炸後約半小時。大隊警察包圍該消防局對面的黑人區宇建設區。據說，槍彈是由該區飛來的。兩消防員都是手臂中彈。

黑龍江一學校內 潛伏有國民黨員

【巴黎廿八日法新社電】北平電台今日透露，黑龍江省的學校之反革命「黑幫」，包括一名國民黨特務員在內，已被掌權的農民拖了出來。這國民黨分子是英文身（譯音）。該電台說，他是黑龍江河上璦琿縣公社生產隊內一個國民黨秘密小組織之宣傳主任。他在該生產隊的小學充任教師。同時在

日本外務省研究顯示 蘇聯與北韓加强勾結

【東京二十八日時事社電】關於最近北韓的動向，日本外務省就九日平壤舉行的北韓建國二十週年紀念慶祝大會，以及當日金日成的報告演說等進行分析，認為北韓與蘇聯關係日漸密切，値得注視。

據分析結果，在這次報告演說中，指出蘇聯在物質精神兩方面，給予援助而對蘇聯表示感謝。由大會整個情形來看，金日成偕參加蘇聯的酒會，顯示對蘇聯代表團特別重視與考慮。此為値得注視的事。而蘇聯方面也在酒會上，由波里科斯基第一副總理致詞表示蘇聯決爲加强與北韓的經濟上、文化上的合作而努力。

由上述情形來看，可見現在蘇聯與北韓已互相充分考慮對方的立場，對於加强社會主義陣營，在調整意見上獲得成功。因此，今後北韓將與蘇聯加强接觸，而蘇聯將亦加强協助北韓。另方面，北韓對中共關係，從慶祝建國活動情形來看，中共巳被排擠，中共亦未派代表參加，整個紀念館中亦無任何中共物品陳列。

三木向佐藤挑戰 要求其勿再戀棧

【東京二十八日合衆國際社電】日本外相三木武夫，於星期一日要求首相佐藤榮作辭職，以使別人有治理日本的機會。

在他將會辭去外相職位，俾在下屆自由民主黨大會公開向佐藤挑戰的消息，三木武夫於星期一日下午，與佐藤會談。這項會談被視為是這兩位黨領袖對控制自民黨的黨總裁職位展開的序幕。佐藤迄沒有公開宣佈他將第三次競選兩年一任的黨總裁地位，但相信他將於下月初發表他的決定。

自民黨總裁通常即為日本首相。自民黨大會定期於十一月二十七日在東京舉行，佐藤有極大的希望得到勝利。但無論誰人當選為黨領袖，對日本與美國密切合作的自民黨基本政策，將不致變更。

越共增強軍事活動 圖在南越國慶 發動突襲西貢

【西貢廿八日合衆國際社電】軍事發言人說：越共已增強西貢外圍的軍事活動，同時盟軍於週末的戰鬥中，至少擊斃了越共二百餘名。

軍方人士說：越共可能計劃對西貢這個首都發動一次戲劇性的攻擊，來在時間上配合十一月一日南越獨立紀念的假期。據報：美軍飛機轟炸南越境內的越共補給綫。美軍噴射機曾於星期日對北越共出動了一百廿五次任務，來轟炸鍋柄形地帶。南部的主要補給綫。他們炸毀了卅六艘小船，十三輛卡車，十一處建築物，兩座橋樑和若干砲兵陣地。

【西貢二十八日法新社電】據報：越共砲兵於星期一日晨較早時，增強在湄公河三角洲內的活動。他們共發射了五十發八二公厘迫擊砲彈，來轟擊距首都五十公里以內的隆安省油站地區。

【西貢廿八日合衆國際社電】軍事發言人星期一說，美軍步兵在直昇機的掩護下，於西貢市郊和一支共軍作戰。同時越南政府軍隊截擊一隊載運糧食來西貢的舢舨船隻。

美軍報導說，星期日在西貢以南十二哩的湄公河三角洲二小時戰鬥中，擊斃三十一名共軍。同時越南政府輔助軍於出擊該首都以南十哩的戰鬥中擊斃七名越共並鹵獲二十二枝來福槍與二十枚土製地雷。

【西貢廿八日合衆國際社電】巨型B五二轟炸機，於星期日和星期一日早上再分七次襲擊由柬埔寨至西貢的滲透路線，並在懷疑的供應和兵集結地，投下最少六百三十噸——五百至七百五十磅的炸彈。這次轟炸的地點是在西貢市東北十四至三十四哩的範圍。在接近柬埔寨的另一次行動中，曾經企圖襲擊美國第一步兵師營的大批共軍，祇剩下少數狙擊兵和在樹頂的偵察員在指揮迫擊炮火，共軍主力已於星期六日在美國大規模的空襲和炮火射擊下被擊敗。

社論

「政治垃圾」毛澤東
——由莫斯科電台指斥毛奸的廣播說起

共產黨人在互相利用時，就互相利用，如膠似漆，那怕是最醜惡的事情，也會說成為是「偉大」什麼的。當年毛澤東的捧史達林為「爺爺」，與今日毛派嘍囉的奉老毛為神明，甚麼「太陽」、「舵手」等等亂叫一通，都是共匪。但是，因為共產黨人的作風虛假，互相欺騙，鈎心鬥角，故如一旦利害衝突，翻不相能，便會彼此大揭瘡疤，互揭醜史，雖醜態畢呈，亦在所不顧。如這幾年來莫斯科與北平毛幫的互指互罵，即屬於這種典型。不過，如果不是面厚心黑的壞蛋，就不配作共產黨幹部，故此他們互相攻擊的宣傳，仍有可供參考的價值，例如過去兩年大陸紅衛兵利物大衆揭發那些共幫頭目的陰私，使我們不少可以列為「醜聞」、「秘聞」的資料。在此人們就會想到，那些毛澤東的「親密戰友」尚且如此，則毛澤東本人，又豈能例外。

最近莫斯科電台在一項華語廣播中，大罵毛澤東是「厚顏無恥的政治垃圾」。據該項廣播說：從所謂「文化大革命」的整個過程來看，毛澤東是一個沒有中心原則的政治賭徒。毛澤東為了達到他個人的政治野心，可以犧牲黨，人民和國家的利益，可以一腳踢開他的同志，反臉成仇。莫斯科的廣播再又指出：例如在「文化大革命」初期，毛澤東利用幼稚衝動的「紅衛兵」來打擊「工人階級」，等到紅衛兵失掉可供利用的價值，又指揮「工人階級」來打擊「紅衛兵」，把造成混亂局勢的一切責任，都推到紅衛兵身上。該廣播又說：毛澤東今天來一個「指示」，明天又來一個「最新指示」，前後矛盾，由此足見他的政治賭注，已經輸光，再拿不出更好的法寶，所以祇落得成為一個「政治垃圾」。莫斯科電台抓着毛澤東的辮子抽鞭猛打，雖然這是由主奴反目引起的結果，但其所有指陳，亦符事實。而莫斯科電台所說的，我們的過去評論也大抵說過了。

說毛澤東是「政治垃圾」，一點也不過份，而且也祇有這個痛君，才可當之而「無愧」（因為他是絕不要臉的）。就遠的來說，在一九四五年八月，毛澤東到重慶談判「國共團結」問題，當時要由美國駐華大使赫爾利提出「安全保証」才敢動身，到了重慶之後，不僅不敢大放厥詞，而且還要在宴會席上舉杯祝「蔣委員長萬歲」。就毛澤東的個人身份言，實在是「政治垃圾」的一次無耻表演，其人格卑劣，不言可喻。就近的來說，毛澤東曾經大力吹捧紅衛兵為「革命闖將」，為「革命接班人」，但曾幾何時，他又勾結軍隊，將所謂「工人階級」，大捕大殺紅衛兵。因為紅衛兵人數太多，捕不勝捕，殺不勝殺，於是又以「知識分子再教育」、「學生應向工農學習」為名，強迫大中學生「上山下鄉」，乃至到「邊疆落戶」。據大陸毛幫報紙所透露，今年暑假畢業的高初中學生，動輒就是盈千累萬整批整批的把他們從各大城市趕到鄉村去，名義是叫他們向農民「學習」，實則驅使他們作「農奴」。大專學生的遭遇則更慘，因為他們有較高知識，毛澤東害怕他們作起反來，無法應付，就用了東西，南北對調的毒辣手段，把他們「調配」到遙遙邊疆去，例如廣東青年則調去東北，上海青年則調去新疆或內蒙古等，皆屬出於毛澤東這個「政治垃圾」的陰謀「指示」。毛澤東所以要這樣的敗壞青年，最簡單的原因，就是要他們離鄉別井，跑到一個人地生疏的地方，舉目無親，求助無門，如此落拓天涯，與一切親戚朋友都無形斷絕，這就至少在短期之內無法聯絡結黨，集結成為一種反毛的力量。與此同時，毛澤東也要各級幹部大舉「下放」，名義上是說要他們「既能當官，又能當民」，但實際仍是排除異己的手段，目的亦在防止他們的「造反」。凡此傷天害理，背信棄義的所爲，除了人面獸心如毛澤東之外，任何人都不敢這樣做，其為「人類渣滓」、「政治垃圾」，就是百世子孫也不能改的。

再從另一方面看，最近毛澤東叫囂「整黨」，所有「死氣沉沉，革命意志消失」的中共黨員，不管「老幹」、「新幹」，都在清除之列。毛澤東此舉成敗如何姑且不說，但人們要問，毛澤東到底算是「生氣勃勃」抑或「死氣沉沉」的人？姑勿論現在偶而在公衆場合露面的老毛，是真人抑或傳說中的「替身」，但有一點有目共睹的事實，這個「毛澤東」的出現，除了接受「擦粉擦屁」，是由始也不開口的。試問那個國家的政治領袖，會像他這樣的「死氣沉沉」，形同木偶？但今天，毛澤東却仍不服輸，更不認老，反而指其他共黨人為「廢料」了。像他這樣的狂悖昏聵，恐怕就比古今中外任何「政治垃圾」更為「垃圾」的。

在西柏林舉行 西德議會委會 不理德共恐嚇

【西柏林廿八日路透社電】若干西德議會委員會，今日在西柏林開始進行一個星期的聚會，對共黨謂他們在此間非法聚會的警告置若罔聞。議會中各委員會，除國防委員會外，將在此間舉行會議，直至星期四日為止。下星期基督教民主黨將在此間舉行自一九五二年以來的第一次黨代表大會。

以色列執行宵禁 聖城阿人圖示威

【耶路撒冷二十八日路透社電】以色列軍事當局，今日於學生企圖舉行示威，並强迫商店店員關門停業後，再度在耶利哥城執行宵禁。在撒馬利亞附近的兩條阿剌伯村落（一在業寧附近，一在此齒卡林附近）亦以相似的理由，執行宵禁。

紐西蘭麥拉倫 駕雪佛蘭跑車 贏獲美加車賽

【加州．利夫西特二十八日美聯社電】這是麥拉倫的大日子。這位紐西蘭人不僅於星期日贏得跑車大賽車的十萬一千零元獎金，並且他將設計和在英國裝配的麥拉倫——雪佛蘭汽車，有七部名列頭十名。麥拉倫在他一連兩屆贏得（加拿大）、美大賽車後說：「這部汽車十分優良，」他得到二萬一千奕元的獎金和獎品。

讀者文摘 十一月號已經出版 請即購閱

你頭痛嗎？根據最近的調查，患有頭痛者大不乏人。一種新藥，一種簡單的運動，或者減少日常工作份量都可能對頭痛有所幫助。想知道緊張性頭痛與偏頭痛、憂鬱性頭痛、變應性頭痛有何分別，而且在個別情況下，如何對症治療，請速讀本文。

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第四五六（4.5.6）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九六八年十月廿七日

旅港開平商會召開會員大會秋祭先友公墓通告

（一）本會定於一九六八年十一月十二日（星期二）下午五時在干諾道中一五二號二樓本會會所召開一九六八年會員常年大會，其議程為：（一）通過上期議案，（二）省覽及通過一九六七年決算書，（三）聘請一九六九年核數師。凡我會員屆時依時出席。

（二）本會定於一九六八年十一月十七日（星期日）下午二時在和合石開平金塔墳場公祭先友公墓，參加者請準時到達墳場集體公祭，並拜開平義塚。除分函外，特再登報通告，至希查照為荷，此致本會會員。

主席 利國偉
副主席 譚傳楷 關以舟

一九六八年十月廿八日

承股聲明

香港九龍廣東道一一五八號地下源昌公司向由麥星、李琛合股經營，今該李琛巳於一九六八年十月一日退出該源昌公司由麥星繼續經營，退股合約雙方亦已在律師處簽妥，自該退股之日起所有該源昌公司之生意盈虧及一切債務或任何糾葛，概與李琛無涉，特此聲明。

承股人麥星啓

一九六八年十月廿六日

會德豐有限公司召開股東年會通告

啓者：本公司定於一九六八年十一月十九日（星期二）正午十二時，在香港於仁大廈十三樓本公司會議室，舉行股東年會，處理本公司經常事務，包括省覽截至一九六八年三月卅一日爲止之會計年度年結及董事局與核數師之報告，宣佈派息，選舉董事及聘任核數師。

本公司股份，由一九六八年十一月五日起，至同月十九日止（首尾兩日在內），將停止過戶。

凡有權出席年會及參加投票表決之股東，得指派代表爲出席及參加投票表決，該代表無須亦爲公司股東。

承董事局命秘書麥嘉夫啓

一九六八年十月廿一日

英皇御准香港賽馬會

廣東銀禧大彩票，定於一九六八年十一月九日（星期六）開彩，現已在本會各售票處發售，時間如下：

九龍彌敦道三百八十二號 由上午八時至下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭 由上午八時至下午八時
紅磡天星小輪碼頭 由上午八時至下午八時
北角英皇道二百七十四號 由上午八時至下午八時
干諾道恒生銀行大廈 由上午八時至下午九時
香港天星碼頭行人路 由上午八時至下午九時
香港德忌立街 由上午八時至下午八時

茲承董事局命，公佈如上。

司庫畢馬城慶賞公司

香港上海滙豐銀行
元洲街分行
元洲街三八六至三九二號

從一九六八年十一月一日起辦理一切銀行業務，除固有之往來，儲蓄存款及定期存款業務外，

增設
入口押滙・出口押滙
及滙兌部

本分行設備現代化
儲蓄存款及定期存款帳戶
與總行電腦直接聯繫

服務週到・辦事快捷

電話：K七九四〇九三，K八七二二五五
及K八六〇九四九

交通事務處佈告

道路交通（停車與等候）規例第四條第一節
道路交通（道路與標誌）規例第三條及第五條第一節
道路交通（道路與標誌）規例第十五條

一九六八年十月卅日重陽節新界區之交通措施

因一九六八年十月卅日為重陽節將在新界區採取下列各項交通措施：

（甲）封閉道路
由上午八時正至下午五時正和合石道將予以封閉不容車輛通過。

（乙）行車改道
（一）大埔道與第一綫（林錦路）之交界處至粉嶺迴旋處之一段大埔道
在早上及下午較早一段時間內為確保和合石之北行單程路。在下午較後時間則為南行之單程路。時間之分配如下：
上午八時正至下午三時卅分不准南行車輛通過
上午八時卅分至下午三時正祇准向北單程行車
下午三時正至下午五時正不准北行車輛通過
下午三時卅分至下午四時卅分祇准向南單程行車
（二）第一綫（林錦路）
為避免交通衝突起見在此條道路東行之車輛駛至大埔道路口時必須依照下列方向行駛：
上午八時正至下午三時正祇准左轉
下午三時正至下午五時正祇准右轉
然而由上午八時正至下午三時正前往大埔及九龍之九龍巴士公司之巴士及主要服務之車輛可在警方指引下獲准右轉南行以往大埔及較遠之地區。
（三）大埔道與灃源道（至隧道之道路）間之路口
為避免南北行之車輛在此路口衝突起見由上午八時正至下午五時正南行車輛將必須右轉沿灃源道行駛及通過獅子山隧道公路返回九龍。
不擬經獅子山隧道返九龍之駕車人士須行經青山道或盡經公路返回九龍。

（丙）停車與等候
由上午八時正至下午五時正不准在大埔道與第一綫間之路口至粉嶺迴旋處之一段大埔道上停車或等候。

（丁）取消交通燈號
在大埔頭火車路拱門之大埔道交通燈號由上午八時正至下午五時正將予以熄滅通過此拱門之交通將由警方人員管制。

實施此等交通措施之目的為防止再於本年初清明節所發生十分嚴重交通擠塞之現象及對公衆之不便。並非前往和合石之駕車人士必須使用其他路綫前往新界（即經青山公路或青山道）。

屆時將有警方人員協助及設置適當交通標誌以協助駕車人士。

交通事務處處長 薛璞

交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通規例第十五條

葵涌道之交通措施

茲通知駕車人士由本月廿九日（星期二）起由荔枝角道東端起至天后廟以北一百二十碼北之一段葵涌道（長約一點七哩）之行車速度將不受限制。

然而駕車人士須知介於天后廟以北一百二十碼處至葵涌道與在葵涌之青山道間路口之一段葵涌道行車時速不得超過三十哩。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長 薛璞

承殖民地司庫署命貴重物業出投

啓者拍賣人攪勿兄弟拍賣行定期於一九六八年十月二十九日（星期二）下午三時正在香港畢打街畢打行士庫其拍賣場內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港在田土廳登記為內地段九十八號A分段之第一小分段之餘段即鴨巴甸街三十八號（已拆卸）此物業係憑一官批管業批期為九百八十一年由一八六二年十二月二十五日起計該官批之日期為一八六三年一月二十三日。

面積估計約七百五十方尺，每年地稅六元

欲知詳細及投買章程請問賣主律師或拍賣人便知

賣主律師胡百全律師事務所 香港德輔道中太子大廈 二三五室
拍賣人攪勿兄弟拍賣行 香港畢打街畢打行士庫 同啓

一九六八年十月二十四日

交通事務處佈告

道路交通（停車與等候）規例第四條第一節
道路交通（道路與標誌）規例第三條及第五條第一節
道路交通（道路與標誌）規例第十五條

一九六八年十月卅日重陽節港島區之交通措施

茲通知駕車人士由本月卅日（星期三）上午六時正至下午六時正將採取下列交通措施：

（一）不准車輛停泊在下列道路之行人路上：
香港仔華人永遠墳場
柴灣林道中華基督教墳場
黃泥涌道天主教墳場
歌連臣角道華人永遠墳場
歌連臣角道天主教墳場
歌連臣角道佛教墳場
（二）下山頂電車總站之廣場將予以封閉不容車輛駛進。
（三）近半山頂電車總站由花園道至紅棉道之支路將予以封閉。由花園道經美利兵房前往天星碼頭之車輛將予以封閉。
（四）在上山頂電車總站之停車場將予以封閉。
（五）何東山道將予以封閉除前往該處之車輛外其他車輛不得駛入。
（六）介於摩星嶺道與域多利道沙灣處交界處之一段域多利道將定為由東至西之單程路。
（七）介於歌連臣角道與柴灣道連接處之交界處與石澳道間之歌連臣角道將定為北至石澳道之單程路。

特別巴士站
（一）中華巴士公司將派出特別巴士行走於筲箕灣與歌連臣角道墳場間。
（二）七號、四號及十五號巴士將增加巴士行走。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長 薛璞

承買聲明

茲承買九龍[illegible]……於一九六八年十月三十一日[illegible]……特此聲明

承買人 [illegible]

伙食承辦商注冊
元朗分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營新界元朗分局警署之警察膳堂，有意者須準備與警務處長簽定一張商合約。
二、獲選之申請人須供應中式伙食，每日所供應者約為五十至一百客。此外並可銷售汽水香烟等物。
三、烹飪用具，飲食器皿及其他辦公用品，如有需要即由警務處長依照所定之數額供應之。
四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書應致與香港中環雪廠街警務處處長（警察伙食官收）。截止日期為一九六八年十一月八日（星期五）。
五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟獲選之申請人須繳交按金千元與庫務司。
六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港警察總部六號印刷作閣樓警八號房警察伙食官（電話：三三四〇一二一內線三二二號）索取。

警務處處長伊達善

伙食承辦商注冊
觀塘分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請經營九龍觀塘分局警署之警察膳堂，有意者須準備與警務處長簽定一張商合約。
二、獲選之申請人須供應中式伙食，每日所供應者約為七十至一百客。此外並可銷售汽水香烟等物。
三、烹飪用具，飲食器皿及其他辦公用品，如有需要即由警務處長依照所定之數額供應之。
四、包括開列詳細承辦伙食經驗之申請書應致與香港中環雪廠街警務處處長（警察伙食官收）。截止日期為一九六八年十一月八日（星期五）。
五、此項承辦伙食特許權不需任何費用，惟獲選之申請人須繳交按金千元與庫務司。
六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港警察總部六號印刷作閣樓警八號房警察伙食官（電話：三三四〇一二一內線三二二號）索取。

警務處處長伊達善

牽越共參加南越政府 尼克遜謂等於投降

希望詹森政府光榮地結束越戰

時代週刊調查顯示尼氏操勝券

【紐約廿八日合衆國際社電】尼克遜於星期日說：在南越把共黨括入一個聯合政府裡面，將等於一種「淺薄的假裝投降」，而且并不是一項對結束戰爭所能接納的解決辦法。這位共和黨總統候選人在全國無綫電廣播中所發表的言論，顯然是向民主黨所提出不可爲政治權宜計從權變通美國和他的盟國在南越的利益。他注意「關於可能突破和平談判的廣泛預測」，那一種行動，將提高他的民主黨對手副總統韓福瑞的選舉機會。據尼克遜說：「我希望詹森總統能光榮地結束這場戰爭。我希望能夠迅速做到這件事情。」他說：他贊成美國完全停止轟炸北越，但要求某些條件應得答應方可實行。

【紐約廿七日路透社電】「時代週刊」在今日發表的一項調查中說：共和黨總統候選人尼克遜很可能在十一月五日的大選中，獲得全國五十個席位中的卅九席，其選舉院票數共達二百七十八。有五百三十八人的選舉院是負責正式選舉總統的，且要有二百七十票的大多數才能贏得勝利。該項調查說，民主黨領袖韓福瑞雖然在數州內較尼克遜領先，但祗有四個州和另外的哥倫比亞區是安全的。「時代週刊」的調查說：這再加上明尼蘇達州和西佛吉尼亞的票數，他可肯定獲得四十六票。第三黨的華萊士在六個州獲得一全部在南部一有五十三票。其他九個州的一百六十一票是不確定，其中包括有四十三票的紐約州在內。

詹森爲韓福瑞打氣 聲言韓氏定可當選

對越戰則稱時刻在爲和平工作

【華盛頓廿八日合衆國際社電】美國民主黨總統候選人韓福瑞和他的最有威望的支持者詹森總統，都於星期日預料韓福瑞將於十一月五日的總統選舉中獲勝。

韓福瑞在國民廣播公司「與報界會晤」的廣播訪問節目中說：「趨勢是絕對有利於我們的。我有意獲勝。我們已在增升中，而且已有進展。」

詹森總統今天在此間說：他願意他能夠供給關於越南和平展望的較佳消息，并答應一俟他獲得可以報導的若干事情，即告知全國人民。

他離開一項所擬就的政治演說，提及在巴黎進行的越南和平談判，并強調說明總統對於發出言論及那些談判，「切不可粗心大意」。

詹森總統向民主黨午餐會，說明他「每天均時時刻刻」爲越南和平問題而工作。他仍然未有對廣泛傳出美國提出完全停止轟炸北越一套和平新建議消息，加以任何的証實。

他說：「世界并無一個人，對於進步像我那樣的渴望，并未有任何關於此事使到較多事情較良好的消息。」

他并說：但是當爭論到，生命的時候，「你們不可溫順，你們切不可不經心，你們不可粗心……我希望我能給你一點」。

他又說：「我不能夠製造新聞，直至那裡有新聞爲止。」

以國兩面受敵 互與約埃炮戰

世回聯盟重申解放巴勒斯坦

【特拉維夫廿七日路透社電】軍方發言人在此間說：以約今晚在約但谷以北發生炮戰。

他說：約但首先開火射擊約但河以西三哩的以色列城，兩名平民受輕傷，以色列予以還擊。

發言人說：約但在深夜再度開火，射擊在約但河西岸的一連串以色列村莊及附近之軍事哨站，以色列再度還火，雙方斷續交火八十分鐘。

【特拉維夫廿七日路透社電】軍方發言人士在此間說：在蘇彝士附近之埃及油槽今天晚上仍在燃燒着。

發言人士說：以色列運河區經過苦戰後，最後之傷亡名單爲二十五人喪生，三十五人受傷。

以方發言人士說：沒有戰鬥之以色列陣地有損傷。

【開羅廿七日路透社電】埃及在蘇彝士運河之煉油廠祗損失一個儲油槽，而其生產力並不因此受到影響。

【沙特阿剌伯利雅得二十八日路透社電】「世界回教聯盟」重申對解放巴勒斯坦的呼籲，它並說：現在已屆召開回教國家高峯會議的時候。

該「聯盟」於昨日在此間發佈的決議案中，斷言回教徒要解放「每一吋屬於回教的土地」的決心，它並說：神聖戰爭是解放巴勒斯坦的途徑。

該項決議案是回教領袖於本月初，在麥加經過了一連串的會議之後所決定的，這些回教領袖來自印尼、菲律賓、阿富汗、伊拉克、尼日利亞、索馬利亞、摩洛哥和沙特阿剌伯。

澳鐵路工人昨舉行罷工

數百萬長程乘客受影响

【雪梨廿八日路透社電】由六萬二千鐵路工人舉行影响了數百萬長期乘客的廿四小時全國鐵路罷工，已於昨晚午夜開始。

今日工作人們須另覓運輸工具，以抵達其工作場所，道路公路七勝有全國的交通擠迫及混亂。

罷工的主要原因，係工會對鐵路工業中薪金之不滿，那是各技巧程度的關係。罷工工人將於今日開會，討論新酬的談判。

紐約時報謂中共因內爭 使其國防武器生產遲緩

【紐約二十八日合衆國際社電】「紐約時報」今天引用香港方面消息說，中共核武器及其他國防武器的生產，已因理論鬥爭（文化革命）而延遲。「紐約時報」說，根據香港獲得的廣州紅衞兵報紙透露的，負責中共核武器發展的「科學技術發展委員會」、「第七機械工業部」、「科學技術發展委員會」、「中國科學院」及其他機關內部的各政治派系代表通宵會議，當時周恩來透露，毛「主席」曾希望國防各機關的派系問題早日解決，同時指出國防生產遲緩，強調了情勢的嚴重性。「紐約時報」又說：中共在最近十六個月來未舉行核試爆，亦未舉行遠程導彈發射試驗。

李梅抨擊民主黨政府 越戰政策錯誤

無異向敵人保證美國不想獲勝

【華盛頓廿八日合衆國際社電】前美國空軍參謀長，現爲華萊士獨立黨的副總統候選人李梅將軍於星期日說：「勝利」一詞似乎已是「英文中被人遺忘的詞語」。

李梅說：在漫長的越戰中，美國已不斷「向其敵人保証說：美國是不想打贏這場仗的，美國祗想保持一種守勢而已」。

李梅在哥倫比亞廣播公司的一項全國性電視訪問節目中追述：當韓戰繼續進行和繼續有人戰死之際，談判繼續了兩年之久。

李梅又重申：他並非主張在越南使用核子武器。但是他又說：他認爲「在叢林中依照敵人規則來打一場人對人的戰爭，而不是以我們最強的實力以海空力量作戰」，這種做法毋乃可笑。

他拒絕繼續增加使用火力來對付的目標，因爲這「等於警告敵人們將會如何做」。但是他說：「直至目前爲止，我們是在錯誤的目標投下我們的炸彈，而如果我們將會開始在確當的目標投彈，我們就會獲得效果。」

李梅又說：「那些主持作戰的人是這方面的專家，而非多哩以外的搖動筆桿的人。」他獲說：由於這樣之故，所以美軍「是不被准許勝利的」，如果改變了這種政策，「我認爲將會很快會獲勝」。

淨有財富 僅四億元

奧納西斯

【紐約廿七日美聯社電】前甘迺迪夫人的新夫婿奧納西斯之財富，只及於數十億富翁石油大王蓋提和神秘富翁胡懿斯的一半。但他上週終止蜜月，爲要進行一宗大買賣，以便對這些對手，迎頭趕上。「新聞週刊」星期日撰文爲「奧納西斯撫恐他的財富」一文，作如上報導。「新聞週刊」說：他所擁有的產業可能在十億左右，但他從各方面借債太多，使他的淨財富只値三億至四億美元。

臺北雙屍案被告 更審後仍處死刑

【台北廿八日中央社電】五年前發生的「台北市杭州南路火窟雙屍案」，經台灣高等法院刑庭更審終結，于今天上午宣佈：被告張潤洲再度被判處死刑，褫奪公權終身。

蘇艦活躍地中海 戴高樂表示憂慮

【伊斯坦堡廿七日美聯社電】法國總統戴高樂星期日乘坐「涉濟」號巡洋艦，經過博斯普魯斯海峽。該艦一度爲現代土耳其創始人凱末爾所擁有。

戴高樂由馬摩拉海經過海峽而入地中海。他對最近蘇俄海軍活動表示憂慮，最少在公衆場合上是如此。土耳其外長格勒延在歡迎演說中指出土國用以防範外國侵略者，以及維持其在東地中海優勢的要點。其中之一是接近黑海的潛艇網，它是用來保護兩個海峽的，三年前才以廣泛和堅固的器材來代替其任務。

戴高樂說，「對最近地中海的蘇艦增加一事表示憂慮」，但他星期日表示當其他賓客在場時，他不會談及該事。

蘇無人駕駛太空船 與聯邦三號會合後 返回地球降落蘇境

【莫斯科二十八日美聯社電】據蘇俄官方「塔斯社」宣佈，蘇俄無人駕駛太空船「聯邦二號」，於星期一日，在太空飛行了三天之後，降落蘇俄境內。

「塔斯社」說，由具里哥佛所駕駛的姊妹太空船，則繼續飛行。

具里哥佛的太空船於上星期六日，開始進入太空時，該兩艘太空船曾在軌道上，作兩次會合。

【莫斯科廿八日美聯社電】「眞理報」星期一日說：蘇俄十八個月來首次發射載人太空船，係爲發展軌道中太空站的會合體系。

「眞理報」說：該兩艘太空船仍繼續在其軌道中飛行，顯然會合的可能性仍存在。「眞理報」說：「聯邦二號」和「聯邦三號」太空船的目的，是爲了進一步發展太空船在軌道中的會合體系」，它又補充（但未作解釋）地說：具里哥佛「經已開始履行其他包括在此項計劃中的科學任務」。

美大學生用青蛙研究 以證明環境與遺傳 對於癌症發展影响

【路易士安那州新奧爾良廿七日路透社電】一位大學生可能會在青蛙協助下，用實驗証明環境和遺傳影响癌症的發展。

新奧爾良市的杜蘭大學生迪遜巳捕獲數以千計有斑點的青蛙，用作實驗，他說：青蛙腎臟的癌，相信近乎獨一無二的。

他說：在多天氣溫暖時幾乎是前所未知道有腎癌的，有些青蛙在牠們的天然棲地會免患癌症的，但是在離開這環境而放於另一個環境時，就會發生惡性疾病。

杜蘭州迪遜又指出：當青蛙從冬眠狀態中跳出來時，常常發現一種與腫瘤有關的病原體，但同樣的病原體是不會在冬眠時發現的。所有上述這些因素，都指出環境對癌症發展的重要性。

杜蘭州迪遜又指出：一次旅行中所捕捉的六百五十隻青蛙所研究的結果顯示，在明尼蘇達州所捕獲的每十隻青蛙中，就有一隻患有癌症，而在明州南部的北達科他州所捕獲的青蛙，則沒有一隻顯示有惡性疾病的跡象。

杜氏又表示：如果杜遜科他州的青蛙在實驗室中並不患有癌症，則我們可以猜測這些青蛙是有一種遺傳的免疫能力的。但是如果牠們在實驗室中患癌，則我們可以說，在牠們本身生長的環境中的某些東西保護牠們免於患癌。

菲限制華人 經港赴大陸

每三天須親報到一次

【馬尼拉廿八日中央社電】菲律賓移民局長內耶思，說，傳聞有旅菲華人經香港赴中國大陸，一事，上週末提議加以制止。

內耶思主張領取香港入境許可的菲律賓華人，採行嚴格的再入境許可規則，配合情報單位。

新規則規定：獲再入境許可的菲律賓華人，必須在抵達香港三天內，親向菲領事館報到，此後每隔三天報到一次。

【每三天報到】中共有共黨分子從事偵察菲國間諜活動。

中共指美以星馬 作爲越戰的基地

【香港廿八日路透社電】中共「新華社」於今天指摘美國，企圖把馬來亞轉爲其越戰的基地。

「新華社」說：美國除在馬來亞常常購買大批戰爭用品和利用一些馬來亞城市作爲美軍渡假和憩息中心外，美國還利用馬來亞一些設備來供作戰之用。

「新華社」廣播說：美帝拉曼、李光耀（大馬和星洲總理）傀儡政權勾結下，正把馬來亞（包括星洲在內）轉變爲侵略越南戰爭的一個基地。

河內再度發表聲明 拒美停炸所提條件 不同意採相應行動

【東京廿八日合衆國際社電】河內「人民報」再次拒絕美國與越南政府頭幾次的要求，報道美國稱減少敵方衝突無法接納的要求。

北越共黨喉舌「人民報」於檢討上週第廿七次巴黎和談時說，詹森總統曾說明了美國的超級力量戰術在越南遭受挫敗的打擊之際，追求在談判中獲得正當主動。

該報說，美國不僅沒有停止對北越的轟炸，而且要求減少越南的衝突，這是北越民主共和國「所不能接納的」。

人民報在星期日刊載的一篇評論中強調，全世界人民對美國停炸的要求越來越急切的。

河內電台一廣播該評論說，那些注意越南和平解決的人們，對於第廿七次巴黎談判特別感到興趣。該評論並謂，他們所見的及所期待的顯然是越來越明顯的。

泰軍政首要組成新黨

——本報駐泰特派員乃汝良

【本報曼谷通訊】爲準備參加明年二月全國大選，而由現政府高級官員發起組織的「泰國人民聯合黨」，經過多月來的緊鑼密鼓的籌備，已於十月廿四日正式成立。這一網羅全泰國文武精英的政府黨，泰文名爲「沙合巴森泰黨」，是由現任總理他儂元帥所親自選定的，黨名意爲「泰人民聯合團結」，以共建富強國家之意。由于泰國首稱「自由王國」，故人民聯合黨的黨徽，亦以自由象徵中心圖案，其主要綱領，分爲政治、社會及經濟、外交、內政四方面。在政治綱領中，最惹人注目的是以確切明白的「詞句」，宣揚其全泰國人民的決心，其全文爲：「堅決撲滅破壞泰國安全和獨立的叛亂徒黨」。在社會經濟綱領中，強調要協助農民增加生產，確保農產品價格三方面着手。在外交上，強調加強區域合作，鼓勵建立地域性組織。內政方面，綱要中明示，要加強政府各級公務員間之團結合作，以及政府與人民間之交通。

人民聯合黨發起人，包括現內閣有十九位發起人，除總理他儂元帥外，尚有巴博上將（副總理）、他儂元帥的主要部長及陸海空三軍總司令，國防部長在內，自成一個強大有力和團結的政黨組合。

其餘十八位發起人爲：（以下爲發起人名單，字跡模糊）

現政府閣員中，經大部份將參加人民聯合黨之發起人，其未列名爲發起人的，係有教育部長拍巴長。

第三，由于陸軍副總司令及海、空軍總司令可能入閣，他隆元帥在新政府中或將不會擔任部長職位。

第四，農業部副部長，已逐漸復原，他曾於年前被撤換，而由陸軍副總司令吉諦、拉上將擔任。

由于上述情形，相信當然，在今年的政府中，將來仍會有極大的變化，並將在今年十月廿四日於泰國出席國會。

積琪蓮改嫁淺談

把美國人的好意投入深坑

這宗華世人士所注目的婚事，係因久已成爲公共偶像的她，竟然與一位行業與學養未有所聞的人物結合，步入淺薄的世界。

·上官·

那晚在船上的人，都不會忘記姬莉絲汀娜號遊艇上的宴會。當賓客飲酒進餐，和跳着希臘傳統舞的時候，一隊和諧的樂隊奏出它的心聲。主人在樂隊奏出他最喜歡的民歌的時候，他帶着憂鬱的心情說出：

「我希望日落時，與君共消磨……」

那位貴客輕咬着白蘭地，當她的男伴叫樂隊奏出「再會，朋友」一曲，她也加入哼那支苦女郎的歌曲。蠟燭融流在淡紅的水晶燭台，銀餘月光照耀着銀白甲板上每張貼的面孔。

姬莉絲汀娜號上週又停泊在那灰青色的史高皮奧斯小島，主要人物也是以前的兩位——積琪蓮與奧納西斯。這一次，他們是國際熱烈注意的中心。從差不多每一個首都，每一社會階層，這婚禮的來賓——乘噴射機，短程飛機和直升機，來至陽光照耀的愛奧尼亞海的多山小島。從希臘本土來的是，雅典中部卡甫新加利亞教堂的牧師阿塔納西安神甫，雅典的美女，到達小島來祇理那世界上最密切細密的雙式。和諧樂隊到場奏出新郎最心愛的念念不忘的歌曲。大船載着的食物和酒，用駁船轉運上那艘準備從碼頭啓行的白色船身的蜜月遊艇上去。

在俯瞰港口的柏樹小叢林中，工人長時間和熱烈地工作，把那新古典式的小型禮拜教堂粉飾一新。那已有幾世紀歷史的傳統婚禮方式，遵由希臘正教的傳統所規定的，新郎新娘須繞着祭台三遍，新娘新郎以慣例互相爭先踏在對方的腳上（優勝者便可對家庭作主），新夫婦飲酒和諧。

粗豪的希臘航業大王奧納西斯，在他的遊艇上辦公室中。

積琪蓮早於一九六三年即曾與船王一起遊玩

本港急需借鏡的 火車竭力逢迎搭客

放映影片，廣播音樂，特價優待，還有穿迷你裙的女服務員招呼週到。

·兵丁·

美國鐵路的主持人，竭力使人相信應當坐火車。他們使用一切手法，包括穿迷你短裙的女服務生以至認玩具與兒童。他們希望說服更多的人，認爲鐵路仍是最佳的運輸工具。

鐵路局對旅客與其舒適問題爲優先的事。回溯一九三十年代的服務放映電影，無綫電節目，甚至以吸引婦女人做髮型，冷熱水淋浴，均是主持人欲使火車旅行成爲愉快享受的辦法之一。

但是，卅年前，這些女子是沒有需要的，各大車站均有「旅客之友」當值，供給有用的消息。而無害的經員，今日的鐵路局長們，是要歡迎玩具與兒童的辦法，但是，並不比卅多年前的王子在待的，說實的鐵路局在商言商，對那些用鐵路運貨物的顧客，給……

以減收車費優待，希望旅客特有人惦着「眞實」。並作出其他實在務，有一間鐵路公司對所有的車站站長發出命令：「認識你們的經常顧客的大名，每天早上用名字招呼他。」并非富人才要如是款待，窮人也可以用一先令郵票購備者辦法，作度假旅行。

戰前的大西方鐵路公司，開辦有里斯托至倫敦的宮殿班車。

本來的票價是五先令，這一列車是傍晚開行，午夜開回。旅客可乘北方和有號火車赴蘇格蘭，這是一列火車酒店，有臥舖及餐卡，冷熱水淋浴，及有無綫電廣播。乘搭「飛行蘇格蘭人」特班車由倫敦赴愛丁堡，途中可以在車上理髮。倫敦至里特斯的火車乘客，可在電影車廂內看電影。最近，美國的鐵路當局宣佈，由倫敦……

至牛津城的火車，可在一小時內到達。其實，十年前已如此，而卅年前若干列車的時速經常在九十英里。但英國最快的快車，仍落在若干國家之後。

倫敦至愛吉斯特及利物浦的火車，以平均時速七十英里。但在日本，東京至大阪的東海道綫火車，平均時速一百零一英里，最快的一段時速爲一百卅一英里。

在法國，多年前由巴黎的三百一十英里的火車綫，平均時速是八十英里。德國聯邦鐵路局的護佳至漢諾佛綫，時速爲一百廿五英里。最近鐵路局又發動「六十五計劃」，此方案是對六十五歲以上的搭客，祇收半費。預料這個計劃，可以多售數萬張車票。

瑞士的青年，可享受著名的「冬季運動列車」，車上供給特別的錄音音樂。車廂又有舞池，供青年男女們跳舞。美國的鐵路公司希望明年開辦「凱軌列車」，此種車廂裝有的高速火車，時速一百六十英里。在加強的「路軌」上疾馳。

海濱沿海綫鐵路，將受寒氣侵襲的北方人送到和暖的佛羅列達州。列車上有時裝表演，放映首輪電影，玩「兵兵」數字遊戲，以及有註冊的褓姆護士，使攜有嬰兒的乘客可以在燭光下享受晚餐。

無怪這些鐵路公司，過去十二年有十年是賺大錢的了。加拿大政府經營國家鐵路公司，在程上行駛「酒館車」，車廂內有餐廳，節目表演，及流浪鋼琴家。如果不想把公事與娛樂混在一起的人，可以乘搭「執行人車卡」，車廂內是有會議室可供閉會，有打字機及秘書，這一切的情形，不一定全部可在英國照辦，但其中不乏是英國鐵路値得參考仿行的。

採珠仍可致富

養珠雖左右市場

如果有運氣，在好些地方，還可以獲得價值甚鉅的天然珍珠。

·阿希·

如果你想獲得大顆鈔票，那麼，將頭插入河裏。瘋狂嗎？比爾阿伯納斯認爲不。他去年的確在坡河試過，結果得了一萬鎊。因爲在一堆蠔裡發現了一粒粉紅色的珍珠。

他的祖傳是一隻玻璃桶，倒轉在頭上能看見手裡的東西，一根手杖幫他在水流中站穩，另外一把刀子，作爲割蠔之用。比爾一天的工作便是這樣，他目前是英國唯一以整天時間採珠的人。但現在越來越多業餘的人，也以採珠爲賺錢方法。

英國曾以出產淡水珍珠出名的，所以成了凱撒大帝攻伐英國的一個原因。

但是，最好的採珠地是蘇格蘭河流的蠔床，特別是在塔河。

但如果你不想在結冰的河流上採珠，也不要灰心，還有更舒服的方法。

彭星巴巴拉來蘭而一個魚販買蠔，竟發現了一顆珍珠，賣得十鎊。

伊色克斯的巴納太太食生蠔時，幾乎給一粒珍珠弄崩牙齒。她把那珠鑲在戒指上。

但最意外的，也許是巴斯第太太所獲得的一顆了。它是在一罐由美國運來的豬頭蠔中發現。

所以，如果你吃蠔時，咬着一些類似砂礫的東西，不要像蘇利奧太太那樣儲它吐掉。當人家告訴她，那像砂礫的東西是珍珠時，她說：「過去，我已經將許多打這種東西吐在火爐裏。」

自從人工培殖珍珠，使潛水採珠的人失業以來，有許多有趣的故事，便由珍珠業傳開來。

現在的蠔，被人塞入一些細砂，使漸漸變爲可以亂眞的珍珠，祗有使用X光才能區別眞假。

在日本，政府施行嚴厲的管制，使珍珠不致過於氾濫。

但珍珠的歷史——有如珊……

（以下數段字跡模糊）

新科技情報

綜合癌腫醫院

治灼傷發明一項美國醫學新發明

罕見的烏龍郵務措施

波士頓、底特律及洛杉磯等地的郵局，早已有些揀信機，但缺點多而費用高，迄今還未動用。

美國許多地方的郵局，現已採用所謂「郵遞號碼」，使郵局在揀信時，……

（以下字跡模糊）

荔枝角橋及葵涌道 今晚七時開放通車
駕車人須注意行車路綫

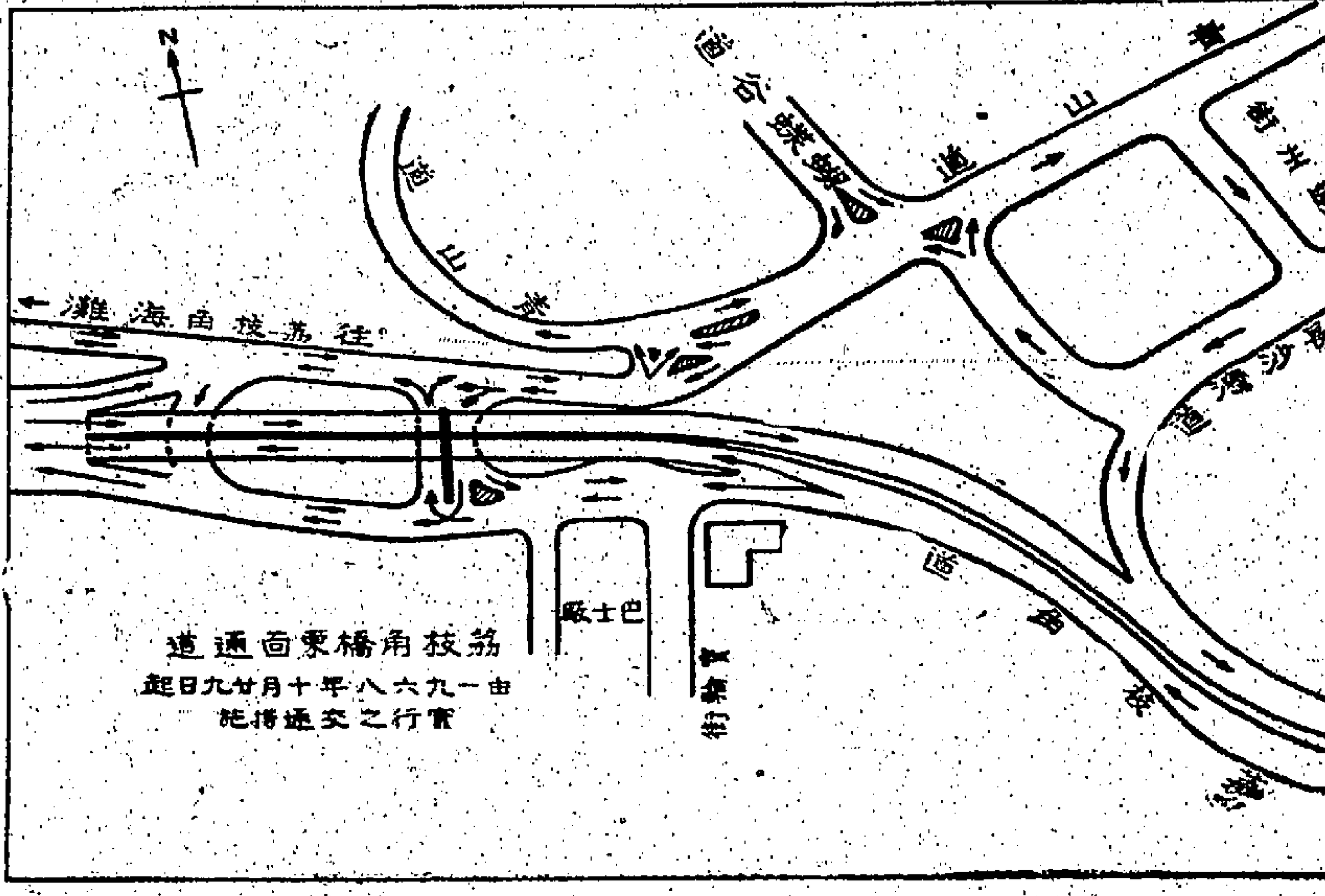
【本報訊】署理港督祁濟時，今日下午主持荔枝角大橋之啓用儀式後，該橋位於九龍一端，將隨即採取新交通措施。由下午七時起，駕車人士可利用該新交通幹綫，來往九龍及新界。

警務處交通部發言人昨日提示：駕車人士小心注意新措施，以避免在錯誤之行車綫上行走。他說，該等措施係極簡單及容易記認者。但如果有人忘記的話，現已在適當之地點放置標誌，以指導各駕車人士。

有意由九龍區駛經大橋往荃灣之駕車者應採用荔枝角道。由寶輪街駛出之車輛須左轉，及採用中間之南部引道斜坡到達該橋。

根據該等新措施，由長沙灣道及蝴蝶谷道駛出之車輛將要經由荔枝角海灘路，於橋底下左轉，及採用南部引道斜坡駛入該天橋。此外，由荃灣駛出之車輛於跨越該橋後，將到達荔枝角道，而有意繼續前往至長沙灣道，青山道或位於寶輪街之巴士總站之駕車人士，須採用北部之引道斜坡。

在新措施下，荔枝角道將無直接通路往青山道。同時，由今晚起，葵涌道一段長一點七哩之道路，將無時速限制。該段路將由荔枝角橋西端起伸展至天后廟北面約一百二十碼之地點。其餘之葵涌道，將恢復時速限制，每小時三十哩。屆時，將放置適當之交通標誌以指導駕車人士。



今晚通車的荔枝角橋及葵涌道新交通措施的圖解

海底隧道如決定不興建 將增建雙層汽車渡海輪
油蔴地小輪公司發言人解釋：車輛渡海，除救急防暴等車輛外，其餘一律要輪候。

【本報訊】由於海底隧道之興建無期，而汽車渡海又已成為港九交通中樞，在此種情況下，本港之交通，尤其是車輛渡海，祇有賴渡海小輪。然而，在本港日趨繁榮，交通日益擁迫，人口劇烈增加的今日，渡海小輪如何提高服務效率，以應付港九兩地交通，以適應當前形勢需要呢？為此，工商晚報記者特就有關此項問題，向油蔴地小輪公司發言人提出詢問，以下為記者所提出問題及該公司發言人之解答：

㈠目前貴公司對於海底隧道，以致影響汽車渡海小輪發展計劃，現勢似已日趨明朗化，貴公司是否即將進行發展計劃，以增進大衆服務，其計劃又如何？

就此問題，該公司發言人指出：如政府正式宣佈海底隧道興建計劃告吹，則油蔴地小輪公司即會從實進行原定發展計劃，其中包括在北角及九龍城興建雙層渡海小輪停泊碼頭，及以雙層汽車小輪取代目前行駛中的四艘單層汽車渡海小輪，增闢灣仔紅磡綫汽車渡海輪服務等。

㈡以目前情況，貴公司汽車渡海小輪延遲時若干，是否足以應付目前需要，有否考慮必要時增加班次？

該公司發言人表示：目前汽車渡海小輪，約為八分鐘一班，不過以中環為例，渡海小輪綫雖為每八分鐘一班，惟有兩隻客輪開出，無形中縮短開出與候輪的時間，同時，將來如果情況需要，油蔴地公司會考慮增加班次的。

㈢有時有些車輛渡海無需輪候，甚至小巴亦有同等享受，請問在何種情況下，何種車輛方可享此種權利？貴公司是否可予解釋？

對於上述問題，該公司發言人強調，原則上汽車渡海，一律要按次序輪候的，除非在特殊情況下，部份車輛如消防、救傷、防暴等車輛，或有緊急公務的政府車輛，方能獲得優先通過。至於其他車輛，如有急需，希望獲得優先渡海，亦要事先向公司方面提出理由申請，而由公司主管人員處理個別情況，批准與否，均予審慎考慮處理。同時，該發言人並一再強調，該公司對於車輛優先渡海問題，一向執行甚嚴，不輕易准許優先通過。

最後，該公司發言人並指出，除非在假日或公衆假期與上下班時間，一般候渡海汽車稍為擁擠外，一般候船渡海車輛，亦不過幾分鐘，此種情形，不單祇是汽車小輪如此，一般市民乘小輪渡海，如果錯過了一班船，亦需候上幾分鐘的，因此，並不算很嚴重的問題，所以，一般車輛，除非有特殊事故，亦不會要求優先渡海的。

此外，對於汽車渡海輪碼頭之頭等乘客入口通道，似過於狹長，對乘客上落，殊感不便。工商晚報曾對此問題，接獲讀者來信多封先後提出，指出汽車渡海小輪碼頭頭等乘客入口通路，由於太狹太長，乘客上落遲緩受影響，尤其上下班或假日，更為擠迫，不但搭客本身深感不便，同時，在渡海汽車方面，許多時車輛早已進入船內，停泊妥當，惟仍需等候頭等搭客上落，因此耽誤時間，希望公司當局能注意改善。

九龍灣連晚出現歹徒 滋擾逃港漁民少女
疑是港共主使警方甚爲重視

【本報訊】喪心病狂的不法分子，竟在九龍灣「搶黑」滋擾逃港的陽江逃來少女。警方據報後，已予重視，并展開嚴密調查中。據悉：警察總部負責調查該案件的探員，兩日來與陽江同鄉會緊密接觸，並希同鄉會協助調查真相，以便將該批非法之徒，一網打盡。由於首批逃來港獲得國際救援會捐助木屋的一百五十四名漁民，雖已領有門牌，但至最近仍有三分之一未及遷入新居；至於第二批二百八十九名逃來的漁民，竟有半數又不敢向「救援會」申領免費木屋，此種情形，使兩會均聯想到最近歹徒的出現，任意滋擾漁民少女，懷疑乃左派分子所主使的行動。

陽江同鄉會首長關懷漁民同鄉被騷擾，特於昨晚前赴九龍灣調查真相及搜集資料，提交警方，並準備配合警方徹底肅清該羣不法之徒。

消息並指出：同鄉會兩天前已接獲該事件的報告，由本月十五日起，連接三晚，九龍灣漁民返家必經之馬路黑暗處，約有十名歹徒，三五成羣，分作兩隊，一遇漁民少女，即蜂湧上前，強執少女衣角，隨意滋擾，因各歹徒均操「潮州」口音，使到在黑暗中「受襲」的漁女，更覺驚慌，每至花容失色，大呼救命。

消息又指出：陽江逃來的張六儀、張六仿、楊材三漁民的六個女兒，均曾受到該羣不法之徒的騷擾，在掙扎時，六個漁女衣服均被扯破，六個漁女年齡在十五至十九歲之間，得到各方濟助後，並已分別在毛廠獲得協助家計的工作，每日晨早返工，下午六時半放工，在返家必經途中而受到滋擾。

鴨脷洲懸旗血案 首被告昨登庭自辯
懸旗被打執斧自衛

【本報訊】香港仔鴨脷洲「西菱造船工會」第一支會因掛旗引起血案，引致四名男子被控案，上星期六在中央裁判署審訊，控方證供全部完畢後，鮑雅法官以控方並無証據證明第二被告文興毆打任何人，因裁定該被告無須答辯，當庭放人。第三及第四被告之控罪，則加以修改，押後昨日續審。昨由被告等上證人台答辯謂：當日並無携武器上工會，當第二被告欲往掛旗時，即遭人毆打。各人作供後，法官將案押後，今日下午二時半續訊。

四名被告均為造船工人：(一)陳淡寧，卅五歲；(二)文興，四十三歲，已獲釋。(三)陳錫坤，卅五歲，(四)謝炳南，卅四歲。被控於本月十日，在鴨脷洲大街五十三號三樓，非法及惡意傷害陳勵志身體。第三被告之控罪修改如下：控其於同日同地非法及惡意傷害黃錦成身體。(四)被控於同日同地非法及惡意傷害陳錦成身體；(一)同日同地非法及惡意傷害陳錦成身體；(二)非法及惡意傷害黃廣成身體。

第一被告陳淡寧昨在其代表律師引導下答辯稱：他是該工會會員，最近數月來有其中一個月未交會費，他乃文盲，不知工會通告上寫何事，但卻聽他人談及不掛旗之事，惟該工會每年均有掛旗，當日上午他在工會樓下遇其他三被告同上工會，見工會一名姓黃的與取旗出騎樓，欲將之升起，當時陳勵志想打他，他乃順手拿起一斧頭自衛，後被人推撞，並被陳勵志以木棍擊中頭部，他不知當時是否擊中陳勵志。

九龍總理監事會議
歡宴亞洲商工總會會長

【本報訊】九龍總商會昨日下午五時半在會所舉行第十六次理監事會議，會後歡宴由台來港訪問之亞洲商工總會會長辜振甫，以及該會回國觀光團及出席第六屆華商貿易會議代表團團員。

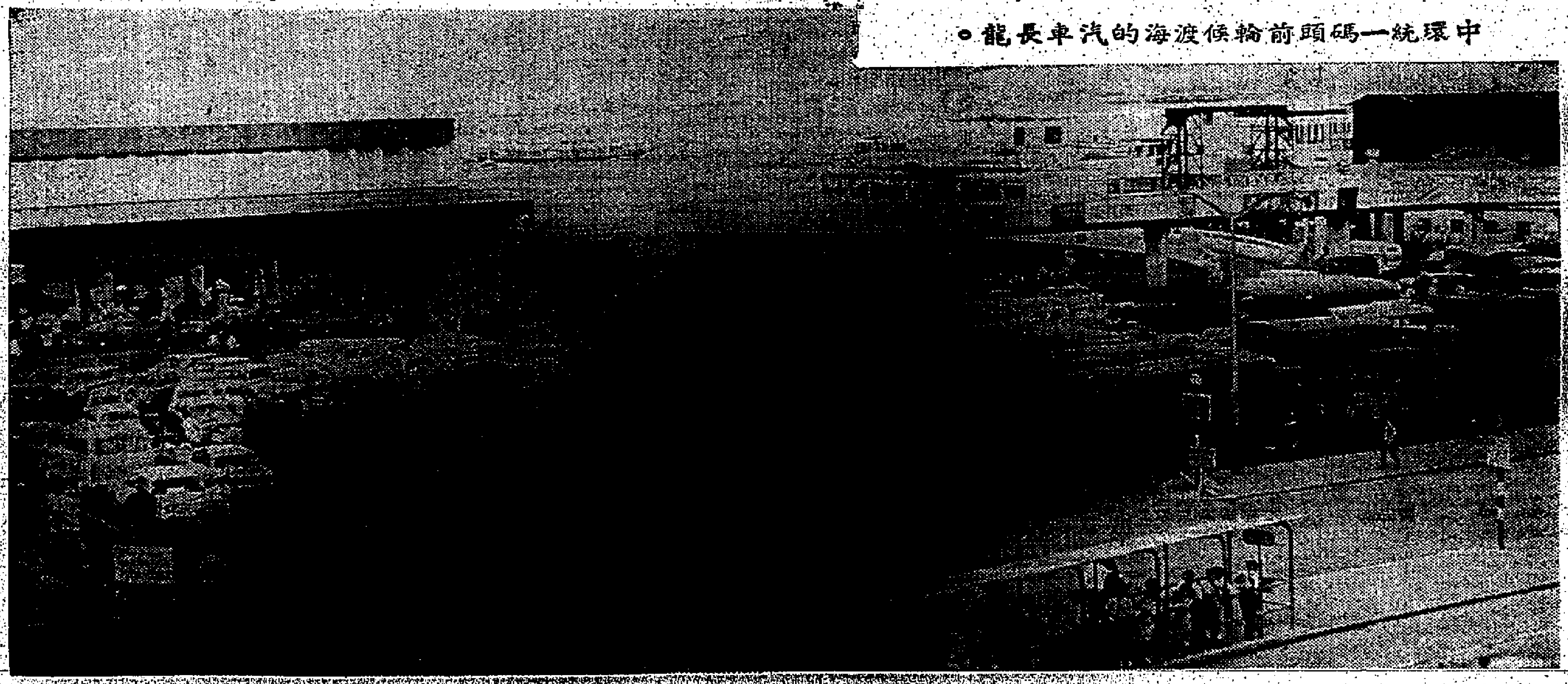
理監事聯席會議由理事長謝伯昌主持，除由各部主任分別報告會務工作外，謝氏並報告此次組團率領代表團先後參加南韓第一屆貿易展覽會及在日本東京舉行之第六屆世界華商貿易會議情形，副理事長周軼則報告回國觀光團在台活動情形。

最後會議決定於下月一日發出改選下屆理監事之選票，廿一日中午開票選舉，廿九日由新選任理監事互選首長及各部主任。

會後舉行歡宴，席間由副理事長梁乘楓致歡迎詞，理事長謝伯昌介紹嘉賓亞洲商工總會會長辜振甫，日本華商貿易公會常務理事要柔飛、亞洲商工總會秘書陳天民與各理監事認識，並表示辜氏等此行，是往訪問亞洲各國工商界，來港藉以加強與各地工商界之聯繫，合作發展各國工商事業，同時又讚揚辜氏在台工商事業之良好成就。

亞洲商工總會會長辜振甫致詞中透露：該會為謀發展亞洲各地工商業，目前正籌備成立一亞洲民間投資公司，此組織計劃是去年該會在日本東京舉行理事會議時，由中華民國工商界提議，並經過今年五月在南韓漢城召開大會時予以通過組設。此一民間投資公司，由工業先進國家之第一流民間大企業銀行及廠商投資合作，協助發展亞洲各地民間工商事業。

參加歡宴有該會回國觀光團，出席第六屆華商貿易會議代表團團員，以及全體理監事等百餘人。



中環統一碼頭前輪候渡海的汽車長龍。

烏龍左仔搵山拜 「懵查查」摸錯門路

【本報訊】四名自稱是左派木匠工人，於昨日下午十時十八分前往灣仔軍器廠街警察總部，要求謁見警務處長伊達濤，但當該四名左派工人到達大門時，為警衛查詢，當警衛將他們之來意向上級請示後，拒絕該四人進入總部。

該四名左派工人要求謁見警務處長目的，是希望獲悉去年左派暴動期間一名參加暴動而致死亡之所謂「烈士」之葬身地點，但警方答覆該四人時，指出：「警務處並不管有關死人葬身地事宜」。因此該四名左派工人乃自討沒趣離去。

當去年左派暴動期間，若干名參加暴動之左派份子意外死亡，但該等屍體經移送公衆殮房後，並曾公告該等死者家屬在期限內前往認領，但在期屆後，該等死屍仍無人認領，有關當局乃代為殮葬。但這些屍體之死者後來卻被港共奉為「烈士」。

至去年重陽節時，亦曾有若干左派份子要求警務處告知「烈士」葬身地，當時警務處亦曾作如上之答覆，不料「懵查查」的左派份子今年在重陽節前的昨日，又重彈此「烏龍搵山拜」之事。

聖約翰救傷隊 新成立兩青年團 今舉行入隊儀式

【本報訊】聖約翰救傷隊有兩隊新成立之青年團，定於今日下午五時十五分在麥當勞道二號該隊總部，舉行入隊儀式。被邀出席觀禮之嘉賓，包括有碧吉夫婦，總護士長威法斯小姐，鐘士醫生，及新法書院、格致英文書院、聖心學校、何東女子職業學校及聖約瑟書院等校之校長。另有一批青年團團員將於同一儀式中，領取家庭護理、補充醫院訓練與道路，及道路與安全證書。

英聯邦議會助理秘書私人訪問

【本報訊】英聯邦議會聯合會（英國分會）之一名助理秘書戴維斯，將於明日抵達本港作爲期一週之私人訪問。戴氏曾聯同一個議會聯合會代表團前往紐西蘭作一項官式訪問。現時彼於巡視澳洲若干地區後，正在返國途中。在港期間，戴氏將觀察本港之生活情形，特別係有關居住方面者，並將拜訪舊友。

航空旅客服務費通告

根據香港政府憲報一九六八年九月二十七日公告：由一九六八年十一月一日起，對於啓德機場各綫航機出境旅客，所徵收之「旅客服務費」，將由現行之每人港幣五元增爲港幣十元。十二歲以下之兒童，仍徵收港幣五元，但二歲以下之嬰兒，則可予免收。

謹此通告，敬希乘客注意。

航空公司代表理事會

承頂聲明

何寶自願將其坐落九龍[illegible]85號地下全間大利來冰室之一切生財用具招牌等件頂與承頂人接手經營，由一九六八年十月廿七日起，該冰室在未承頂前所欠之一切債務，俱由出頂人負責，與承頂人無涉。特此聲明。

出頂人 何寶　承頂人 [illegible] 謹啓

啓事

本廠職員李高德，由九月廿三日起已離職，另謀高就，今後李高德在外一切行動，俱與本廠無涉，特此聲明。

瑋明實業有限公司 啟

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

本公司為配合新海旁道至葵涌開放行車下列各號路綫有關行車路程，時間及車費更改如下：

第31B號路綫改爲16B號其路程

佐敦道碼頭至北葵涌　經：佐敦道，彌敦道，長沙灣道，甘泉街，青山道，和宜合道，大隴街及偉恒街。

北葵涌至佐敦道碼頭　經：偉恒街，大隴街，和宜合道，青山道，蝴蝶谷道，青山道，東京街，長沙灣道，彌敦道及佐敦道。

第33A號路綫改爲31B號（深水埗碼頭至北葵涌）其行車路程，時間及車費照舊。

第16號路綫

佐敦道碼頭至元朗　經：佐敦道，廣東道，公衆四方街，新填地街，旺角道，廣東道，荔枝角道，欽州街，元洲街，昌華街，長沙灣道，甘泉街，青山道，荔枝角海灘道，海旁道，葵涌道，青山道及元朗大馬路。

元朗至佐敦道碼頭　經：元朗大馬路，青山道，葵涌道，海旁道，荔枝角海灘道，青山道，欽州街，荔枝角道，上海街及佐敦道。

時間表

佐敦道碼頭開	元朗開	每隔
星期一至星期六		
—	由上午五時卅分至上午五時四十分	十分開一班
由上午六時正至上午六時卅二分	—	八分開一班
由上午六時四十分至下午九時卅五分	由上午五時五十分至下午九時卅五分	五分開一班
由下午九時四十分至下午十一時正	由下午九時四十分至下午十一時正	十或廿分開一班
星期日及公衆假期		
由上午六時正至上午六時卅分	—	十分開一班
由上午六時四十分至上午七時零四分	由上午五時四十六分至上午六時五十分	八分開一班
由上午七時十二分至下午八時55分	由上午六時五十八分至下午九時廿八分	四或五分開一班
由下午九時正至下午十時四十二分	由下午九時卅二分至下午十時四十二分	六或八分開一班
由下午十時五十分至下午十一時正	由下午十時五十分至下午十一時正	十分開一班

車費

路段	車費
佐敦道碼頭至深水埗	三毫
佐敦道碼頭至葵涌	四毫
佐敦道碼頭至荃灣中約	五毫
佐敦道碼頭至荃灣西約	六毫
佐敦道碼頭至汀九	六毫
佐敦道碼頭至大欖涌	七毫
佐敦道碼頭至青山灣	八毫
佐敦道碼頭至青山	八毫
佐敦道碼頭至藍地	九毫
佐敦道碼頭至平山	九毫
佐敦道碼頭至元朗	一元
深水埗至葵涌	三毫
深水埗至荃灣中約	四毫
深水埗至荃灣西約	五毫
深水埗至汀九	五毫
深水埗至大欖涌	六毫
深水埗至青山灣	七毫
深水埗至青山	七毫
深水埗至藍地	八毫
深水埗至平山	八毫
深水埗至元朗	九毫
葵涌至荃灣中約	二毫
葵涌至荃灣西約	三毫
葵涌至汀九	五毫
葵涌至大欖涌	六毫
葵涌至青山灣	七毫
葵涌至青山	七毫
葵涌至藍地	八毫
葵涌至平山	八毫
葵涌至元朗	九毫
荃灣中約至荃灣西約	一毫
荃灣中約至汀九	二毫
荃灣中約至大欖涌	三毫
荃灣中約至青山灣	四毫
荃灣中約至青山	四毫
荃灣中約至藍地	五毫
荃灣中約至平山	五毫
荃灣中約至元朗	六毫
荃灣西約至汀九	一毫
荃灣西約至大欖涌	二毫
荃灣西約至青山灣	三毫
荃灣西約至青山	四毫
荃灣西約至藍地	五毫
荃灣西約至平山	五毫
荃灣西約至元朗	六毫
汀九至大欖涌	二毫
汀九至青山灣	三毫
汀九至青山	三毫
汀九至藍地	四毫
汀九至平山	四毫
汀九至元朗	五毫
大欖涌至青山灣	二毫
大欖涌至青山	二毫
大欖涌至藍地	三毫
大欖涌至平山	三毫
大欖涌至元朗	四毫
青山灣至青山	二毫
青山灣至藍地	二毫
青山灣至平山	三毫
青山灣至元朗	四毫
青山至藍地	一毫
青山至平山	二毫
青山至元朗	三毫
藍地至平山	一毫
藍地至元朗	二毫
平山至元朗	一毫
青山道（甘泉街）至佐敦道碼頭	二毫

第33號路綫

深水埗碼頭至荃灣碼頭　經：醫局街，南昌街，荔枝角道，欽州街，元洲街，昌華街，長沙灣道，甘泉街，青山道，荔枝角海灘道，海旁道，葵涌道，大窩口道，德士古道，沙咀道，德士古道，沙咀道及未命名道。

荃灣碼頭至深水埗碼頭　經：大河道，沙咀道，德士古道，大窩口道，上角街，大窩口道，葵涌道，海旁道，荔枝角海灘道，青山道，欽州街及醫局街。

時間表

深水埗碼頭開	荃灣碼頭開	每隔
由上午六時正至上午六時十八分	由上午六時正至上午六時廿八分	七或九分開一班
由上午六時廿七分至上午八時廿四分	由上午六時卅五分至上午八時五十五分	四或五分開一班
由上午八時廿九分至上午十時56分	由上午九時正至上午十時廿四分	六分開一班
由上午11時零二分至上午十一時18分	由上午十時卅分至上午十一時廿六分	八分開一班
由上午十一時廿六分至下午六時58分	由上午十一時卅四分至下午六時廿六分	四分開一班
由下午七時零二分至下午十一時24分	由下午六時卅分至下午十一時廿四分	六分開一班
由下午十一時卅分至午夜十二時卅分	由下午十一時卅分至午夜十二時卅分	十二分開一班

車費

路段	車費
深水埗碼頭至長沙灣	三毫
深水埗碼頭至葵芳	三毫
深水埗碼頭至中葵涌	四毫
深水埗碼頭至荃灣碼頭	四毫
長沙灣至葵芳	二毫
長沙灣至中葵涌	三毫
長沙灣至荃灣碼頭	三毫
葵芳至中葵涌	一毫
葵芳至荃灣碼頭	二毫
中葵涌至荃灣碼頭	一毫
青山道（甘泉街）至深水埗碼頭	二毫

第40號路綫

觀塘碼頭至荃灣碼頭　經：海濱道，駿業街，偉業街，開源道，觀塘道，[illegible]界限街，大坑東道，窩仔街，南昌街，元洲街，昌華街，長沙灣道，甘泉街，青山道，荔枝角海灘道，海旁道，葵涌道，青山道，[illegible]安街，沙咀道及未命名道。

荃灣碼頭至觀塘碼頭　經：大河道，青山道，葵涌道，海旁道，荔枝角海灘道，青山道，大埔道，北河街，巴域街，南昌街，窩仔街，大坑東道，界限街，[illegible]太子道，觀塘道，開源道及海濱道。

時間表

觀塘碼頭開	荃灣碼頭開	每隔
由上午五時卅分至上午七時五十分	由上午五時卅五分至上午七時四十五分	十分開一班
由上午八時正至上午八時四十八分	由上午七時五十五分至上午八時48分	十二分開一班
由上午九時正至下午六時四十分	由上午八時五十五分至下午五時45分	十分開一班
由下午六時五十分至下午八時38分	由下午五時五十五分至下午七時48分	十二分開一班
由下午八時五十分至午夜十二時廿分	由下午七時五十五分至午夜十二時28分	十分開一班

車費

路段	車費
觀塘碼頭至彩虹	三毫
觀塘碼頭至九龍城	三毫
觀塘碼頭至石硤尾	三毫
觀塘碼頭至長沙灣	四毫
觀塘碼頭至葵涌	六毫
觀塘碼頭至荃灣碼頭	七毫
彩虹至九龍城	三毫
彩虹至石硤尾	三毫
彩虹至長沙灣	三毫
彩虹至葵涌	五毫
彩虹至荃灣碼頭	六毫
九龍城至石硤尾	三毫
九龍城至長沙灣	三毫
九龍城至葵涌	四毫
九龍城至荃灣碼頭	五毫
石硤尾至長沙灣	三毫
石硤尾至葵涌	三毫
石硤尾至荃灣碼頭	四毫
長沙灣至葵涌	三毫
長沙灣至荃灣碼頭	三毫
葵涌至荃灣碼頭	二毫

第26號路綫

佐敦道碼頭至元朗　經：佐敦道，彌敦道，長沙灣道，甘泉街，青山道，荃錦公路，林錦路，錦田路，青山道及元朗大馬路。

元朗至佐敦道碼頭　經：元朗大馬路，青山道，錦田路，林錦路，荃錦公路，青山道，蝴蝶谷道，青山道，東京街，長沙灣道，彌敦道及佐敦道。

時間表

佐敦道碼頭開	元朗開	每隔
由上午六時十分至下午八時十分	由上午六時正至下午七時四十分	廿分開一班
由下午八時卅分至下午九時正	由下午八時正至下午九時正	卅分開一班

車費

佐敦道碼頭至元朗

路段	車費
佐敦道碼頭至深水埗（北河街）	五毫
佐敦道碼頭至九華徑	五毫
佐敦道碼頭至荃灣中約	五毫
佐敦道碼頭至川龍	七毫
佐敦道碼頭至石崗	九毫
佐敦道碼頭至上村	一元
佐敦道碼頭至橫台山	一元
佐敦道碼頭至錦田	一元
佐敦道碼頭至元朗	一元
深水埗（北河街）至九華徑	四毫
深水埗（北河街）至荃灣中約	四毫
深水埗（北河街）至川龍	六毫
深水埗（北河街）至石崗	八毫
深水埗（北河街）至上村	九毫
深水埗（北河街）至橫台山	九毫
深水埗（北河街）至錦田	九毫
深水埗（北河街）至元朗	九毫
九華徑至荃灣中約	二毫
九華徑至川龍	四毫
九華徑至石崗	六毫
九華徑至上村	八毫
九華徑至橫台山	八毫
九華徑至錦田	八毫
九華徑至元朗	八毫
荃灣中約至川龍	二毫
荃灣中約至石崗	四毫
荃灣中約至上村	六毫
荃灣中約至橫台山	六毫
荃灣中約至錦田	六毫
荃灣中約至元朗	六毫
川龍至石崗	二毫
川龍至上村	五毫
川龍至橫台山	五毫
川龍至錦田	五毫
川龍至元朗	五毫
石崗至上村	二毫
石崗至橫台山	三毫
石崗至錦田	四毫
石崗至元朗	四毫
上村至橫台山	一毫
上村至錦田	二毫
上村至元朗	三毫
橫台山至錦田	一毫
橫台山至元朗	二毫
錦田至元朗	一毫

元朗至佐敦道碼頭

路段	車費
元朗至錦田	二毫
元朗至橫台山	三毫
元朗至上村	三毫
元朗至石崗	四毫
元朗至川龍	五毫
元朗至荃灣中約	六毫
元朗至九華徑	八毫
元朗至深水埗（北河街）	九毫
元朗至佐敦道碼頭	一元
錦田至橫台山	二毫
錦田至上村	三毫
錦田至石崗	四毫
錦田至川龍	五毫
錦田至荃灣中約	六毫
錦田至九華徑	八毫
錦田至深水埗（北河街）	九毫
錦田至佐敦道碼頭	一元
橫台山至上村	二毫
橫台山至石崗	三毫
橫台山至川龍	[illegible]
橫台山至荃灣中約	[illegible]
橫台山至九華徑	[illegible]
橫台山至深水埗（北河街）	[illegible]
橫台山至佐敦道碼頭	一元
上村至石崗	三毫
上村至川龍	五毫
上村至荃灣中約	六毫
上村至九華徑	八毫
上村至深水埗（北河街）	九毫
上村至佐敦道碼頭	一元
石崗至川龍	二毫
石崗至荃灣中約	四毫
石崗至九華徑	六毫
石崗至深水埗（北河街）	八毫
石崗至佐敦道碼頭	九毫
川龍至荃灣中約	三毫
川龍至九華徑	四毫
川龍至深水埗（北河街）	六毫
川龍至佐敦道碼頭	七毫
荃灣中約至九華徑	二毫
荃灣中約至深水埗（北河街）	四毫
荃灣中約至佐敦道碼頭	五毫
九華徑至深水埗（北河街）	三毫
九華徑至佐敦道碼頭	三毫

工商日報
中華民國五十七年十月二十九日 星期二
農曆戊申年九月初八日
第五頁

美商船由越來港 在公海遭中共炮艇滋擾

曾繞船示威發訊號彈着即停航 美船長不予理會繼續鼓浪前進 因接近港海共艇知難遲兒而退

【本報訊】中共在公海中橫施無理的惡手段，昨又重施。一艘由越南來港的美國商船，昨晨在港南的利瑪竇島附近海面，遭兩艘中共炮艇發訊號放援，該商船不予理會，卒衝出重圍，駛來本港。

該商船名「雷頂號」，載重六千噸，為一艘行走美國與越南間的商船，運載普通商品，主要為石油、食品等，由本港華林船務公司代理。昨晨經過一小時的追逐後，於午間抵港，後於下午五時離港，直駛加利福尼亞州。

據悉：「雷頂號」於前日在越南，將全部貨品卸下之後，即首途來港，準備返回美國，再進行另一批貨運。

該船於昨晨七時左右駛至本港南面的利瑪竇島時，海面出現兩艘來勢兇兇的中共炮艇。該處海面本屬公海，但炮艇上的共軍用打燈號指示該船擅自侵入中共海域，並令該船立即停下。

該船船長知道中共的一向手段，如果停下，則凶多吉少，故不予理會，加速向香港行駛。兩炮艇卻不肯罷休，尾追不捨，且輪流地在商船四面環繞行駛。據說：當時炮艇上共軍荷槍實彈排立船頭，似欲開槍發難，但其用意只在恫嚇。美船船長見航程已近香港，情勢雖緊張，但照常行駛。不久，中共炮艇傳來數發槍聲，訊號彈向空際飛鳴。共軍企圖使用此一絕招，迫使美船停下受檢，但美船長絕不驚慌，仍不予理會。

該美商船遭受滋擾的騷擾近一小時，由於該船噸位大，炮艇小，共軍終於無所施其技，亦不敢貿然發炮追擊，至九時左右後，商船已駛近担竿山附近海面，共軍知難退兒，乃無聲無氣地掉頭回航。

該船在遭受騷擾時，曾急電本港海事處求援，故此，當它駛至本港後，海事處人員立即上船調查。各有關當局，對此宗中共無理取鬧事件，非常重視。

據美國新聞處處長馬勞督本報記者詢問稱：該商船行走美國與越南間，運載普通商品。遭中共炮艇騷擾時，該船船上未載任何貨物。

馬氏又稱：該船已於下午五時離港，返回加州。

擄人過華界案開審 証人供述目擊情形

三名被告與五名神秘客 先後在邊界擄去兩鄉民

【本報訊】三男子被控非法擄去兩名男子進入華界一案，昨日在維多利亞地方法院開審，被告人不認罪，法官再連本聆聽控方各証人口供後，押候今日由被告三人自辯。

昨由証人供述被告擄人過華界經過。兩名被擄者至今尚無下落。

三名被告

㈠陳勝，又名張誕，卅七歲，住打鼓嶺摩囉樓一號木屋。

㈡林錫奇，卅二歲，住上址無門牌木屋。

㈢林達華，卅九歲，住上址無門牌木屋，同屬潮州人。

控罪三項

（甲）被告等三人，十月一日在新界打鼓嶺摩囉樓，非法扣押、監禁及毆打一名男子黃淑義。（乙）單獨控第一被告陳勝，破壞邊境禁區條例，指被告於十月十日，未經警務署長許可，非法進入禁區打鼓嶺摩囉樓。

（丙）單指首大兩被告于十月十日，在新界打鼓嶺摩囉樓，非法扣押監禁及毆打男子邱武烈（前譯邱毛力）。

昨疑地方法院先審（甲）（丙）兩項控罪，至于（乙）項罪則留待本案判決後，再送荃灣裁判署審訊。

主控官申述案情稱：本案發生在香港邊境內距離中共大陸約三哩之打鼓嶺地區。上述地區，早於一九六一年間架設兩層鐵絲網，在距離華界約廿碼，鐵絲網以外，便是深圳，在鐵絲網不遠之處，建有一間木屋，屋內住有三名被告人，兩名農夫，及其中一名被擄者邱武烈。即屋內共有六名男子共住。

九月卅日晚，大家約同數名農夫，計有被擄者黃淑義及證人陳燦全，十多人一同食晚飯，食飯時，首被告陳勝建議，將存放在家中之爆仗搬到別處收藏，最後決定搬到陳燦全家中，以便慶祝國慶（按：係指「十、一」偽慶）。飯後，陳燦全攜爆仗返家，在途中被警方拘捕。

十月一日，被擄者黃淑義到木屋，向一名住在木屋內之農夫林超，收取起屋時所欠下之餘款，首被告陳勝指黃為「鬼頭仔」，報訊揭發爆仗之事，故陳燦全被捕，便強將黃押出屋外，黃極力掙扎，第二及第三被告（林錫奇及林達華）在旁協助，合力將黃拖至深圳橋頭，由首被告陳勝一直拖黃過橋，黃抵達華界後，將黃交給華界居民，此後黃即失蹤，未有露面。上述事件發生時，有三名英界居民目擊當時情形。

主控續謂：有關第二宗擄人案，發生在十月十日下午二時許，本案証人陳燦全，到木屋探訪被告等，當抵達木屋不遠處，見第二及三被告將木屋住客邱武烈押出屋外，交與早在屋外等候之五名神秘男子，由該五名男子將邱武烈押過華界，此後邱亦失去蹤跡。警方人員在昨晨四時三十分，接獲消息，大隊警員抵達該木屋，將所有人等帶返警署問話，調查後，將其中三人落案控告。

証人林超作供謂：他是農人，住新界打鼓嶺摩囉樓，近中共邊境，一九六三年來港，一直住在上址。在近深圳河不遠處，有一間木屋，是他所有，住有本案之三名被告人及數名農夫。九月卅日，他請數名朋友到來木屋食晚飯，商談準備慶祝國慶（按：指「十、一」偽慶）。他又聞首被告說明日去上水慶祝，後來首被告陳勝建議將存放在木屋中爆仗交由一名朋友陳燦全帶返家中收藏好，以便明日慶祝，當晚十時，陳燦全飯後，攜同爆仗返家，在途中，因藏有爆仗被警察拘捕。

一名建築工人黃淑義，當晚曾被邀到木屋食晚飯。十月一日，他在木屋內，當時三名被告人及被擄者邱武烈亦在屋內，建築工人黃淑義來木屋探訪他各人，首被告陳勝一見黃淑義，即指黃為警方「鬼頭仔」，向警方報告，致陳燦全被拘捕。首被告謂：「我哋會帶你返大陸。」他見首被告隨即押黃出門外，二、三兩被告（林錫奇及林達華）上前協助，黃淑義即一去無踪。

據由被擄者黃淑義之妻朱英出庭作供稱：她住在石硤尾，與夫同居已有三年，其夫為建築散工，甚少回家，約十數天始返家一次。其夫大多數在打鼓嶺一帶地區，替鄉民建造木屋，最後一次見其夫面時，是九月卅日下午四時許，其夫失踪後，她曾到粉嶺警署報案。

案訊至此，法官諭將案押候至今日續審，同時控方証人全部供述完畢，今晨由被告三人自辯。法官對被告等謂：「你等有三個方式自辯：（一）在証人台作供，但要受到主控官盤問，以考驗是否屬實；（二）在犯人欄內作供；（三）不答話，由法官公平判決。你等可以考慮任何方式答辯。」暫時還押監房候審。

投奔自由左派影人 多人抵台參加祝壽

【本報台北航訊】一個包括投奔自由反共影人的祝壽團，已於昨日飛返國，向蔣總統祝壽，並參加國語片金馬獎頒獎典禮。這一祝壽團，由港九影劇事業自由總會主席黃也白率領。

這一祝壽團包括編劇楽逸芳，導演吳回，李鐵，演員謝賢，南紅，高遠，陳銅民，製片家袁仰安，攝影師李鈞等。楽逸芳，高遠，袁仰安等將於今天返國，吳回，李鐵，謝賢，李鈞，陳銅民，南紅等，現已安抵台北。

吳回是粵語影片導演，曾為香港左派電影拍過一百餘部影片，他認清在自由的環境裡工作，才有前途，於是在半年前棄暗投明。

李鐵也是粵語片導演，加入港九影劇事業自由總會才一個多月，他的導演手法是以細膩著稱。

攝影師李鈞，加入港九影劇事業自由總會，已有半年。至於上個月才加入港九影劇事業自由總會的謝賢，是廣東番禺人，今年三十二歲。他這次返國，將主演先蠢與聯邦合拍的一部新片，女主角是上官靈鳳，全片在國內拍攝。

過去，謝賢來順父母，而被左派指為不懂共黨那一套，便毅然加入了港九影劇自由總會。他說：他這次返國，向總統祝壽，並參加國語片金馬獎影展活動，極其興奮。

曾在香港「長城公司」做過編劇的陳銅民說：「這次回國，我覺得處處充滿了溫暖，都呈現著繁榮的景象，大家自由自在地努力工作，是很值得驕傲的。我就是在一年前選擇了自由，是很值得驕傲可喜的事。」陳銅民現在擔任「國泰」宣傳部。國泰影片「千手佛」的劇本，是他寫的。

昨日返國的反共演員南紅，加入港九影劇事業自由總會已有兩年。在香港左派的爛污泥圈裡，南紅終於發現自己不會有前途，就有了投奔自由的計劃。前年九月，她在報上讀到蔣總統歡迎共黨海外工作幹部起義的號召，即決心投奔自由。

以上這些自由影人的回國，表明反共立場，正是向總統祝壽的最好賀禮，也顯示了中共在香港影劇界的崩潰。

中華民國影劇協會總幹事黃心銘表示：該協會推代表國內的影人，對投奔自由的反共影人，以及國外返國參加金馬獎影展的各代表團，表達歡迎之意。他說：今年返國的反共影人，比以往幾年都多，這是值得欣慰的。

盲人代表在聯合會議中表示 工資如解決即復工

昨會商逾四小時無結果今續討論

【本報訊】歷時長逾四小時另十分鐘，有關解決盲人廠工潮聯合會議，昨日下午在九龍民政專員公署辦公室內舉行，列席的各政府機構代表，及盲人輔導會代表及中立人士有：韋忠信、貝約翰、郭永駒、裴錫恩、宋常康、白約翰會督、區成賢神父等共十五人，另七名盲人代表。至會議結束時止，盲人代表提出的七項問題中，兩項獲得解決，即第六項：會方答允為廠內盲人發刊年報；第七項為：廠內所有規則，均列入年報內。糾紛的癥結：盲人要求每月薪金最低限度達一百六十元，此問題尚未解決。今日下午五時，在韋忠信的辦公室內，將再度會談。

該會議於昨日下午五時另十分正式開始，不歡迎記者列席旁聽。會議結束時為晚上九時二十分，歷時整整四小時又十分鐘，過程導游融和，會後官方、會方及盲人代表，均不允單獨透露會議詳情，因各代表已協議向報界發出聯合通告。據說會議中有談及：輔導會方面欲在盲人工廠內設一包括有勞方代表在內的「訓練員諮詢委員會」，處理工廠內一切大小盲人事件，但此案細節尚未獲得各盲人的同意。

盲人工資問題，尚未獲圓滿解決。韋忠信曾提出盲人工資，可分作：工作薪金、車馬費、膳食費等來處理。但盲人代表似未同意。據表示：膳食費是住宿舍的盲人才有，不住宿舍的則沒有此待遇。有會方代表詢問：如果廠內有些盲工人沒有做事的能力，那末要求普遍薪金最少一百六十元，似乎不妥。盲人代表之一回答得妙：「如果工作能力不符理想，會方應該研究是什麼原因？是資貧鈍？是負資的工作不適合？工作用具不妥？如是負資的工作不適合，有理由調到一個適合的部門；工作用具不妥，不用說也該修理配置；資質鈍而致工作能力差，紅勸的盲人訓練中心，負責訓練盲人，是認為那盲人已具備工作能力，才送到盲人工廠內的，那末，如果是先天的工作能力低，責任就在負責揀選盲人進廠的那位負責人疏忽之過了。」此問題的結論，是雙方均需再考慮。

會議中，會方曾一度提出：各停工之盲人可先行復工，再繼續進行討論，各盲人表示：經過全體停工盲人的意見，均認為一旦工資問題解決，即可復工。盲人代表一再強調，這是全體停工盲人的意思，而代表並無權力「命令」他們復工的。

在廠內設「訓練員諮詢委員會」一事，可能正名為「協商委員會」，因盲人代表認為「諮詢」不足以解決他們的困難。會後雙方一致通過發表聯合通告。大會諮詢，半中半西，由南約理民府工作人員翻譯。各盲人代表對此次會議表示：初步看來頗為滿意。因雙方氣氛極為和諧。

英議員霍尼克羅夫勛爵抵港稱 香港為東南亞貿易中心 工業足以吸引英人投資

重工業應自然發展電子業前途大有可為

【本報訊】「香港是東南亞的貿易中心，它具有這樣重要的地位，足以吸引英人投資。從最近香港工業發展的情形看來，是使人感到興奮和鼓舞的。」英上議院議員霍尼克羅夫勛爵，昨日出席記者招待會發表他對本港工業的看法時，作如上的表示。

霍尼克羅夫勛爵於昨日下午三時卅分，偕其夫人與女公子搭乘維多利亞環球航空公司班機抵港，並於下午五時四十五分在外國記者俱樂部舉行記者招待會，報導其訪港目的與他對本港工業的意見。

霍氏在招待會席上稱：「人們會從香港的經濟情形，出口貨品，對外市場等來決定它是否能繼續保持東南亞貿易中心的地位。」

問及本港應否發展重工業？霍氏表示：本港重工業的發展，不宜操之過急，更不可冒險嘗試，應讓它自然地發展。

霍氏答稱本港電子業市場時稱：假如保持方面能與日本等其他國家競爭，本港電子業的拓展機會甚大。

霍氏表示，他對本港的電子工業，塑膠工業，紡織業，水泥等的投資，均極感興趣。

在談及英聯邦與中共的貿易時，霍氏謂：中共在專門儀器及消費品工業的市場，有著很大的潛力。

記者又詢問有關英國撤軍問題，霍氏表示：以目前的形勢來，英國無論在任何政黨的執政下，都應撤去在星的軍隊，但香港與星加坡的利益，卻不能一下子撤去所有在星的英軍，應予慢慢撤退。

霍尼克羅夫勛爵透露，他此行訪港，目的純為考察本港工業，在港期間，他將參觀九龍塘林街皇冠實業公司工廠及另一家工廠，並將訪問一處徙置區。

霍尼克羅夫勛爵乃劍橋派伊有限公司董事長，派尼拉通用電器有限公司董事及英國無綫電器廠商聯合會會長。

霍氏曾於一九五八年底訪港，隨後以英聯邦國會代表團身份訪問紐西蘭。他將在港逗留六日，作商業貿易訪問，並定於今日下午出席香港扶輪社午餐例會，發表題為「從國際方面看香港工業」的演講。

本港太平洋行總經理布力洛，將於本星期四設一午宴歡迎霍氏，是日晚上，本港飛利浦有限公司總經理范蔭德，亦設宴歡迎霍氏，及介紹他與本港名流認識；又於下月一日，霍氏將在督憲府與署理總督祁濟時共進午餐。

英議員霍尼克羅夫勛爵

日製氣墊船 日間運港 示範表演

【本報訊】最近日本三井洋行與新邀氣墊船廠成功，將於日間由日本運送一艘能載客五十名之「MV－七七」氣墊船來港，舉行一次示範表演，並邀請有關人士乘搭，暫時如獲政府及有關當局許可，將進一步試航港澳綫，屆時將邀請港澳有關人士乘搭，參加試航。

天氣與潮水

吹輕微東風，初時密雲，稍後天色晴朗，預料最高氣溫約為攝氏二十八度。

昨日最高氣溫為攝氏二十七．三。最低為攝氏二二．〇。

今晨零時氣溫為攝氏二十三度，濕度為百分之七十。

高潮：上午一時四十二分

低潮：上午十時三十五分

體敬老和尚舍利奉安 典禮在尸羅精舍舉行

【本報訊】本港青山尸羅精舍，及台灣法界精舍兩佛教道場主持體敬老和尚，上月杪在台北圓寂後，靈骨舍利經由其剃徒覺光法師迎奉回港供奉。昨為體老「七七」完滿之期，舉行進塔奉安大典，由寧安寺主委洗塵法師主持，各位委員協助之下，於早九時開始，假和尚主禮，請和尚暨各位法師傳供。下午由新界鄉議局、太平紳士陳日新、太平紳士黃允畋、賓達劉侯武、鄭[illegible]，並由各佛教團體、學校公祭，儀式莊嚴肅穆。致祭後，念佛起靈，有幡旛、寶蓋、宮燈、香爐等儀仗隨靈，出大門經青山寺之大道，至尸羅精舍園林，主禮者明觀老和尚說法，及佛門四眾嚴淨誦經後進塔奉安。此隆重之典禮，為本港佛門有史以來僅見，亦一代大德之哀榮。

龍繩勳控人欠款 官判得直

【本報訊】因欠債入獄的林黛之夫龍繩勳，昨日由階下囚搖身一變為原訴人，在維多利亞地方法院控訴一男子欠他二千元債款，獲判勝訴，得回一千六百五十元。

龍繩勳被囚在維多利亞羈留所，昨晨因該宗錢債案，經監獄處特別許可，押出半小時，出庭作証。

被龍繩勳控訴的男子名唐審錫，又錫唐善慈（譯音），住中區興瑋大廈。龍控他於本年三月五日在一宗實業買賣中欠他二千元，証物是兩張面額一千元空頭支票。

與訟人在答辯中指出：他於日前已在二千元中，償還三百八十元，給原訴人，因此，法官判原訴人勝訴，與訟人在十二月二日之前分三次償還欠款，兩次還五百元，一次還六百五十元。

另一方面，代表龍繩勳的加烈邦律師，已獲法庭許可，撤回代表龍繩勳的身份。該律師指稱，他獲得的指示，混淆不清。該律師並說：他向龍收取四百元律師費時，龍答應不予理睬。

代郵

彩虹村住戶楊明先生：關於廉租屋宇加租問題，請於晚上八時來電七二三四九二本報採訪部一談。

編輯部

押侮未成年酒吧女 春風兩度原告幸保童貞

酒吧經理承認非禮罪罰六千元

【本報訊】一名十四歲姓許少女，根據報章廣告將獲一份酒吧女侍應生工作，惟該少女却遭迭兩晚，與酒吧經理交合。最近港島反黑組呂德華帮辦突擊搜查灣仔洛克道總統酒吧夜總會時，揭發此宗押侮少女案。該酒吧經理昨解銅鑼灣裁判署，由劉榮光法官審訊。被告承認兩項「非禮」罪，每項罰款三千元，或因三個月作抵，即共罰款六千元，如無錢罰，須坐牢六個月。

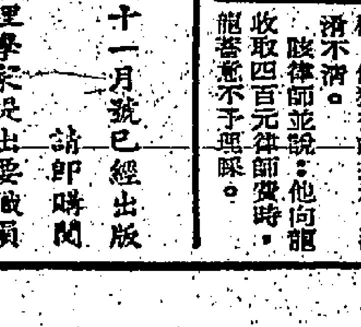
被告男子陳志，廿五歲，東莞人，報稱洛克道五百號樓下總統酒吧夜總會經理。原控兩項與十三至十六歲未成年少女發生性行為。昨晨開庭時，控方將原來控罪修訂為非禮罪，內容指出：（甲）於本月十日，在洛克道五百號總統酒吧非禮一名十四歲零四個月之姓李少女；（乙）本月十九日在怡和街香港大廈七樓總統酒吧宿舍非禮該姓李少女。被告認罪。

學生旅行墜坑獲救

【本報訊】九龍某區一家小學學生三百人，由八位教師率領，於前日赴新界大埔林村放郊旅行野餐，一名十二歲小學生不慎墮入水坑中，為一教師所見，立刻將坑將之救出，雖倘無甚傷，但已昏迷不省人事，後送往大埔賽馬會診所救治，該學生仍未清醒，旋轉往荔枝角醫院施救，該小學生仍在伊院留醫搶救中。

兩名議員訪問馬灣

【本報訊】[illegible]



鍾示 鼻淵丸

根治一切鼻疾：長流鼻涕、頭痛、鼻塞、敏感噴嚏、流鼻血、容易傷風、喉痛痰湧 一服見功

每盒十元

中國誰講無聖人！本地誰何嘗不辣！！鍾示出品皆良藥！

本丸採用當歸天麻辛夷蒼耳石胆膠等名貴藥材提煉而成，有消炎化膿開竅散結鼻腔分泌腦神經之效。凡急慢性鼻病，嚴重不能根治者，一服見效，與一般成藥治標者不同。詳細藥效，請參閱藥內說明書。九龍油麻地彌敦道四五四號後座二樓陳鍾示中醫診所製。歡迎外埠病者郵函問症及郵寄藥品。

中醫 陳鍾示 上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

讀者文摘 十一月號已經出版 請即購閱

推動工作新法：心理學家提出要職員專心工作的新辦法，許多機構都極表同意。貴公司能夠適用嗎？每日刻板的例行工作會有所改變嗎？請讀本文便知。

乘西北 飛東京

美國式享受…中國式款待

飛往東京的人仕多選搭西北客機，因為非但能享受到每日上下午均有班機可供選擇的方便，而且服務特別出色。

每一位旅客在旅途中享受過西北的美國式豪華供應以及中國式禮儀款待無不稱心滿意，認為能將東方及西方的優點溶滙起來極為難得。

西北創出了服務的新風格。

閣下飛往東京請必選乘西北！

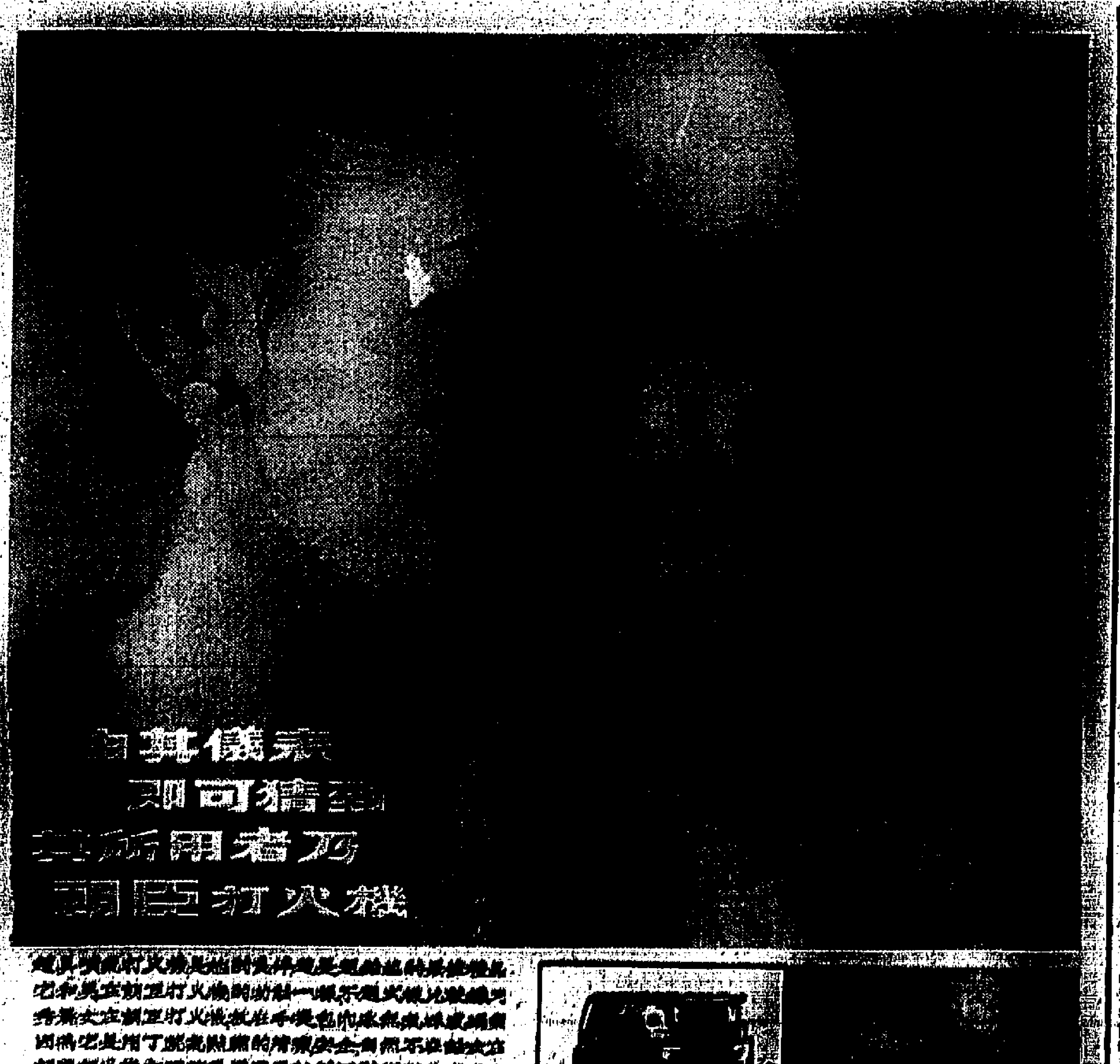
訂座或詳情請洽各旅行社或：

西北航空公司

香港中環德輔道中23號 電話：H243061

九龍半島酒店 電話：K675001

星期日除外



明日重陽佳節 火車巴士加班

往沙嶺者須帶備身份証

【本報訊】明日爲重陽佳節，亦爲公定有薪假期，屆時全港各機關、中外銀行、洋行及學校等，均休假一天，港九巴士、火車、渡輪及荃灣線小輪，爲利便各界人士前往各墳場拜掃先人廬墓，明日將加開特別班巴士往各郊區墳場外，九廣鐵路局更增開九龍總站直達和合石站專車十一班，以疏導大埔道由沙田至和合石道口之一段擠迫通道。該特班專車并發售廉價來回票（全部三等）成人二元，小童一元，另發售由尖沙咀至羅湖（沙嶺）來回票，計頭等四元，二等三元，三等二元（小童半價）前往羅湖沙嶺掃墓人士，請記緊攜帶身份証，以便警員隨時查閱。

爲利便前往和合石掃墓人士乘搭特別專車起見，路局將在總站前有特別佈置，并加設牌示指導，屆時各乘客可在九龍郵局側列隊直入購票登車，第一班專車開出爲上午六時十五分，以後開車時間爲六時五十七分、八時零三分、九時零六分、九時四十九分、十時五十七分；下午十二時零五分、一時十一分、二時正、二時三十四分、三時二十一分、由和合石站開出爲：上午七時三十四分、八時十分、九時三十三分、十時三十分、十一時零七分；下午十二時零二分、一時十四分、二時十七分、三時十四分、四時零五分、四時五十七分。該特班車沿途不停站，直達和合石站，乘客可往尖沙咀總站乘搭。

至於前往羅湖、上水、粉嶺、大埔墟、大埔滘、大學及沙田等站之乘客，可在總站側近公衆碼頭之一便列隊輪候購票，撥等正常班次中，其中由尖沙咀車站開出之上午八時三十八分、九時廿六分、十時三十四分、十一時四十三分；下午十二時五十三分、一時四十五分及二時五十五分之各班車，將不在油蔴地站載客，如指客過於擠擁時，明晚將加開特別班車行走，籲指客依次列隊，遵守秩序。

港島中華汽車公司，明日對於行走郊區之香港仔七號線，決增車行走，平均約一分半至兩分鐘開出一班；山頂十五號線中區總站，是日由上午六時三十分起至下午六時三十分止之時間內，改在干諾道中永樂士街口新填地（即永安公司對面）開車，下午七時起遷回統一碼頭總站，行車時間除原定班次外，由上午七時起至下午六時半止，每隔五分鐘開出一班，以利登高人士；四號線則加開特別班車至瑪麗醫院止，以利前往基督教墳場拜墓乘客（該班車不到華富邨）；柴灣有特班車開往柴灣區角墳場，由上午七時十五分至下午六時止，每隔五分鐘開出一班，車費二角，月票不適用。九號石澳線及其他各線，均加強班次來往。

九龍巴士，明日將增加十九號路線（佐敦道碼頭至上水）及新界郊區各線車輛，以利前往和合石墳場掃墓人士。

市區內，各線巴士，亦增車來往。油蔴地小輪公司行走香港統一碼頭至荃灣線小輪，暫定每半小時開出一班，但如遇搭客擠擁，客滿即開行，此外，行走海外線、長洲、梅窩、坪洲小輪，爲利便旅遊人士起見，決增班來往：大澳線加開特別船，港開上午八時正，大澳開下午五時正（來回均泊東涌）。

大埔道交通採新措施

警方將使用直升機注視該道交通情況

又訊：警方於重陽節日將使用直升機，注視大埔道交通情況。直升機上之一名官員，如發現任何地點發生交通失事或阻塞，當即使用無綫電通知地面警務人員，趕往服務。

駕車人士請注意以下有關新界大埔道，重陽節日之特別交通措施：

和合石道：由上午八時至下午五時，禁止車輛行駛。

大埔道：由林錦路交界至粉嶺迴旋處之一段，將改爲「單程行車路」，上午八時半至下午三時，祇准向北行駛；再由下午三時半至四時半，則改爲祇准向南行駛。

大埔道：由林錦路交界至粉嶺迴旋處，禁止停泊車輛。

林錦路駛入大埔道之車輛，由上午八時至下午三時不准轉右，再由下午三時至五時則改爲不准轉左。

大埔道向南行駛之車輛，由上午八時至下午五時，須在沙田轉左駛入源源道，經獅子山隧道返回市區，不經隧道之車輛，則可使用荃錦路及青山道。

此等交通措施，將影響九龍巴士公司之經大埔道來往上水與佐敦道碼頭之巴士服務，因此該公司必須採取下列措施：

十九號A線巴士：由上午五時四十分至下午一時五十分，相隔一定時間，巴士由佐敦道駛往上水。由下午一時五十分至下午五時四十分，將無巴士由佐敦道碼頭直通上水。然而將有一特別線巴士，以約每十分鐘一班，來往佐敦道碼頭與大埔墟之間，直至下午四時正止。直通上水之巴士，將於下午四時以後恢復行駛。

由上午五時卅分至上午約七時四十四分，相隔一定時間，有巴士由上水開出。由上午七時四十四分至下午三時二十四分，將無巴士由上水直通佐敦道碼頭。然而將有一特別線巴士，以約每十分鐘一班，由大埔墟前往佐敦道碼頭。

由上午七時四十四分至下午三時二十四分，擬前往九龍之人士，必須乘搭經過元朗之十七號線巴士，或乘搭火車至尖沙咀，或往大埔墟搭由大埔墟往佐敦道碼頭之特別綫巴士。

十九號線巴士：約於下午三時廿五分前，將無由佐敦道碼頭直通上水之巴士。然而由上午七時零五分至下午二時卅五分，將有一特別綫巴士由佐敦道碼頭經大埔道至大埔墟。

由上午六時十分至上午七時十分，及由下午三時卅分至下午九時五十分，將有正常巴士由上水往佐敦道碼頭；由上午七時十分至下午三時卅分，將無巴士由上水直通佐敦道碼頭，然而由上午八時零五分至下午三時卅五分，將有一特別綫巴士由大埔墟至佐敦道碼頭。

於下午三時卅五分前擬前往上水及較遠之地區者，必須經過青山及元朗，或乘搭火車前往上水。

順德聯誼總會歡迎旅美順德行安堂代表蘇元愷，三邑總會主席陳啓康，在會所留影。前排：何添、胡兆熾、陳小姐、陳啓康、陳好述、蘇元愷、李寶瑩、李開少奕。後排：潘幼剛、李錦志、胡浣輝、梁廉維。

「出獄英雄」的對白

【政府新聞處特稿】某日二名左派宣傳人員，找着一名剛從赤柱獲釋的「愛國同胞」，討論如何揭發「港英監獄裏的非人生活」。

左派宣傳人員說：「你實在令我太難做了。照我們的打算，應是要爲你召開大會，讓你站在人羣之前發表演講，但你現在看來是太不像樣了。」

「愛國同胞」說：「我究竟有什麼不妥啊？」

「老友，你是發福了，看你現在肥頭胖耳。」

「我不過是重了十二磅吧！」

「但你理應是瘦骨嶙峋的，相反的你却是跟其他出獄同胞一樣的肥大健康。你們在獄中，渡過一年半載，却長得好像領導們一樣的肥。」

同胞說：「同志，那末我便進行節食好了。我以後每餐吃沙穀米吧！」

「我們早就宣傳你們在獄中吃的是沙穀米了，但你們回來都發福了，教我如何向人交代？」

「但獄中的飯餸也不見得是什麼甘香美味，祇不過是清茶淡飯而已。」

「總之你們發福了，那是不可否認的事實。在最近出獄的一百名同胞之中，有八十一名體重增加了九磅半，十四名重了三磅半，有一名甚至重了廿七磅，體重減輕了的祇有一人，而他不過是輕了兩磅。」

「那你要我怎樣的做啊？」

「蠢才，我就是要你瘦一點，好讓你看來非常的可憐，那麼你可以對人說，你在獄中是吃不飽而又遭受到種種虐待，但你這樣肥又怎能令人相信？」

「可是我在獄中有足够的食物而又沒有受到虐待啊！」

「蠢才，這點我知道了，不過你無論如何一定當來是骨受虐待的樣子。你要節食甚至絕食，你一定要想辦法改變你個猪樣！」

「我的妻子是喜歡我肥一點的。」

「你的妻子，你的妻子喜歡有什麼關係！最緊要是你的樣子要得人信，可見你還未有經過適當的改造，看來你今後應要多點參加學習班，你實在令我太難做了。我是負責利用你們去作歪曲事實的宣傳，但現在看來你們都失去了可供利用的價值。」

左派的宣傳人員至此搖頭嘆息，臉上一片黯然的沮喪神色，他的「同志」也是手足無措的不知如何是好，但最後終於忍不住的說「我不明白你做的是什麼工作。」

「非常簡單，祇要同志們肯跟我合作便好了，但現時『愛國同胞』跟我合作的一天比一天的少，我的工作是必須將失敗說成是成功，將我們的錯誤說成是勝利。」說到這裏，他拿起紅色手帕來拭着眼睛，帶着哀傷的語氣繼續說：「但我怎樣利用你們來作爲勝利的題材，我在欺騙市民，我不斷的報導你們在獄中受盡虐待及捱飢抵餓，但你們却一個個發胖了，你們用事實拆穿了我的謊言，教我怎不傷心，教我怎樣去完成任務？」

那位「英雄」感到有點爲難，他喃喃的說：「近工作倒不易啊！」

「蠢才，近工作當然是艱巨的，但我們一定要繼續努力，事實上一百人中仍有一人是減輕了體重，雖然祇輕了兩磅，利用起來總比你們好得多，他現在是在甚麼地方，我一定要找到他。」

「英雄」說：「我知道他是在甚麼地方，但却很難開口，我想他經已背叛了我們，他告訴我他很感謝芝麻灣監獄內的那種生活，在出獄之後已找到了一份正當的工作，再也不肯跟我們一起胡鬧了。」

港旅遊協會史敦禮少校 邀西班牙旅遊部長訪港

參加在港舉行西班牙節

【本報訊】來港協助香港希爾頓大酒店於下月十四日至十二月十五日舉行「西班牙節」之西班牙政府宣傳及旅遊部展覽主任白忠氏，日昨特拜訪香港旅遊協會總幹事史敦禮少校。當下史少校立即以香港旅遊協會名義，正式致函邀請西班牙政府旅遊部長於下月來港參加希爾頓酒店「西班牙節」開幕典禮。

失踪的十六歲少女賽少芳（右）及十四歲男童鄧石雄（左）

少男少女失踪

【本報訊】警方現徵欲訪尋一名十六歲少女及一名十四歲男童，他們分別於上月二十日及三十日，由九龍旺角區之住所失踪者。

該兩名失踪者爲賽少芳，住大南街，及鄧石雄，住花園街。該名少女賽少芳，身高約四呎八吋，中等身材，膚色白晢，面圓，鼻大及口大。

那名男童身高約四呎十吋，身材瘦削，膚色白晢，面長。

任何人士如知悉該兩名失踪者之下落，或有消息能協助警方將彼等尋獲者，請與旺角警署聯絡，電話K八〇〇三三一，內綫五三號，或向任何警署報告亦可。

邵氏將在飛機上 拍攝飛機飛抵啓德情形

在大阪博覽會吸引遊客

【本報訊】由飛機駕駛室觀察飛機飛抵啓德機場的情景，將於本星期四予以錄影，以供參觀一九七〇年大阪國際博覽會香港館的人士觀看。

該套影片將從備受作特別試飛的一架國泰航空公司客機上拍攝。該機將由機長卜比·索維路駕駛，乘客則有邵氏兄弟影片公司之總攝影師賀蘭山、負責香港館文化及旅遊部工程之建築師夏夫荷及香港館主任白朗端。

飛行時間經特別選定在清晨，以便獲得最佳的空中鳥瞰，在飛機飛臨港海附近的時候，眼底可見一片波光帆影。

該套顏色影片，將特別剪輯，以便在香港館文化及旅遊部門口不停映出，作爲展覽的一種前奏。據白朗端解釋說：「這一種乘噴射機降落啓德機場的迫真情景，將從觀覽方面把觀衆帶至本港，因而使觀衆行經此一假想的抵埗地點之後，便感到有如已經親臨本港。國泰航空公司大力供應飛機人員拍攝此一重要影片，將可以協助我們展出今次展會最值得紀念的一些事情。」

邵氏兄弟影片公司除參加與大阪國際博覽會同時舉行的國際電影比賽之外，亦計劃在它出品的影片中，介紹香港館的情形，作爲促進本港首次參加世界展覽的努力。該公司對於拍攝星期四的影片表示全力的支持。

邵氏代表團今午飛台

參加祝壽及領金馬獎

【本報訊】邵氏公司今年度回國祝壽及參加金馬獎頒獎典禮代表團，定於今日下午三時半乘國泰班機飛台。團長由邵氏總經理凌斯聰擔任，團員有：凌波，高遠，井淼，歐陽莎菲，岳楓，王福齡，樂逸芳，鮑學禮等。邵氏今年度參加金馬獎影展，「烽火萬里情」一片榮獲最佳女主角，最佳女配角，最佳男配角，最佳音樂等五獎，故由凌波，井淼，歐陽莎菲，王福齡等，親自領獎。

邵氏影星高遠及編劇樂逸芳，係首次赴台，兩人均係到台灣報告投奔自由之經過，預料將受到廣大的歡迎。全體團員並將在團長凌斯聰率領之下，於卅一日上午赴總統府向總統簽名祝壽，預定十一月11日返港。

遠東銀行中區大廈 落成開幕盛況

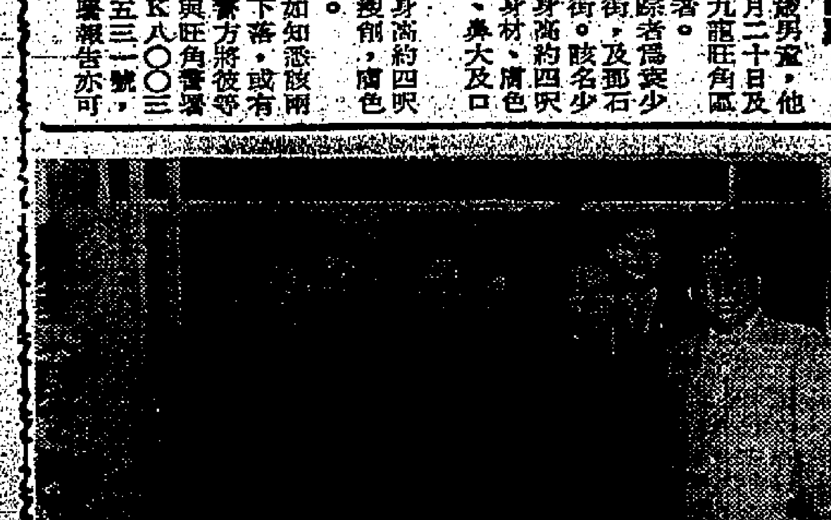
董事長邱德根款待嘉賓

【本報訊】遠東銀行、德輔道中一一六至一一八號自建中區分行十五層大廈，業已落成，昨日遷入營業。雖未舉行儀式，但同業友好、社會名流，社團首長，聞訊，紛紛前往道賀，由朝至暮，絡繹不絕，各界致送禮物花籃甚多。

昨由該行董事長兼總經理邱德根，董事長委錦蘭、聯合總經理穆雅、總會計盧觀榮、總秘書李鼎中、業務處長應福權、楊嶽東、中區分行經理劉主衡、副理鄧榮邦、營業主任陳蕃等迎迓嘉賓。

親臨致賀者有銀行監理官代表馬田、滙豐銀行副總經理赫臣、恒生銀行董事行何善行、梁植偉、何添、何子煒、李永遜、霍寶材、黃龍光、伍潔宜、黃永年、曹耀、黃克立、陳克恭、史寶楚、廖烈文、鄭棨威、梁季彝、梁植勛、梁定謀、吳子坤、鄭植之、陳有慶、鄭宗元、李純華、黃燊森、朱立世、畢禹徵、黨宏英、李臣、江祖貽、林永泰、馬錦燦、馮鉛明、馮堯敬、林培雄、甘光儀、姚得剛等。

據稱：該行在董事長邱德根主持下，業務蒸蒸日上，總分行共達十三家，向以調劑金融扶植工商，不愧爲「大衆銀行」。又悉：遠東銀行在旺角奶路臣街自建廿五層旺角大廈，亦加緊興建中，將來發展無可限量。



遠東銀行董事長邱德根，與嘉賓廖烈文等合照

佳偶天成

畢文澤黃遠紅結婚

星島報記者畢文澤，與本港工專前暨日本東京高田誠理容學院名譽教授，及金鐘理髮廳經理黃河清之女公子遠紅小姐，於昨日在香港大會堂婚姻註冊處舉行結婚典禮，隨於當晚在香港湖灣紅寶石酒樓設筵款待嘉賓，乾坤兩宅到賀親友甚衆，喜氣洋溢。

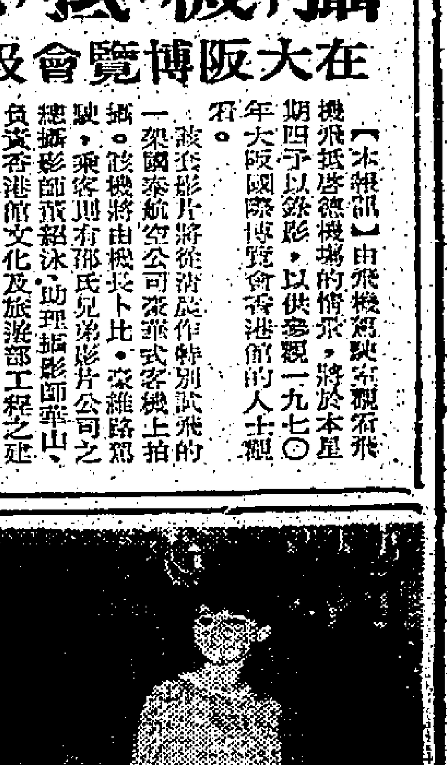
畢文澤與黃遠紅新婚儷影

梁哲若作新翁

梁匡宇李玉明 在英舉行婚禮

梁哲若長公子梁匡宇君，與李玉明小姐於廿六日在英國舉行結婚典禮。新郎匡宇君，爲本港聖士提反中學高材生，一九六四年赴英深造，本夏在英國里茲大學LEEDS UNIVERSITY畢業，獲法學士榮譽學位，現準應考大律師試。李小姐系出名門，護士專科畢業，現在英國任護士。一對新人，珠聯璧合，佳偶天成，在港及外地親友聞佳訊，連日紛向乾坤兩宅致賀。

梁哲若長公子梁匡宇學士在英近照。



明日起參加菲律賓時裝展覽模特兒之一。

菲最新時裝展覽會

明起在希爾頓展出

【本報訊】又一名菲律賓籍時裝設計家明·花拉利斯將於明日起一連三天中午午餐時間，在香港希爾頓大酒店廿五樓「鷹巢」廳舉行其最新時裝展覽，由其自馬尼剌帶來之四名模特兒歌羅斯比亞、林艾尼斯、林辛尼亞及李秀，暨本港著名之模特兒陳小姐作陪。

花拉利斯兩年前於香港希爾頓大酒店舉辦「菲律賓節」時，即已來港作過一次時裝展覽。

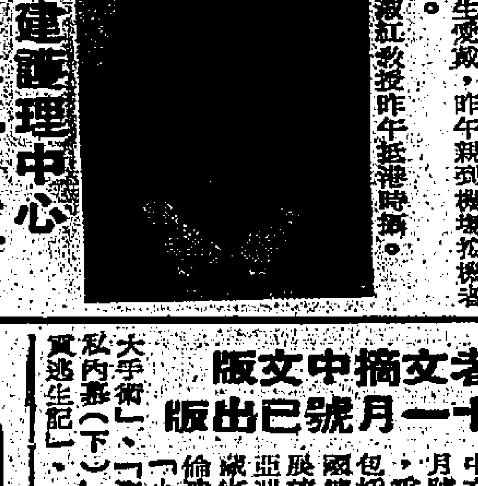
護士會籌建護理中心 今舉行遊藝大會

第三期幸運彩券抽獎

【本報訊】香港護士會爲籌建護理中心經費，定今晚在大會堂舉行遊藝大會，並舉行第三期幸運彩券抽獎。遊藝大會分兩場演出，第一場五時卅分至七時卅分，第二場八時卅分至十時卅分，門票分：第一場：十元、五元、三元及二元，第二場：廿元，十元，五元及三元。入場券售出，只餘下少數，於今日下午二時開始在大會堂票房繼續發售。

遊藝節目均由各醫院護士担任，包括有：一、孔雀舞（葛量洪醫院）、二、奧地利民間舞（東華三院）、三、羽扇舞（廣和醫院）、四、愛爾蘭民間舞（律敦治療養院）、五、拂花舞（那打素醫院）、六、鋼琴獨奏——甜蜜的家庭（那打素醫院）、七、織女牛郎（葛量洪醫院）、八、英國土風舞（瑪利諾醫院）、九、菲律賓竹舞（那打素醫院）、十、小放牛（東華三院）、十一、鋼琴獨奏——幻想即興曲（那打素醫院）、十二、藝術劇——郁市夢（伊利沙伯醫院）。

第三期幸運彩券亦將於七時卅分在該會籌款晚會舉行抽獎，由[illegible]夫人抽出首三名幸運號碼，歡迎各界人士蒞臨參觀。



港台烹飪專家 關淑紅教授 昨由台抵港

【本報訊】港台烹飪專家關淑紅教授，昨午乘中華航空公司班機自寶島台灣抵港。據說：此行將作旬間逗留，探視親友與過去在港任教時之學生。

關氏在港曾任無比烹飪專科學校港九兩校主任教授，極得一般學生愛戴，昨午親到機場迎接者有親友及學生多人。

港台烹飪專家關淑紅教授昨午抵港時攝。

佛光街公園 彩色噴水池 後日舉行開掣儀式

【本報訊】九龍佛光街噴水池之七彩燈光及其二十枝噴水管，將於星期四晚由市政局議員胡寶星主持「開掣」儀式。

該噴水池爲紅磡佛光街公園所供應之一部份設施，位於一個遮蔽陽光設備之前。二十枝水柱由一個中央裝置噴出，光線則分別由一批沉沒於水池中央及四周之燈射出。

在舉行「開掣」儀式後，將由紅磡聖德小學暨幼稚園之學生表演音樂及土風舞節目。

僑港花縣同鄉會 新會所定期揭幕

【本報訊】僑港花縣同鄉會有限公司爲擴展會務，加速籌建新校，現經覓得旺角最繁盛地點亞皆老街四十號利嘉大廈三樓爲第三會所，該會名譽會長林潤餘特斥鉅資裝修佈置，業定下月一日爲新會所舉行開幕，由立法局議員胡百全主持揭幕典禮，並於是日下午五時半至七時半舉行雞尾酒會，屆時由該會會長鄭榮光、林潤餘，正副主席江劍波、鄭子樵、鄭仲亨、畢陳、梁全榮、董事款接嘉賓。

讀者文摘中文版十一月號已出版

【本報訊】讀者文摘中文版十一月號已出版，重要內容包括：「美國總統大選展望」，「亞洲藝術收藏家——布倫達治」、「小病人動人」、「渡洛因宛」、「西貢逃生記」、「大手術」、「私內幕（下）」、「我最難忘的人物——鄭育」、「心靈感應談奇」、「英漢對照：好友」等篇。共他要目有「雜於上帝」、「中年」、「音樂降低他兒」、「自嘲的藝術」、「你頭痛嗎？」、「推動工作新法」、「有辦法預測地震嗎？」、「夜郎自大」、「惡搞追蹤記」、「謊僞」、「新幾內亞風光」、「兒童恩人格林兄弟」、「一萬人燒的錢」、「吃齋」、「女性的魅力在那裏？」等篇。

「紅鸞星動」精彩劇照之一

紅鸞星動提前映 四主角同上電視

陳寶珠新傑作「紅鸞星動」，已連續播客十五天，據稱：陳寶珠雖然不在香港，還有此片的其他主角如：馮寶寶、夏萍、王偉、冼荊四人，即將聯合出現於電視光屏，接受訪問，在電視上公開介紹「紅鸞星動」的拍攝經過及精彩內容。又爲免衆多影迷擁擠，因此將映期提前一天，於本月廿九日起上映。

遷址擴張營業 全僑旅運公司

【本報訊】全僑旅運（香港）有限公司，前日遷址營業，並舉行酒會，到賀嘉賓甚衆。據稱：該公司爲酬謝顧客，定自本年十一月至年底，舉辦台灣及泰、星、馬、特價遊覽團，均收費廉宜，現已開始報名。參加者可到九龍尖沙咀北京道六十九號環球商業大廈二〇一室，或電話：六七五三六〇、六七六四九八、六七七六八二接洽。

聯大書院增聘名報人任教授

【本報訊】聯大書院於本月廿六日十二週年校慶中，以該校本學期招得新生比歷屆大增，校務推進更見擴展，爲加強陣容起見，實施科大學人材，增聘本港名報人爲教授如下：新聞學系（一）新聞學系特約教授：唐碧川、任畢明、佛有志於從事新聞界之學子獲得新聞學之深造知識；（二）[illegible]仲賢、熊少游、林瑞初、文[illegible]、吳孤鴻、陳年柏[illegible]山等教授提議於明年舉辦「聯大師生畫展」，即加緊進行籌備工作。

棉系職工 慶祝總統壽辰

【本報訊】本月三十一日爲蔣總統八秩晉二華誕，港九新界紡織印染業自由職工爲表示對元首之崇敬，是日將舉行祝壽，據悉：是日棉織聯合會所、荃灣會所及香港紡織廠幹事會所，均設置壽堂供工友到會行禮致敬，棉織會所由下午十二時三十分至晚間招待工友茶會；荃灣會所是日正午十二時至二時，四時至六時及八時至十時分三次招待工友茶會；香港紡織廠幹事會則於晚間舉行祝壽餐會；此外，[illegible]代表前往[illegible]。

捷達旅運公司 辦港台三日遊

【本報訊】捷達旅運公司經營港、台、星、馬、泰、越旅遊業務，信譽昭著，並在台灣特設分社，收費廉宜，服務週到。該公司最近創設「三天台灣遊」，適宜三五知己飛台渡週末，全費一千一百五十元，包括一切雜費，每逢星期一可返港上班，請電K六六七七九洽詢。

徐氏宗親會擴展會務 籌辦義學及興建宗祠

【本報訊】香港徐氏宗親會[illegible]

渣打銀行委郭振霖 担任電腦聯絡專員

繼續兼任北角分行經理

【本報訊】渣打銀行宣佈：該行北角分行經理郭振霖，將自十一月一日起，兼任該行電腦部聯絡專員，其任務爲負責渣打銀行港九各分行「聯綫」電腦服務之協調工作。由於該行電腦服務工作之日趨繁重，故委派郭氏出任此一重要職務。郭氏現任聖約翰救傷隊香港區總部參議，並乘任[illegible]。至於渣打銀行北角分行經理一職，則將由郭氏繼續兼任。

[redacted] 十一月號已經出版 請即購閱

音樂愛好者的寵兒：音樂教師、音樂家、作曲者「音樂導報」，未來用來的化音樂教學，但現已成爲修學現代音樂的好辦法。請讀文本，看看有缺陷的多賣怎樣開始學習吹奏流行的調子，以至逐漸進步到能够閱讀，書寫，做第術！

通告

香港高等法院遺產庭

爲前寓香港九龍彌敦道[illegible]大廈十樓A2座之（BERNARD GEORGE BARBER）之遺產

啓者：法庭按照遺囑檢證及遺產管理法（香港法例第十章）第七十條規定，凡對該遺產之債權人及其他有要求之人士，[illegible]

一九六八年十月廿八日

遺囑執行人代表律師希仕廷律師行謹啓

環遊美洲最近回港照常診症

吳石俊 中醫診所 專理主科

腦 頭暈痛

耳

鼻

喉

癌

本人去年多季應美洲華僑、醫界同業之邀，作美洲各地考察醫學，並與當地醫學界互作技術交流及吸取治療新法，[illegible]

New Address: 69A Nathan Road 3rd Floor Kowloon Hong Kong

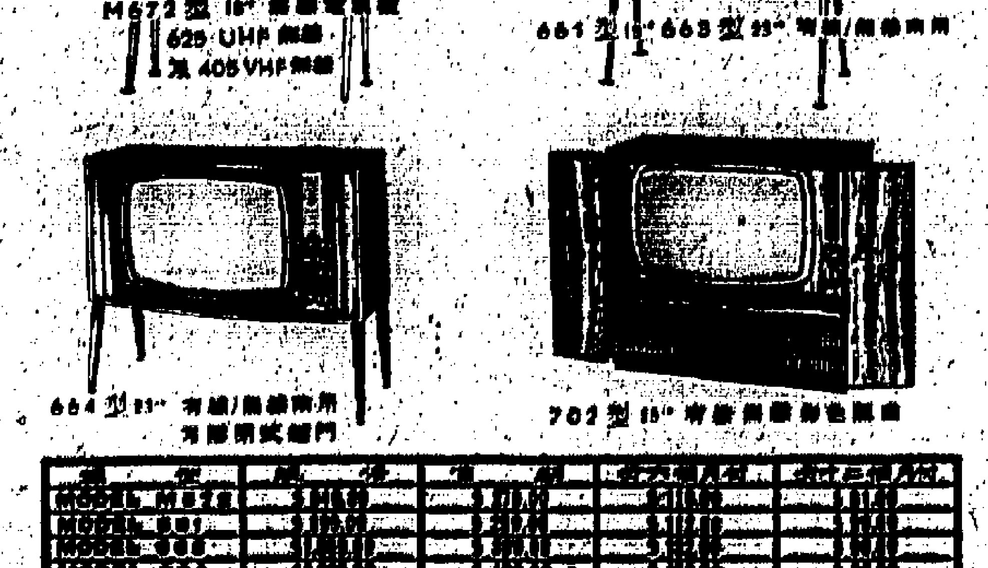
請購…… 英國製造！

港九最暢銷之

BAIRD 電視機之始祖

有綫無綫兩用電視機

＊無論在市區或郊區皆獲得最佳效果＊



MODEL M672	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
MODEL 661	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
MODEL 663	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
MODEL 664	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
MODEL 702	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

總代理[illegible] 港九及新界各大電器行均有代售 歡迎到[illegible]

個人入息稅法例要改善
加入「供養父母」費 以減輕納稅人負担
鄉議局已通過趙聿修提案決向當局建議

【本報訊】「香港人對於繳納個人入息稅，政府理宜改善，最低限度也應顧及納稅人要負担「供養父母」費用的一筆。」新界鄉議局昨曾把上述問題，議決通過向港府當局提議。這一提案，乃由該局太平紳士議員趙聿修以書面提出。趙氏昨雖未暇出席，改由陳日新主席轉述他的意見。

趙氏的意見，顯示香港的法例，多以英國法例爲藍本，徵收個人入息稅亦然。但香港的人事環境，實與英國不同，香港的華人，多有傳統習慣，奉行「孝道」，但入息稅的徵收，祇有除扣妻子兒女的多少而定徵收稅額，「父母供養」是沒有加入估計項下的；同時，英國社會對各階層人士的生活保障，有安定制度，例如兒女教育費的規定，失業者有失業補助金，年老的有養老金，供由國家社會機構有所照顧安頓。因此，與香港人士環境不同，故該局昨天議決，通過由三位主席具名向有關當局提議，對於「個人入息稅法例」，應加入供養父母費用」一項，作爲徵稅估計，以符合中國人社會傳統，減輕納稅人的負担。

鄉議局昨下午二時半在新界民政署會議廳內舉行十八屆第五次執委會議，由主席陳日新主持。除作上述議決案外，並通過成立「新聞小組」，主要工作，乃把局方及新界一般性鄉情，彙交政府新聞處，刊印於一份名爲「新聞文稿」的刊物上，分發給海外鄉僑及新界每一村長參閱。該小組三名委員通過由陳日新、陳友方、李潤樹三位正副主席担任。

又：鄉議局建新界鄉議局三間中學委員會主席何傳耀，乘昨日開會之便，向各議員透露該會工作近況。

何氏說：鄉議局元朗區中學已建竣，本學期來已上課，開幕禮將於明春補行，屆時將由當選戴麟趾爵士主禮。至於大埔區及荃灣兩間中學，本人與副主席鄧若瑤，刻下仍須積極展開籌款，而不足之數，準備以貸款方式，以獲交政府施工興建，貸款償還辦法，擬欲在該等中學面世之後，向學生每月酌收三數元不等之「福利費」，以期逐漸償還；這一辦法，比較完善而易於實現的。

出席者有主席陳日新，副主席陳友方才、李潤樹，議員何傳耀、鄧若瑤、梁省德、梁乾、文植枝、戴機、林護、文靜藩、張鏞源、廖潤琛、劉榮源、吳池、鄉練球、吳士保、林樹香、陳浦秀、李毅鏘、鄧立泰、傅德和、曾連、邱蓮、劉啟民。

九龍城民政主任透露
華民署撥款重修 九龍模範村街道

【本報訊】華民政務司署已撥出款項作爲修葺九龍模範村內道路之用，免使該區居民遭受泥濘或塵土飛揚之苦。修路工程不日當可動工興建。

上述消息係九龍城民政主任梁正本昨日舉行茶會招待區內社團首長暨政府部門各單位負責人時報告的。在茶會之前舉行十月份會議，商討及報告事項計有：

防火運動：模範村及馬仔坑兩地木屋林立，立定將於日內由民政署、消防處及各委員到該地點作實地觀察，準備進行加強消防設備。

泊車問題：九龍城街坊會陳祖澤提出，由於本港車輛日增，泊車將成爲一個大問題，故建議政府或鼓勵私人參建停車場，最好每區均有一座。

交通問題：模範英文中學校長彭瀚天提出，要求九龍巴士公司改進增加七號、七號A及七號B公共車輛行駛，以利便學生。

街坊會理事長鄧鎮中提出：自七號B、二號E巴士取銷行經京士柏該區後，居民咸感十分狼狽，每每須要步行一段很長路方能搭車，亦希巴士公司當局改善。

日駐港總領事岡田晃偕夫人由日抵港履新
表示將致力促進港日貿易關係

【本報訊】新任日本駐港總領事岡田晃偕同夫人，昨下午四時卅分乘日航機由東京抵港。在機場貴賓室接見記者時，這位年五十歲的總領事，分別以英語及國語發表了簡短談話。他說：「在我任期內，將極力促進港日友誼及貿易關係，並願意爲亞洲地區的經濟與和平，獻出一分力量。」

岡田晃總領事來港前，任日本外交部歐洲局參事。於一九四二年畢業日本東北大學法律及文學系，同年入日本外交部工作。以後曾先後服務於外匯管制委員會，通產省，日駐法大使館秘書，日外交部亞洲事務科，日駐波蘭及蘇聯大使館參事，外交部經濟協力局等職務，爭取圓滑，八面玲瓏。熟識中國事情，能講北京話，英語，法語及俄語。不但爲語言學家，亦爲中國通及歐洲通。今後對於港日文化經濟貿易及友好關係之促進，將有極大貢獻。

新任日本駐港總領事岡田晃夫婦

公開釣魚比賽 陳永成獲冠軍

【本報訊】香港業餘釣魚會舉辦之一九六八年度全港公開釣魚比賽，於昨日在青龍頭海面舉行，參加之中西健兒共六十四人。于上午七時在旺角瓊華酒家集合，七時卅分乘車出發至青龍頭，分組搭艇落艇，乘釣艇共十六艘，分佈于青龍頭一帶海面，比賽直至下午五時始行結束，各艇紛紛駛返青龍頭碼頭，評定成績結果如後：冠軍陳永成，亞軍蔡洪，季軍陳炳南，大魚獎梁培章，入圍獎黃森、李球、侯錦球、陳球。

艾可義代表教廷 贈書與中文大學

【本報訊】羅馬教皇駐華大使艾可義，昨午在一項簡單儀式中，代表天主教教廷致贈圖書給香港中文大學，由校長李卓敏博士接受。該項圖書共二百多本，均屬參考書籍，包括百科全書，聖經辭典及有學術價值的著作等。到場參加贈書儀式者計有羅馬教廷駐華大使艾可義，輔理主教徐誠斌，中大校長李卓敏博士，天主教司鐸畢納濟，中大圖書館館長裘開明等。

教廷駐華大使艾可義(右)贈圖書與中文大學，由該校校長李卓敏博士代表接受。

毒品案被拘者 上季逾三千人

【本報訊】於本年之第三季內，警方共破獲毒品犯案三千五百卅四宗，較第二季之數字減少九百八十八宗。

香港警務處毒品檢查組於宣佈上述消息時，稱：於七月至九月期內破獲之犯案中，曾拘捕三千五百卅四人，其中有三千一百八十名被法庭判有罪，有一百七十五宗現等待判決。

警方之反毒組根據危險藥品法例，曾執行六千九百八十八次突擊檢查，結果搜獲一萬二千四百一十一包海洛英，四千七百五十六盎鴉片，四百九十九枝鴉片煙槍及槍嘴。

緝私隊曾破獲及偵查走私毒品案件，包括搜查二百六十九艘船隻及守衛三百八十九艘船隻。該隊亦曾檢查入口貨物卅六萬七千八百零九件。

緝私隊之人員曾在一艘德國輪搜捕一名身懷兩包（一又二份一安士）印度大麻，搜獲十磅四安士之生鴉片，及於另一相同案件中，在一艘輪船上，搜獲四十磅生鴉片及三枝鴉片煙槍。

該段期內之特點，包括在新界區搜獲逾一千磅生鴉片，及一百磅嗎啡，又於黃大仙區破獲一間非法海洛英化驗所，結果在該處搜獲十磅海洛英及拘捕兩人。

、何劍、何子濤。

長城新唱片 在港九發售

據長城唱片公司宣稱：最新出品「夏天的太陽」與「好事近」十二吋國語時代曲唱片，經已在港九各大唱片公司發售。「夏天的太陽」與「好事近」兩片，俱由本港一流紅歌星顧媚、崔萍、張秀娟等主唱：滿庭芳、音色美，售價相宜。該兩片由長城唱片公司發行，電話八八三一五八。

呂氏宗親會 祭祖聯歡

【本報訊】香港呂氏宗親會，廿六日舉行秋祭大典，到有該會首長暨理監事顧問宗親會員等六百餘人，由會長呂博，理事長呂六，監事長偉權，族老應作等主祭，務榮、浩普、安邦、壽康、漢農、漢源、偉東、一龍、邑佳、邑景、美禮、偉林、文宜、金銳、培初、偉添、李駒、呂文、念俊、益勝、澎雄、妙英、君美、呂里等陪祭，彥領、煥烈、昌儀、文林、煥堯分別恭讀祭文，行三獻古禮，儀式隆重，祀祖完畢，福酌聯歡。

翠柏仙洞 禮豐盛典

【本報訊】九龍獅子山翠柏仙洞，每年農曆九月初一至初九日爲九皇誕期，向例舉行慶祝法會。該洞已由本月初一開壇，一連九日啟建禮豐法會，每日由全體道侶誦經禮懺。到有各界善信投參，該洞董事會主席陳濟澤，副主席張傑能、林端秀、易濟樑及常務董事等主持，定於初九禮懺法會完隨日備設齋酌，招待善信及同門道侶。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事⊖氣奇聞，⊖以矛陷楯。五十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員空缺報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，問答。三十分，英語進階。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：留聲之歌。三十分，美麗的音響「管樂四重奏演奏會」。【十時】點唱節目。四十五分，國歷史名相「樗里疾—甘茂」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，音樂小曲。三十分，時代曲。【十二時】粵語新聞，粵語流行曲及外來生牛及生豬批發價格報導，專題新聞。三十分，漁民天氣預告，專曲「天寶遺聲」。【一時】潮樂欣賞。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲⊖生死恨，⊖穆柯寨。三十分，粵曲⊖呆佬拜壽，⊖入侯門。【三時】粵語新聞，轉播粵曲。【五時】時代曲。三十分，美麗的音響「管樂四重奏演奏會」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，特別報告，海員空缺報告。二十分，國語、潮語新聞，客語新聞。三十分，愛舍春風。四十五分，消防事務處的工作。【七時】粵語新聞，公開電話有獎問答比賽。【八時】亞洲及本港新聞報告。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【九時】漫遊簾下「珠江風月」。十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。十五分，每週最受歡迎歌曲揭曉。四十五分，英語進階。【十時】粵語新聞，「豪俠龍吟」之「黃色鑽石」。卅分，民歌。四十分，音樂。四十五分，粵曲「西子入吳關」。【十一時】粵語新聞。四十五分，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。【十二時】專題新聞。四十五分，時代曲。五十五分，國樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【五時】粵語流行曲。三十分，時代曲。四十五分，轉播香港電台新聞簡報。【六時】轉播香港電台新聞簡報。【七時】新聞報告。「青年人的時間」。六八年歐西流行曲。【八時】轉播一九六八年流行曲。四十五分，時代曲。三十分，音樂介紹。科學天地。二十分，時代曲。【九時】新聞報告，中國文選「韓愈傳」。三十分，時代曲。【十時】新聞報告，夜曲。五十九分，播音完畢。【十一時】新聞報告。【十二時】天氣報告，轉播香港電台新聞簡報。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，漁農雅趣。天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。三十分，天氣預測，時代曲。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【九時】新聞報告。天氣報告。十分，婦女雜誌「婦女須知」。五十分，時代曲點唱。【十時】南音。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。十五分，祝壽婚。三十分，小說「義有之恩」。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「人望高處」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，電影故事「紅鬃烈馬」。【二時】小說「楓谷孤坟」。【三時】轉播香港電台新聞報導，粵曲「文姬歸漢」。【四時】天氣報告，歷代名媛之「呂后」。三十分，跳舞舞曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。三十分，小說「失蹤太后」。【七時】新聞報告。三十八分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，女秘書雜記。三十分，特約節目「將軍環遊世界」。【九時】時代曲。香港電台新聞報導，港九時事。三十分，天氣報告，天羅地網之「國際間諜」。【十時】新聞報告。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，民間奇案之「杜氏冤魂」。五十九分，轉播香港電台新聞簡報，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，海員空缺報告。三十分，天氣預測，消息音樂。十分，天氣報告。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞簡報，天氣預測，實用英語。十五分，音樂。三十分，天氣報告。五十分，窈窕淑女。十五分，祝壽節目，天氣報告。【九時】新聞報告，天氣預測，時代曲。五十分，天氣報告，粵曲點唱。【十時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況，社團活動報導。【十二時】新聞報告。【一時五分】股市行情報導，港九時事，時代曲。十五分，情小樂。三十分，婦女雜誌「婦女須知」。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲。【三時】轉播香港電台新聞報導。三十分，天氣報告，時代曲。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂。天氣預測。十五分，社會服務。四十五分，節目報告。十五分，粵語新聞。【八時】轉播台粵語新聞，天氣報告。三十分，社會服務。三十分，時代曲。【九時】轉播香港電台新聞報導。三十五分，廣東音樂。時代曲。三十分，文化與講作。【九時三十分】街市行情。三十五分，粵曲。【十時】故事「勾心鬥角」。三十分，粵語流行曲。四十五分，衛生常識。【十一時】轉播港台粵語新聞。十分，書法節目。【十二時】轉播港台粵語新聞，節目報告，天氣報告。【一時】時代曲點唱。十五分，時代曲。三十分，粵劇「狹義記」。【二時】專曲。【三時】轉播港台中文電視節目。四十五分，社會服務。【四時】時代曲。三十分，小說「小甜星」。十五分，小常識，金價報告。【五時】兒童節目。三十分，紅船外史。三十分，小說「女賊」。【六時】歐西流行歌曲介紹。【七時】小說「新聞報導」。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告。三十分，報告。三十分，時代曲。【九時】轉播港台時事實錄。四十五分，敬請留意。【十時】轉播港台粵語新聞。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂。天氣預測。十五分，時代曲。三十分，京劇「濟公傳」。【八時三十分】粵語流行曲。三十分，社會服務。四十五分，粵語新聞，天氣報告。【九時】轉播港台粵語新聞。三十分，電影歌曲「後母心」。四十五分，街市行情。【十時】潮曲「後母心」。三十分，電影歌曲。【十一時】客家漢劇。三十分，轉播港台粵語新聞。【十二時】轉播港台粵語新聞。

麗的中文電視

【上午】九時，播映測驗圖。（下午）四時五十八分，節目簡報。【五時】新聞簡報。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「孫悟空大鬧天宮」。【六時三十分】世界新聞，天氣報告。【七時】世界新聞。三十分，粵劇樂府。【八時】潮語片「湖州女狀元」。三十分，先生供樂。【九時】新聞簡報。【十時】潮語片。【十一時三十分】最後新聞，天氣報告，節目報告。

無綫電視

【四時十五分】翡翠台：粵語片「珠簾寨」，鳳凰女主演。【五時三十分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：女兒心。三十分，明珠台：西片「雙龍搶珠」。【七時】翡翠台：新聞及天氣報告。明珠台：加映七彩卡通。【七時二十分】翡翠台：新聞。【八時】翡翠台：歡樂今宵。明珠台：世運會特輯。【九時】明珠台：三十五分，翡翠台：新聞及天氣報告。【十時】明珠台：七彩「我是間諜」。【十一時】明珠台：「冷暖人間」。五分，翡翠台：最後天氣報告及新聞報導。【十二時】明珠台：冠軍街。片集。

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
安順	客船	ANSHUN			三十	沖繩日本	太古
寶朗威利	貨船	BRONXVILLE			三十	美國	多利順
多蘭德	貨船	TURANDOT			三十	美國	多利順
辰星	貨船	STAR ANTARES			三十	日本	福來
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN			三十	日本	捷成
華亞	貨船	VAR			三十	歐洲	法郵
大立寶	貨船	TALABOT			三十	歐洲	太平
邊威維士	貨船	BENWYVIS			卅一	歐洲	邊行
東星	貨船	EASTERN STAR			卅一	澳洲	怡和
格林那蒙	貨船	GLENALMOND			卅一	歐洲	怡和
湖北	貨船	HUPEH			三日	澳洲	太古
海明	貨船	HAIMENG	日本	三十	卅一	山打根	多利順
華多	貨船	HALLDOR	日本	三十	三十	曼谷星洲印度	多利順
愛菲娜	貨船	ELPENOR	日本	三十	卅一	歐洲	太古
華盛頓郵	貨船	WASHINGTON MAIL	美國	三十	卅一	溫哥華	福來
斯素馬士基	貨船	CECILIE MSK	美國	三十	卅一	美國	捷成
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	印度	三十	卅一	日本	捷成
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	三十	一日	台日關島澳洲	怡和
雲南	貨船	YUNNAN	曼谷	三十	一日	日本	太古
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	三十	七日	溫哥華	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三十	三日	紐西蘭	太古
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	卅一	一日	馬尼刺	美輪
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美歐非星	卅一	一日	美國	多利順
海德	貨船	HALLDIS	星加坡	卅一	一日	日本	多利順
士打亞姆斯達丹	貨船	STR.AMSTERDAM	南美南非	卅一	一日	日本	渣華
邊那文	貨船	BENARMIN	歐洲	卅一	二日	日本	邊行
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	卅一	一日	西貢曼谷	怡和
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	美國	卅一	一日	馬尼刺	美邦
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	星加坡	卅一	一日	沖繩日本釜山	福來
貴州	貨船	KWEICHOW	——	——	一日	紐西蘭	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	十一月一日	二日	馬尼刺	美輪
高露天	貨船	CORVETINE	日本	一日	二日	星洲印尼	捷成
日本	貨船	JAPAN	馬尼刺	一日	二日	美國	太古
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	星加坡	一日	二日	日本	日郵
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	一日	一日	日本美國	總統
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國	一日	二日	日本美國	總統
士打科羅釐達	貨船	STR. FLORIDA	南美南非	一日	二日	日本	渣華
歐美亞士	貨船	EUM AEUS	歐洲	一日	——	——	太古
亞羅西亞	貨船	AROSIA	歐洲	二日	三日	日本	寶隆
譚馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
力加馬士基	貨船	LICA MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
丹特	貨船	M. M. DANT	曼谷	二日	三日	溫哥華	怡和
斯維麗士	貨船	SYLVIA LYKES	美國	二日	三日	美國	總統
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	二日	二日	星洲印度	福來
羅砂總統	貨船	P. PRES. ROXAS	馬尼刺	三日	五日	日本美國	美邦
羅砂總統	貨船	P. PRES. ROXAS	馬尼刺	三日	五日	美國	美邦
愛瑪碧	貨船	EMMA BAKKE	美國	三日	四日	星洲西澳洲	渣華
坎培拉	客船	CANBERRA	澳洲	三日	六日	澳洲	鐵行
邊利第	貨船	BENLEDI	南非	三日	六日	歐洲	邊行
南鋒	貨船	PIONEER MART	美國	三日	四日	美國	美輪
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國	四日	五日	日本美國	總統
競鋒	貨船	PIONEER CONTENDE	美國	四日	五日	美國	美輪
士打麥哲倫	貨船	STR. MAGELHAEN	非洲	四日	四日	日本	渣華
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	美國	五日	六日	馬尼刺	美邦
美利士泰	貨船	FRIESENSTEIN	歐洲	五日	六日	日本	捷成
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	印度	五日	六日	日本	捷成
利達維沙	貨船	NEDER WESER	星加坡	五日	五日	美國	渣華
大蘭特	貨船	TARANTEL	美歐非星	五日	八日	美國	多利順
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	日本	五日	六日	仰光印度	日郵
愛斯爭連諾	貨船	ESQUILINO	日本	六日	六日	歐洲	天祥
加西亞總統	貨船	P.PRES.GARCIA	美國	六日	六日	馬尼刺	美邦
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼刺	六日	七日	日本美國	美輪
嘉菲路總統	貨船	PRES. GAR FIELD	美國	六日	七日	西貢	總統
芬摩	貨船	FERN MOOR	美國	六日	七日	美國	多利順
印尼怡美利	貨船	TAMURAEVERETT	日本	六日	七日	星洲印尼	福來
芝加爾	貨船	TJIIKAMPEK	非洲星洲	七日	七日	日本	渣華
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	七日	八日	溫哥華	福來
海利	貨船	HELIOS	[illegible]	七日	八日	日本	多利順
亞士馬拿	貨船	ASMARA	歐洲	七日	八日	日本	寶隆
萬利怡美利	貨船	MAKEVERETT	星加坡	七日	八日	沖繩日本釜山	福來
盧納馬士基	貨船	LUNA MSK	澳洲	七日	八日	美國	捷成

交通

法國郵船 華亞今日抵港
泊A五號泡落載月底同航歐洲 高棉十一月十七到埠翌赴日本

【本報訊】法國郵船公司旗下貨輪華亞號（VAR）今（廿九）日下午五時可自日本返抵香港，該輪在港泊留海面A字五號浮泡，落載後，擬定本月卅一日離港，同航歐洲。該公司另艘客貨輪高棉號（CAMBODGE）則由馬賽開出，前來遠東各埠，經星加坡，航行來香港，惟航期關係，須於十一月十七日方能抵本埠，該輪在港停留一日，泊中區海面，上落客貨後，於翌（十八）日離港，繼程航赴日本，並預期十一月三十日可能自日本返抵香港，十二月一日離港，航返法國。

至於貨輪亞士馬利號（ASMARI）由曼谷載運貨物前來，亦須於十一月廿九日始能到達本埠。該輪在港停留一日，即卸貨件後，擬定翌（三十）日離港，繼程航赴日本。

英航在紐約興建水城式客運大厦

英航公司現已在紐約甘迺迪機場的沼澤地區利用木樁建築方法興建一所巨型客運大厦。此項建築工程上困難已由工程師克服，利用威尼斯水城建築原理，使該座建築工程除用五千五百木樁在地底插入水平及濕泥外，並採用巨型混凝土導地底滾水，使該座客運大厦能穩的在地面上矗立，也是爲英國最大規模建築工程之一。將來加拿大航空公司也參加使用該座客運大厦。

甘迺迪機場的沼澤地區不少。現在該水城依然能在。建築工程人員除在地下用石板砌平地基之外，現在更着手地面上工作。英航之所以興建該別出心裁的客運大厦，乃爲將來該公司符合在七〇年度巨型航機及超音速航機對乘客服務之用。該客運大厦所佔面積三十五萬平方呎，使英航這座客運大厦比在英國「小水城」客運大厦、英國希斯路第三座客運大厦還大。將來內容設有航機與運外，還可供服務於倫敦至英國海關及移民局人員辦公之用。

全部英航建築工作完成，人員可容於一九七〇年動用，每年三百五十名工程人員興建該項工程。稱：威尼斯水城是於六百至七百年前所建成，與比現在的英航水城式客運大厦採用數目還多出。

截信時間

今（廿九日）（星期二）

空郵：印尼 信件上午九時

澳門：上午十時半、下午二時半、包裹正午；下午六時正；週末下午一時、包裹下午六時

中國大陸：上午七時、下午六時

大陸澳門截信時間

平郵：南越、東埔寨 信件下午五時、包裹正午；巴拿馬運河區 包裹正午；日本 信件正午、包裹上午十一時；巴西 包裹下午五時、信件下午六時；加拿大、南非 信件下午六時、包裹下午五時；英國 信件下午六時、包裹下午五時

新幾內亞、印度、巴基斯坦、泰國、約但、荷蘭、比利時、丹麥、義大利、瑞典、意大利、智利 信件下午六時、包裹下午五時

明（三十日）（星期三）空郵

緬甸、牙買加 信件下午六時；澳洲、印度 信件上午九時、上午十時；加拿大 信件上午十一時；台灣、日本 信件正午；東埔寨 信件正午；美國、中南北美洲 信件下午一時；沙勞越、埃及 信件下午一時；星加坡、馬來西亞 信件下午一時；非洲 信件下午四時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
華亞（貨）	VAR	日本	法郵	A五	下午五時
大立寶（貨）	ATLABOT	日本	太平	A一	晨早
辰星（貨）	STAR ANTARES	星加坡	福來	A六	中午
東星（貨）	EASTERN STAR	澳洲	怡和	A卅三	上午
格林那蒙（貨）	GLENALMOND	日本	怡和	九龍倉碼頭	上午
麗嘉馬士基（貨）	LICA MSK	澳洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
莎賓士泰（貨）	SCHWABENSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
磨鋒（貨）	PIONEERMILL	美國	美輪	北角倉碼頭	晚間
雅麗嘉華（貨）	ARAKAWA	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午

今日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	孟買印度曼谷	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時卅五分
英航	東京	下午三時
西北	東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午二時廿五分
國泰	漢城大阪	下午六時廿五分
國泰	東京大阪台北	午夜十一時三刻
國泰	馬尼刺	午夜十一時卅十分
澳航	倫敦印度	下午六時卅分
澳航	雪梨馬尼刺	下午七時五十分
中航	台北	上午九時一刻
中航	東京大阪台北	下午一時三刻
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午八時廿分
日航	東京	正午十二時
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時四十分
日航	吉隆坡星洲	下午三時卅五分
日航	東京福岡台北	下午九時四十分
日航	東京	下午十時四十分
法航	東京	下午一時卅分
瑞航	蘇黎印度曼谷	下午三時
瑞航	東京	下午三時
菲航	馬尼刺	上午十一時五十分
韓航	東京	下午五時卅分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時廿五分
東航	曼谷	下午三時
泰航	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼刺	下午一時卅五分
泰航	台北	下午三時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
越航	西貢	上午十一時十分
印航	東京	下午四時卅分

離港班機

公司	往何處去	離港時間
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時
西北	東京西雅圖	上午八時一刻
西北	東京西雅圖	下午三時
英航	東京	下午四時
英航	印度倫敦	下午四時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪東京	上午八時
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	曼谷星洲	下午二時卅分
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	馬尼刺	下午八時
加航	東京溫哥華	中午十二時廿分
澳航	馬尼刺雪梨	下午八時
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
中航	吉隆坡星加坡	上午十時
中航	台北大阪東京	下午二時卅分
中航	台北	下午九時十分
日航	曼谷印度	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	中午十二時五十五分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
菲航	馬尼刺	下午一時
韓航	東京	下午三時三刻
瑞航	曼谷印度蘇黎	下午五時五分
瑞航	東京	下午六時一刻
瑞航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
馬航	台北	下午三時十分
馬航	馬尼刺	上午九時
東航	台北	下午二時五分
泰航	曼谷	下午三時五分
泰航	台北大阪東京	下午四時一刻
泰航	西貢	下午六時卅分
泰航	曼谷	上午九時
越航	西貢	上午十一時十五分
印航	東京	下午四時
泰航	台北	上午九時

愛瑪碧琪輪 M.S. EMMA BAKKE
十一月三日落貨即晚啟行
往石叻，澳洲西部福利文杜埠
貴號付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷
石叻貨儎由辦房貨儎部經理電話三三三二九四號
澳洲西部福利文杜埠貨儎由周啟奎經理電話三三三〇二一轉卅四號內線
鐵行輪船公司代理業信輪船公司啓

東澳輪船公司
東美 往山打根、斗湖 十一月十三日收貨 十四日開行
東傑 往釜山、門司、神戶、大阪、名古屋 十一月十三日收貨 十四日開行
東美 往山打根、斗湖 十二月十一日收貨 十二日開行
東龍 往名古屋、門司、神戶、大阪 十二月十一日收貨 十二日開行

印華輪船公司
法蘭士號 往 十月卅一日收貨 十一月一日開行
東星 往比利時 十月廿九日收貨 卅一日開行

世運大會順利完成 閉幕典禮盡依依不捨

「一九七二年慕尼黑再見！」

【本報綜合電訊報導】第十九屆墨西哥世運會，經過一連半個月的熱烈競技後，已於廿七日（香港廿八日上午八時）勝利閉幕。運動場上座無虛席，有八萬觀衆前往參觀。

墨西哥總統奧迪茲在閉幕典禮開始前四分鐘，穿上深色的西裝進入奧林匹克運動場，主持傳統的最後一項頒獎儀式。他與英國菲臘親王一同把獎牌頒給閉幕前最後一項馬術團體越障礙賽決賽的優勝選手，計冠軍加拿大，亞軍法國與季軍西德。各國選手代表則擠迭街式進場，並無限制。

頒獎之後，繼由丹麥體操隊作精采的體操表演，表演完畢後，充滿着事件的本屆世運會便全告結束。

當時天氣清涼而帶點寒意，烏雲密佈頭頂，場頂上戲，風吹得運動場四週的一百一十九個參加比賽國家的旗幟啦啦作響。

在各國選手代表進場之前，四座觀衆脫下墨西哥草帽揮動着，喊出「墨西哥」的雄壯呼聲，不久，場面巨大的電子報分牌上，亮着了「墨西哥一九六八」的字樣，運動場內的燈光開始減弱，觀衆又不斷的喊出「墨西哥」的口號。

時針指正下午六時半，場內吹起了號角，接着鳴放五響禮炮，一隊穿着紅色制服的墨西哥樂隊奏起墨西哥的國歌，所有觀衆即鼓掌和唱，他們或她們揮動着草帽或手帕，熱情洋溢，墨西哥總統與夫人亦隨着觀衆而一起鼓着手掌。

繼而全場燈光熄滅，祇留下一枝探照燈照射着運動場的入口處，各國選手代表開始進場，但在前的是傳統性的藍底白十字希臘國旗，由墨西哥陸軍學校的學生持着各國的名牌，而每一國則派一代表持着國旗跟在後，他們隨着樂隊奏出的墨西哥樂曲。

不少國家的選手代表，穿着本國的傳統服裝，英國由連獲四屆世運會金牌獎的當代偉大運動家阿達手持英國國旗進場，全場觀衆報以熱烈掌聲，非洲國家的選手與及中東國家的選手都穿上最引人注目的本國服飾，泰國更為突出：他以女選手担大旗，該女選手穿着長可及地的粉紅色泰國長裙及粉紅色的拖鞋，長髮披肩，配上漂亮的臉孔，大受觀衆的歡迎。

伊朗的旗手幾場到總統台前，垂旗向前表示敬意，但很少國家像他們這樣做。

有少數的國家選手已離開了墨西哥，故進場時由墨國的學生代表他們担大旗，最後進場的是主辦國的墨西哥隊伍，場內掀起了高潮，歡聲與呆聲不絕。

各國名牌與國旗依次在場中排列，各國的選手代表亦集中到場中，他們揮動着帽子與手帕，彼此依依惜別，場內充滿着離情別緒，許多觀衆情不自禁地把所戴的墨西哥草帽抛擲入場中，各國選手們亦爭拾這些草帽留作紀念。

南時，場內燈光驟然全部熄滅，但運動場頂上的聖火仍然熊熊的亮着，人們看得出不限人數參加的墨西哥選手團，全部穿着白色制服，白衫白褲白襪與白帽，作清一色打扮。

小少人感覺到今屆的閉幕禮比不上東京世運閉幕時來得親切，原因是本屆限制各國只派六名代表參加，而其餘選手只能作壁上觀。

下午七時十分奏起了奧林匹克歌，旗見墨國陸軍學生把飄揚在會場上十六晝夜的奧林匹克旗幟降下，接着鳴放五響，旗旗加在後場一週之後隱沒在出口的地方。

具有歷史意義的聖火隨着慢慢減弱，至七時廿分完全熄滅，第十九屆的墨西哥世運大會亦已成為歷史陳跡，各國選手在互道珍重聲中分手，並且分別踏上歸途，這座容納八萬觀衆的墨西哥奧林匹克運動場，亦將恢復十幾天前的平靜，而各國健兒叱咤風雲的雄風與創下的運動史頁，亦將永遠留在人們的心坎與歷史的記載中。

世運大會閉幕禮的鏡頭，成績牌上正照著「慕尼黑，七二」的字樣。

世運歷屆有問題 本屆却特別多

罷課困擾險要取消舉行

【墨西哥城廿七日中央社合衆國際電】學生暴動，種族糾紛以及跑鞋的爭論幾乎使第十九屆世運沾上巨大的污點。

每屆世運都有一點小問題，但在上古與表現代混合的墨西哥城所舉行的世運，却有太多的問題。在世運開幕前一個多星期比賽，幾乎因為墨西哥學生與其他份子對政府的抗議，而無法舉行。

在血腥的星期三，剛好是十月二日太陽快升上了文化廣場上時，陸軍部隊向數千名被動抗議的份子開槍了。從廣場上至少拖走了三十三具屍體，廣場裡有一座上古的金字塔，一間有三百年歷史的老教堂，以及現代化的公寓房子。

以後數日公寓房子裡的狙擊手，偶而還向陸軍部隊開槍，但學生的示威，總算停止了。

開火事件發生後不到廿四小時，國際奧林匹克委員會主席布倫達治宣佈世運將如期舉行。在後來幾天拒絕透露姓名的學生領袖招開記者招待會表示，在世運期間，他們將不發動示威，不願說在世運一旦結束後，會發生什麼事，但至少世運能够獲得正常的開幕，都是很顯然的。

但在十月八日離開幕典禮還有四天——美國的卡爾斯與伊渠士，透露墨西哥海關已扣留了兩千五百雙跑鞋，因為墨國政府對與其他鞋廠簽訂專賣的合同。而禁止入口的鞋公司的一名代表，也因企圖把一些鞋子帶進來的罪名，那而遭驅逐。但兩天以後墨西哥官員終於從整個事件只是一種「極大的誤會」。墨西哥也派一名專人，飛往美國，把選手們所訂的鞋子帶回來。

最後，就是男子兩百公尺金牌與銅牌得主史勿夫及卡洛斯所引起的爭論，這兩位短跑健將在頒獎典禮上，奏出美國國歌時，低下頭并高舉雙手。卡洛斯稍後說：「我們要做點事，以象徵我們是黑人」。由於「黑權」的示威，他們被令「自動」離開世運村，并限於四十八小時內離開墨西哥城。但兩人都在墨西哥城，逗留了兩天，於參加田徑賽最後一天的比賽後，才回去美國。

十項運動選手吳阿民 世運後即退休

他說：他已經老了，他有了家，有了孩子……。

【墨西哥航訊】吳阿民在世運十項運動比賽之前，估計他自己的實力可以達到七千五百分，教練楊傳廣和廖漢水替他計算後，對他的期望更高，他們都認為他的成績應該是七千六百多分。比賽結果，吳阿民得了七千二百〇九分，列為世界十項運動成績的第十五位。吳阿民對這個成績不滿意，楊傳廣和廖漢水感到惋惜。

其實，吳阿民能有這個成績已經難能可貴了，因為〇他一直在國內場地設備不够完善的條件下，自己練出來的；〇他的年紀已經三十一歲，當年楊傳廣在美國接受訓練，二十八歲的那一年，在東京世運會上的成績也不過七千六百五〇分；〇吳阿民到日本去讀書和接受田徑訓練才三個月，在這短短的期間，他只練習撐竿跳高，因為國內一直沒有撐竿跳高較完善的設備。

十項運動比賽下來，吳阿民和過去的楊傳廣一樣，第一句話便是：「累死了！」

「累死了！」使他決定退休，吳阿民已經不準備再參加亞運，雖然他的七千二百一十四分的十項成績，很有把握可以在亞運會上贏得一塊金牌。

從今以後，吳阿民決心在日本好好讀書，從事對教育的研究工作。他很崇拜楊傳廣和廖漢水，他認為做一個好的田徑教練並不簡單，不是任何一個運動員退休後就可以擔任教練的，所以他決定再花兩年的時間，在日本多念點書，多吸收點這方面的知識，然後回國擔任田徑教練。

雖然許多人都在勸他參加亞運後再退休，但是吳阿民的意志很堅決，他說，他已經老了，他有了家，有了孩子也該盡點做父親的責任。

吳阿民認為這次的成績比他在亞運的七〇三〇分進步，主要是到了墨西哥之後，兩位教練逼得很緊，上下午不停的練，練得他和陳全壽筋疲力竭，晚上躺在床上動也不能動，就呼呼大睡了。

金禧盃初賽已結束 共八隊進入複賽週

複賽秩序足總將開會抽籤排定

【本報訊】本屆金禧盃足球初賽，已告結束，四場初賽結果，怡和勝歐平（六比〇），星島勝警察（五比〇），南華勝九巴（二比一），電話勝東方（二比一）。

本屆金禧盃賽，陸軍、警察、九巴及東方四隊，已被淘汰出局。怡和、星島、南華及電話四隊，獲得晉級，將與初賽輪空之元朗、東昇、流浪及加山作複賽，複賽秩序，將由足總聯賽委員會開會抽籤排定。

金禧盃初賽四場優勝劣敗，未爆冷門，東方敗於電話，是小冷門，其實，電話當天的演出，進攻退守，均有法度。下半場電話如非錯用密集防禦，以守為攻，不難再有收獲。反觀東方，中堅釘不牢，電話陽說中鋒的黎子福，左中衞文無法釘緊吳汝賢，左後衞馮紀光缺氣，敗也理所當然。九巴再敗于南華，主因還是鋒綫被漫，射門失準，門將又不穩，傳球欠贏波本錢，復有無謂之失，南華陽米亦欠理想，此乃前鋒兩翼「新血」，還未成熟之故。怡和大勝歐平，完全係怡和在聯賽中，曾敗在南華腳下，痛定思痛，在「知恥近乎勇」的努力下，乃有如此戰果。星島以五球勝警察，上半場警察仍能保持不失，下半場被一球後，即告搶攻，遂招致大敗。

聖保羅男女中學 校運會圓滿結束

【本報訊】聖保羅男女中學，本年度校內運動會，經於本月廿七及廿八兩日，假撫根道政府大球場舉行，全校師生及校友二千餘人參加，各項田徑及其他體育比賽，第一日為預賽，第二日決賽，秩序良好，成績美滿。各項賽事完畢，校長羅怡基教師高級教育官孫寶元主持頒獎典禮。

星辰小球賽 今日續有兩仗舉行

港小球總會與日本星辰表廠合辦之星辰表青少年盃小球賽，今日在九龍修頓花園球場續有兩場比賽上演，頭場下午六時，閩毅對輝華，次場七時，明記對軍警。

又：昨日在灣仔修頓球場舉行的兩場星辰盃小球賽，頭場聯勝與貫和（一比〇），次場榮和勝漢傑（二比〇）。

世運獎牌總結 美得一百零七 比蘇多十五面

【本報專訊】世運獎牌全部統計，美國獲得最多，達一百零七面，其中金牌四十五面，銀牌廿八面，銅牌卅四面。蘇聯得獎牌九十二面，比美國少十五面。

國家	金牌	銀牌	銅牌	合計
美國	四十五	廿八	卅四	一〇七
蘇聯	卅	卅一	卅一	九十二
匈牙利	十	十	十二	卅二
西德	五	十一	十	廿六
日本	十一	七	七	廿五
東德	九	八	七	廿四
波蘭	五	二	十一	十八
澳洲	五	七	五	十七
義大利	三	四	九	十六
羅馬尼亞	四	七	五	十六
法國	七	三	五	十五
捷克	七	二	四	十三
英國	五	五	三	十三
肯尼亞	三	四	二	九
墨西哥	三	三	三	九
保加利亞	二	四	三	九
南斯拉夫	三	三	二	八
丹麥	一	四	三	八
荷蘭	三	三	一	七
伊朗	二	一	二	五
瑞士	〇	一	四	五
加拿大	一	三	一	五
古巴	〇	四	〇	四
瑞典	二	一	一	四
奧地利	〇	二	二	四
外蒙	〇	一	三	四
分蘭	一	二	一	四
紐西蘭	一	〇	二	三
巴西	〇	一	二	三
土耳其	二	〇	〇	二
依索匹克	一	一	〇	二
挪威	一	一	〇	二
突尼西亞	一	〇	一	二
比利時	〇	一	一	二
南韓	〇	一	一	二
烏干達	〇	一	一	二
阿根廷	〇	〇	二	二
巴基斯坦	一	〇	〇	一
委內瑞拉	一	〇	〇	一
牙買加	〇	一	〇	一
喀麥隆	〇	一	〇	一
中華民國	〇	〇	一	一
印度	〇	〇	一	一
希臘	〇	〇	一	一

台兩籃球隊將訪港

籃聯選出球員 定期集訓備戰

籃聯會以台灣裕隆男子及綠游女子籃球隊將於下月及十二月間訪港比賽，小組已選出男女球員交由訓練小組進行集訓備戰，現定於下列日期舉行操練：本月卅一日、十一月七日、十四日、下月七日下午六時至八時，修頓球場（男子聯隊）。下月二日、下月九日、十六日，下午五時至七時，伊館球場（女子聯隊）。

參加集訓球員名單如次：（男子聯隊）潘克廉、李梅生、黃錦棠、潘煜民、張全、陳實明、蔡展生、梁德榮、黃國拐、劉健、劉子燕、梁毓駿。（後備）丘振雄、劉錦波、何錦標。（女子聯隊）周淑芳、羅美雲、鄺淑馨、伍麗英、羅麗婷、倫婉兒、楊瑞珊、曾思敏、尹桂嬌、廉潤、吳婉瑤、陳佩芬、施銳、黃少珍、劉美珠、楊麗儀、任少珍、許娜娜、陳潔冰、吳際蓮、陳淑珍、麥驚娟、鍾寶娣、陳錦霞、雷浣玲。

菲南星足球隊 定今日飛抵港

將回國參加萬壽盃賽

【本報訊】菲律賓南星足球隊，今日上午十一時半抵達本港，在港將作兩場友誼賽然後回國參加萬壽盃足球賽。菲南星足球隊乘回國過港之便，前與協會在港代安排兩場友誼賽，華協會則交由華人足球聯會辦理，足聯經徵得南華預備組同意，于卅一日與南星隊在南華球場作友誼賽，至于南星隊在港另一場友誼賽的對賽隊及賽期如何？足聯尚在洽商中。

十九屆奧林匹克運動會游泳總成績

舉行地點：墨西哥市 日期：1968, 10, 17—26.

（一）男子部份

項目	第一名	第二名	第三名	世界紀錄		奧運紀錄	
100公尺自由式	溫頓(澳) △52.2	華路殊(美) 52.8	史必芝(美) 53.	52.6	華路殊(美) 67年美國	53.4	史科蘭達(美) 64年東京
200公尺自由式	溫頓(澳) 1.55.2	史科蘭達(美) 1.55.8	納爾士(美) 1.58.1	1.54.3	史科蘭達(美) 68年美國長灘		
400公尺自由式	米淇波頓(美) *4.09.	赫頓(加) 4.11.7	莫士陳利(法) 4.13.9	4.06.5	赫頓(加) 68年林肯市	4.12.2	史科蘭達(美) 64年東京
1500公尺自由式	米淇波頓(美) *16.38.9	乾沙利(美) ×16.57.3	鮑爾夫(澳) 17.04.7	16.08.5	米淇波頓(美) 68年美國長灘	17.01.7	溫德爾(澳) 64年東京
100公尺背泳	馬迪斯(東德) 58.7	克礎(美) 1.00.2	苗斯(美) 1.00.5	58.4	馬迪斯(東德) 67年		
200公尺背泳	馬迪斯(東德) *2.09.6	米高艾威(美) 2.10.6	何斯利(美) 2.10.9	2.07.5	馬迪斯(東德) 68年來比錫	2.10.3	格拉夫(美) 64年東京
100公尺蛙式	麥堅士(美) 1.07	高辛斯基(蘇) 1.08	賓堅(蘇) 1.08	1.06.2	賓堅(蘇) 68年莫斯科		
200公尺蛙式	文奴斯(墨) 2.28.7	高辛斯基(蘇) 2.29.2	祖勃(美) 2.29.4	2.27.4	高辛斯基(蘇) 68年基輔	2.27.8	奧勃倫(澳) 64年東京
100公尺蝶式	羅素(美) 55.9	史必芝(美) 56.4	威爾士(美) 57.2	55.6	史必芝(美) 68年美國長灘		
200公尺蝶式	勞比(美) 2.08.7	活羅菲(美) 2.09	花利士(美) 2.09.3	2.05.7	史必芝(美) 67年美國	2.06.6	貝利(澳) 64年東京
200公尺個人四式	克礎(美) 2.12	白金漢(美) 2.13	花利士(美) 2.13.3	2.10.6	克礎(美) 68年美國長灘		
400公尺個人四式	克礎(美) 4.48.3	荷路(美) 4.48.7	曲羅士(西德) 4.51.4	4.39	克礎(美) 68年美國長灘	4.45.4	羅夫(美) 64年東京
400公尺自由式接力	美國隊 3.33.5	蘇聯隊 3.34.2	澳洲隊 3.34.7	3.32.5	美國隊 68年美國長灘	3.33.2	美國隊 64年東京
800公尺自由式接力	美國隊 7.52.3	澳洲隊 7.53.7	蘇聯隊 8.01.6	7.52.1	美國隊 64年東京	7.52.1	美國隊 64年東京
400公尺四式接力	美國隊 *3.54.9	東德隊 *3.57.3	蘇聯隊 4.00.7	3.56.5	東德隊 67年	3.58.4	美國隊 64年東京
三公尺板跳水	威特遜(美) 175.15	狄比亞斯(義) 159.14	詹姆李利(美) 158.09				
高台跳水	狄比亞斯(義) 164.18	溫西斯(墨) 154.49	楊格(美) 153.93				

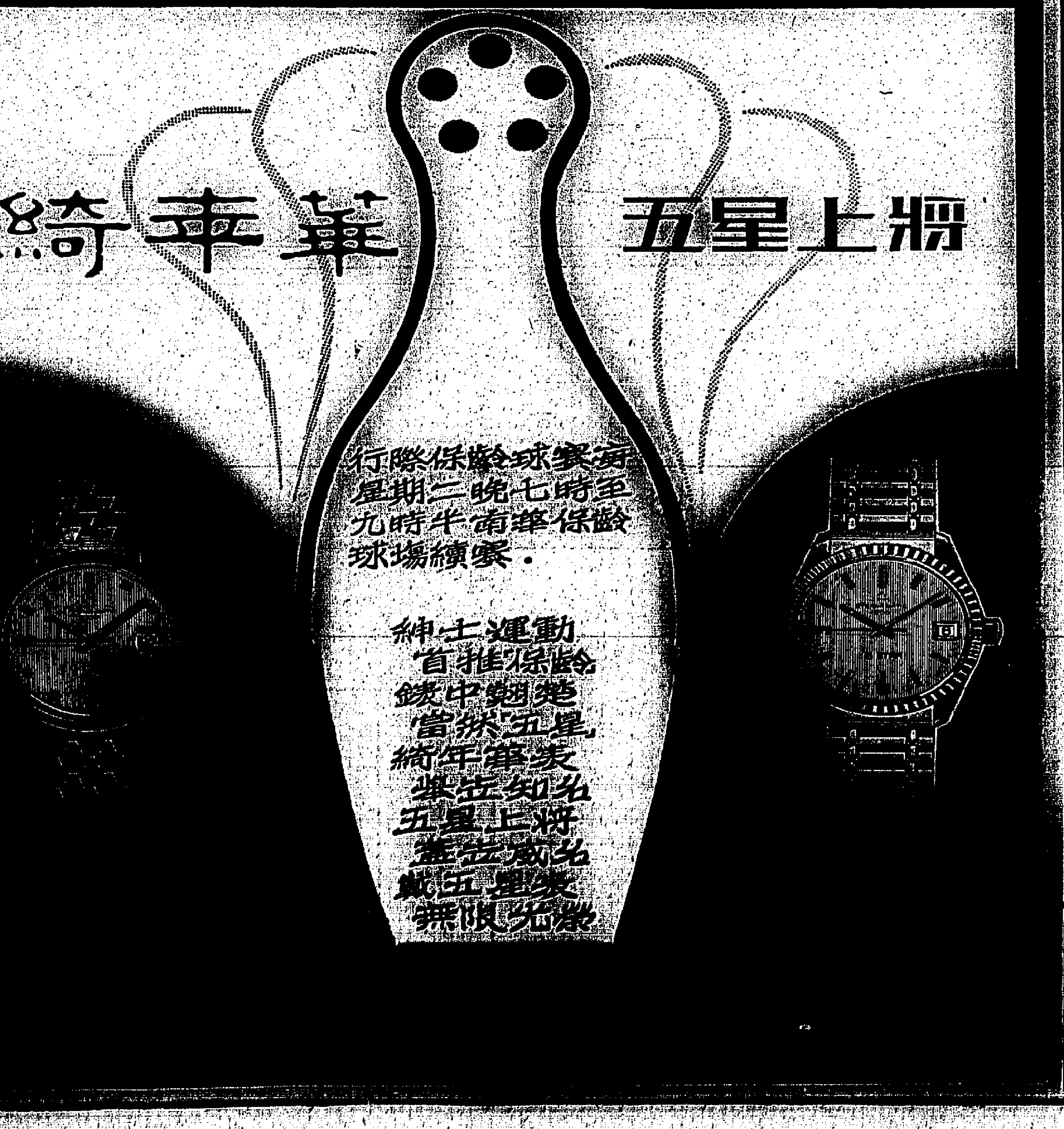
（註：有△者為破世界紀錄 有×者平世界紀錄 有*者為破世運紀錄）

南華排球賽 今有一仗

【本報訊】南華會主辦「曜光盃」青年排球賽，今日下午七時，有一仗在南華乙場上演，B組大同對聖士提反。今日這場比賽，是強弱懸殊之戰，聖士提反出綫希望甚微。而大同實力比聖士提反為強，隊可取得勝利。

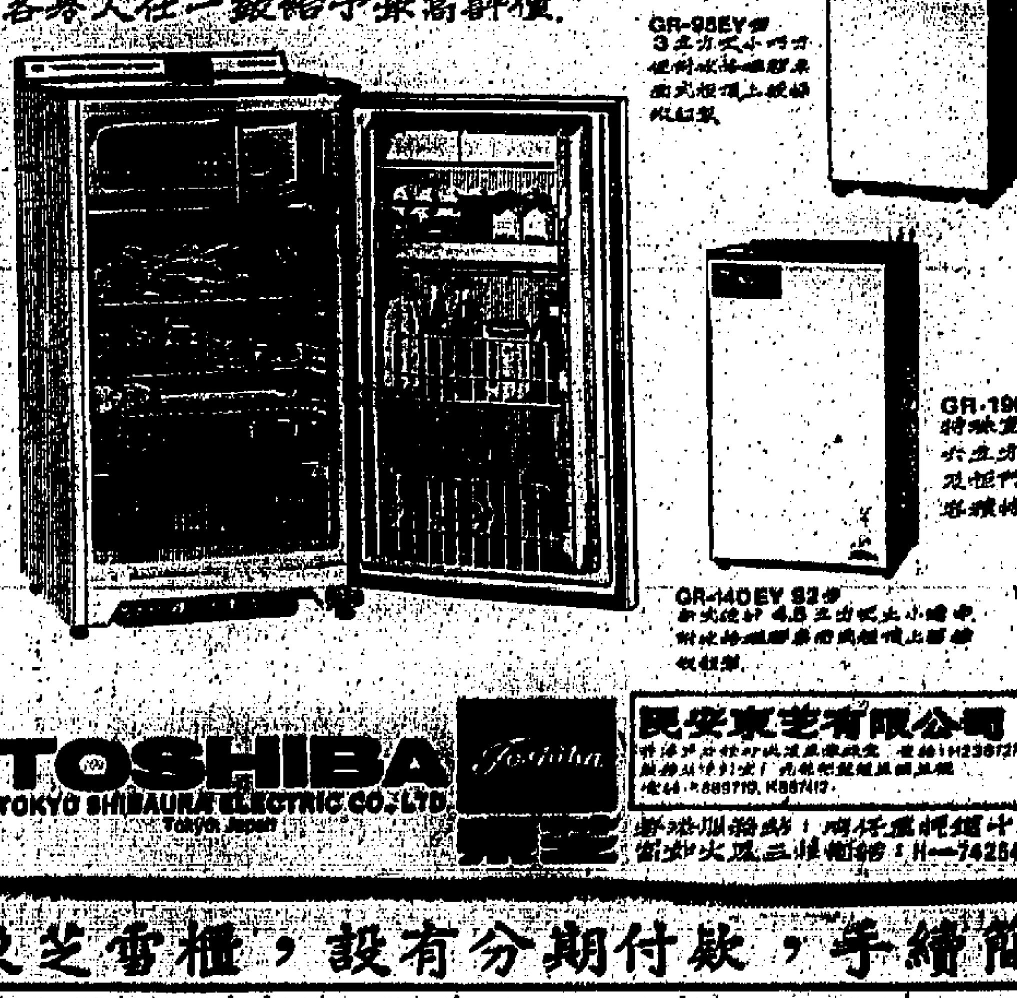
寶血校運會 今日揭幕

中華寶血女修會寶血女子中小學，今日在深路連山南華球場舉行第十四屆校運會，秩序為初賽及複賽，決賽則于明日舉行，屆時，敦請陳會長呂鄒金修女主持開幕頒獎儀式。今天上午九時，大會開始，首由該校校長范慕梅修女主持升旗禮，由全體運動員九百三十二人，環繞運動場一週，繼而開始比賽，比賽項目有六十公尺、一百公尺、二百公尺、四百公尺接力……



東芝熱帶專用雪柜
常保冰涼 百熱不侵

東芝熱帶專用雪柜將現代化雪柜一切優點集於一身……自動溶雪……磁性柜門……暗鎖裝備……桌面式柜頂無論天氣如何炎熱柜內仍常保冰涼東芝製造電力及電子器材已積九十三年經驗各界人仕一致給予最高評價



GR-75EY型
GR-95EY型
GR-190ER型
GR-140EY S2型

TOSHIBA
TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO., LTD.
東芝
民安東芝有限公司

東芝雪櫃，設有分期付款，手續簡便

型號	容量	首期	六個月期 月付	十二個月期 月付
GR-50EYS2	二立方尺	$120.00	$55.00	$28.00
GR-75EY	三立方尺	$180.00	$81.00	$42.00
GR-95EY	四立方尺	$200.00	$87.00	$46.00
GR-140EY	六立方尺	$230.00	$110.00	$57.00
GR-190ER	八立方尺	$260.00	$120.00	$64.00

港製玩具出口活躍
今年產銷增二成強
梁國柱說：今年玩具業旺得較早，現因遠洋聖誕節貨付齊，所以淡得亦較早，目下所製造者，大部份爲明年夏季貨。

【本報訊】今年本港工業製品出口貿易激增，塑膠製品、成衣、針織品、玩具、毛織品、膠膠花、膠膠日用品、膠鞋、半導體收音機、假髮、電池、地毯、刺繡品及光學儀器等等，都活躍於國際市場，其中玩具一行工業，相當進步，尤以高級玩具如電動火車、太空船、保齡球、蝙蝠車、擬輪車、洋娃娃及各種發動玩具武器，遠銷量均告大增。

以製造玩具爲主的榮天實業有限公司總經理梁國柱昨對記者說：今年本港玩具產銷量，比較去年起碼增加百分之二十，尤以行銷英、歐、美國及加拿大等遠洋地區最爲活躍，由於大部份玩具，是供應聖誕節市場之需，而今年英國及英歐等地，爲避免增加運費，提早辦貨，所以玩具業的旺季亦比往年提早，現以所辦之聖誕節玩具業已付齊，且經獲運抵目的地，所以本港的玩具業現已轉入淡季，因今年旺得早，所以淡得亦早，目前所接入之新訂單及繼續開工製造者，大部份屬於明年夏季貨，雖然許多廠家仍有不少訂單在手，但整個行業開工情況，已不如過去兩月之緊張。

不過，港製玩具，日新月異，又符合「價廉物美」的原則，在國際市場享有盛譽，故此業前途，仍甚樂觀。

外圍行情無報
金市牛皮靠穩

【本報訊】K金市有新聞刺激，○英宣佈市場再以短期貸款給予非英鎊國家，藉以減少本國國際的貨幣損失。○滿數已掀起十月風暴，影響以埃及為首的各國區隔開入地中海。○一，外圍金鈔無報，但久疲之K金市，受了「新聞刺激」的市場衝擊，昨市遂告回昇。

早市開盤價二九三·七五（前收市二九三·一），隨升二九四·五，早市收市二九三·八七五。大戶撥家早告吃進飲和，因是，好友力推有限，早市升幅僅有點，加以去息六角六二五，好友見利即吐，乃乏動再進，上午市價收二九四·二五○，呵，易來乙式。

午市開二九三·八七五，收二九四·二五。最高二九四·三七五，最低二九三·八七五。兩市靠進一元。日元期貨按一六二·五（跌），平息，午市按一六二·一五，期鈔按六·○九三七五（跌）。

午息，年底六·○一○·加價五·六七五。大旗六·○九七五，晉九。六·○九二五｜六·○九六二五｜。旗六·○九。六·○五，淡冠六·一｜｜六·一○五。新天眼六。

九四五條每兩二九四·每安士四條九，約四二·二二美元（美）。四·二二，一二計，倫敦週六報價三九·四○，貝魯特週六報價三九·四○，除一切使用外，每安……

銀行頭寸鬆 拆息無改變

【本報訊】近因遠洋聖誕節貨付齊，銀行需款應付四入口單不加過去之多，所以近來雖然有一部份資金用於股票方面，但頭寸尚鬆，昨日銀行同業活期拆息企住五厘，兩週期者則成五厘二五。

土米貨，約仍可賺二七二英元。兩條九足金，每司兩紙團三○八港元。

麵粉銷量繼續增加
港商增訂日本麵粉
港粉本月實銷估計數達廿萬包

【本報訊】近來麵粉銷量繼續增加，除了港廠麵粉銷量最大之外，麵粉行向日本訂購亦多。

據麵粉行人士指稱：現時日本麵粉仍然佔入口麵粉的首位，因爲加拿大及美國麵粉來途較遠，訂價亦屬高昂，日本麵粉來途較近，麵粉商近來訂購日本麵粉轉多，台灣麵粉可以供應本港的貨額有限度，故不能大量供應。

現時本港出產的麵粉，估計本月份港產麵粉本銷總量二十萬包，香港麵粉廠產品約佔十萬包，另一家產品約佔四萬包，其餘兩家產品約佔三萬包及二萬包。入口麵粉，日本麵粉約佔四萬包，加拿大麵粉約佔二萬包，美國麵粉約佔一萬包，台灣及其他麵粉約佔一萬包。這是萊大麵粉行報告的。港產麵粉牌價仍然報……

米市昨稍暢
成價仍企定

【本報訊】本港米市轉定後，昨日正式開盤成交者約五千包，另有二、三千包是照價提用，至於成盤價格，亦照舊企住。計泰國清竹大米盤相成七十三元，靖水仙大米七十三元，黃鶴鷹大米七十三元半，青地圖滿大米七十二元，青三A大米七十三元半，紅飛馬大米七十四元，青三友三號米六十元，黃三角米碎五十九元，青鷄大糯米七十九元，雙鸞大糯米七十六元，青鷄米碎五十七元，糯碎五十五元。美國紅印絲苗七十三元，金邊雙劍花粘六十九元八，白菊花粘六十九元半，大陸洪字絲苗八十四元，西粘七十五元八，花碎七十六元三，天字絲苗八十九元，華南粘七十九元半。

股市交投仍暢 行情部份小回

【本報訊】昨日股市交投仍暢成交總值一千二百四十五萬元，行情除棉紡業類仍維升外，其餘普遍作大溫小回。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一七〇·〇〇	一七一·〇〇	一六九·〇〇	九六〇
（英倫登記）	一六三·〇〇	一六三·〇〇	一六三·〇〇	二〇〇
香港燈	二七·七〇	二八·三〇	二七·七〇	一九、二七〇
電話	二八·〇〇	二八·三〇	二七·八〇	二九、八六三
九龍倉	二一·七〇	二三·三〇	二一·四〇	二八、一〇〇
會德豐	九·七〇	九·七〇	九·六〇	三八、〇〇〇
油蔴地小輪	五三·五〇	五四·五〇	五三·五〇	九、〇〇〇
和記（除息）	一一·一〇	一一·一〇	一〇·九〇	六八、〇〇〇
置地	五六·〇〇	五六·五〇	五五·五〇	一四、一八五
青洲英坭	二三·〇〇	二五·三〇	二一·六〇	三三、九〇〇
大酒店	二八·八〇	二八·九〇	二八·六〇	一七、二四四
大古船塢	二四·九〇	二五·〇〇	二四·七〇	一五、七〇〇
九龍燈	二七·六〇	二八·五〇	二七·六〇	五三、一三九
牛奶	四九·七五	五〇·〇〇	四九·七五	八〇〇
城市酒店（除息）	一一·七〇	一一·八〇	一一·六〇	一五、五二九
屈臣氏	六四·〇〇	六四·〇〇	六四·〇〇	二〇〇
均益倉（除息）	二〇·一〇	二〇·一〇	二〇·〇〇	四、〇〇〇
電車	一三·〇〇	一三·一〇	一二·九〇	四四、九〇〇
信託	一·七四	一·八〇	一·六八	一三〇、〇〇〇
煤氣（除息）	一四·六〇	一四·六〇	一四·三〇	一〇、三〇〇
港機工程（除息）	四五·五〇	四五·五〇	四五·二五	二、四〇〇
聯合膠	一·九二	一·九二	一·九一	三六、〇〇〇
南海紗廠	一七·三〇	一七·三〇	一七·〇〇	一四、七〇〇
橡膠信託	六·〇〇	六·一〇	六·〇〇	三〇、〇〇〇
鋼業	五·一五	五·二〇	五·一五	二一、〇〇〇
南洋紗廠	一〇·一〇	一〇·一〇	九·三〇	八六、一三三
連卡佛	三四·七五	三四·七五	三四·五〇	六、七一五
怡和	三三·四〇	三三·六〇	三三·四〇	九、九五〇
黃埔船塢	三九·〇〇	三九·二五	三八·七五	九、〇〇〇
港興	三九·五〇	三九·五〇	三九·〇〇	一、〇〇〇
九巴（除息）	二七·七〇	二八·四〇	二七·七〇	八、四〇〇
中巴	二七·〇〇	二七·〇〇	二七·〇〇	九〇〇
會德豐紡織（除各項）	八·八五	八·八五	八·六〇	二三、三五〇
遠東	一六·六〇	一六·六〇	一六·六〇	四、五四六
天星小輪	二七·六〇	二七·六〇	二七·四〇	二、一〇〇
聯紡	二〇·〇〇	二〇·〇〇	一九·七〇	三四、八〇〇
堪富利士	二四·二〇	二四·二〇	二四·二〇	一、六二五
東亞銀行	九一·〇〇	九一·〇〇	九一·〇〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

國際糖價漲勢轉緩
糖行對後市仍看好
台灣特砂訂購亦轉增加

【本報訊】國際糖價雖然大漲小回，但糖商對於後市仍然看好，對於品質最高的台灣特砂，亦繼續訂購來港銷售。

據糖行人士指稱：台灣特砂新訂價尚未有提高，糖行訂購大有化算，因爲目前本港市場的太古粗砂糖每担價格與台灣特砂相差不過十元，但在本月初，每担相差十四元，糖行對後市看好，訂購台灣特砂亦告增加。

現時糖行訂購的台灣特砂，十一月初運到，……

庄金條每包十八元五毫，火車十八元五毫，金輪十九元六毫，紅單車十五元二毫，絲單車十三元二毫。……二毫，鐵塔十六元六毫，點人不退袋十三元二毫，美國麥製五十磅庄玫瑰花十五元五毫，七毫，多士三元五毫，一百磅庄三多廿四元。澳洲麥製五十磅庄玫瑰花十三元七毫，一百五十磅庄鷹嘜廿六元三毫，一百五十磅瀛包庄澄麵粉三十八元七毫。

碼頭交貨每担仍以卅九元三毫沽出，用家更爲歡迎。太古砂糖，續有沽出，轉手出貨。X A粗砂每担卅元成出十噸，B級S G小包庄幼砂每担卅元成出十噸，一百磅庄幼砂每担廿一元成出十五噸，九元五毫成出十噸，以四是紙包庄幼砂每担以卅……

二元成出二十噸，B嘜豬油白砂每担以卅七元成出七噸。日本幼砂，新貨到入口商沽出二十噸，L嘜幼砂碼頭交貨每担卅一元五毫。比利時紙包庄幼砂成倉內乾包價格企定，每担廿九元成出二十噸。

本港金鈔外幣行情表
民國五十七年十月廿八日（星期一）

（九四五K金）		
開市	市	293.375
收市	市	294.25
最高	高	294.375
最低	低	293.875
（期鈔）		
開市	市	6.09375
收市	市	6.09
最高	高	6.09375
最低	低	6.09
（現鈔）		
大昔	鈔	6.0925
	旗	6.09
（日元）		
最高	（萬計）	162.50
最低	（萬計）	162.50
（英電）		
最高	高	6.11
最低	低	6.105
（通大單）		
最高	高	6.10
最低	低	6.095

（鈔	紙）
宋紙（大）	1.47
宋紙（小）	1.465
加紙	5.6725
加元（大）	5.665
加元（小）	5.665
大披紙	1.975
細披紙	1.97
新勞啤（百計）	68.00
荷幣（每元）	.98
人民幣	無報價
美幣	29.15
正幣	14.54
澳洲元（每鎊計）	6.78
英鎊	6.30
台幣（千計）	146.50
西冷啤（百計）	54.00
叻光啤（百計）	33.00
西貢紙（千計）	29.30
法郎（百計）	122.00
新法郎（百計）	141.25

布廠接單顯著增加
訂購棉紗活躍
交貨期間排至明年三月

【本報訊】本港布廠接入英國、西德、澳洲訂單顯著增加，交貨期間排至明年三月已很普遍，於是一般布廠紛紛向紗廠訂購棉紗，粗紗、中紗、幼紗數量均大，造成棉紡織業連銷均衡暢旺。

據紡織業業內人士指稱：近來各布廠接入新訂單大增，包括扣布、斜布、帆布、恤丁布、卡基布、色格布、牛仔布等，於是需用棉紗包括粗紗、中支、幼紗，其數量亦很大，由於布廠接入訂單交貨，排至明年三月，布廠向紗廠訂購棉紗亦以三月份以前交貨爲主，但最近布廠接入訂單，其單價不高，布廠祗能獲得合理利潤，故紗廠售給棉紗亦不能起價，例如織製牛仔布及帆布用十支A級紗，每包大盤成價八百二十元至八百三十元，織製扣布及卡基布用的二十支A級紗，每包大盤成價九百六十五元至九百八十元，B級紗……

每包大盤成價九百二十元，織製斜布用的廿支A級紗一千三百二十元，廿二支每包大盤成價一千三百二十元至一千四百元，卅支每包大盤成價一千四百五十元至一千四百八十五元，織製細府綢用的卅二支每包大盤成價一千四百二十元至一千四百五十元，四十支每包大盤成價一千五百二十元至一千五百五十元。

巴紗多批冲塢 數達二千多包

又訊：據貿易商消息，下（十一）月初巴基斯坦棉紗多批接續運到冲塢，估計數量超過二千包，包括粗紗、中支紗及幾股紗，其中以粗支紗數量較多。

下月三日、六日及八日，巴基斯坦棉紗二千多包將分由數輪先後運到冲塢，本港市場現貨供應將更見充裕，目前行將抵港的巴基斯坦棉紗，包括有粗紗、中支紗及幾股紗，其中粗紗所佔數量較多。

近兩、三月來，巴基斯坦棉紗運港漸減少，但每月仍達萬包之多，據略估計，九月份巴基斯坦棉紗運港達一萬零九百卅五包，較八月份減少八百五十四包，而今年一至九的九個月份內，巴基斯坦棉紗運港……十二萬一千三百四十七包。

近日來，由於廣東有商品來轉增，交投轉呈暢活，惟以來存尚屬豐足，故各貨價均自昨起……

肺針本成暢 太仙粉價穩

【本報訊】昨日西藥市，本成活潑，肺針、磺胺及藥化太仙粉等，均多成開。

新界買家湘油續放，肺針交投暢活，西德施司特盤一公分支庄貨，做開較明，每支成三角五分，日本武田廠一公分支庄貨亦有成出，同爲三角五分，法國一公分支庄貨爲三角四分。磺胺，本銷買家存貨補給，印尼庄客快發，做成匈牙利磺胺本五十六公斤桶庄粗粒價四元四角，中粒，每磅成四元五角，諸山部一價四元四角。

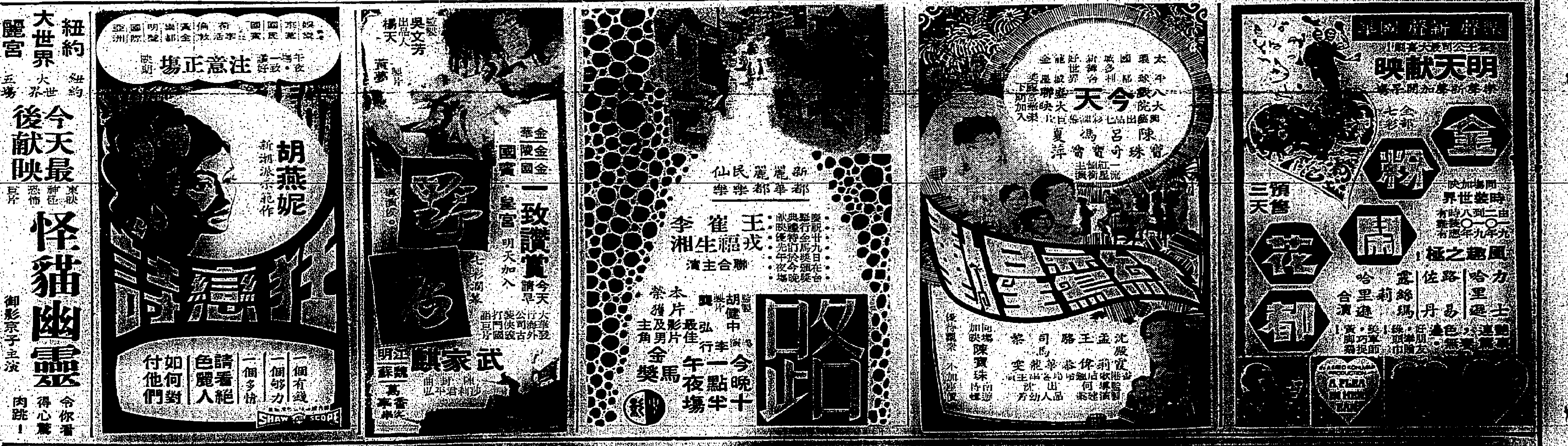
藥化太仙粉，來銷正常，散價平穩，計每公斤爲二十三元五角，法國五十公斤桶庄貨，每公斤爲三十七元五角。

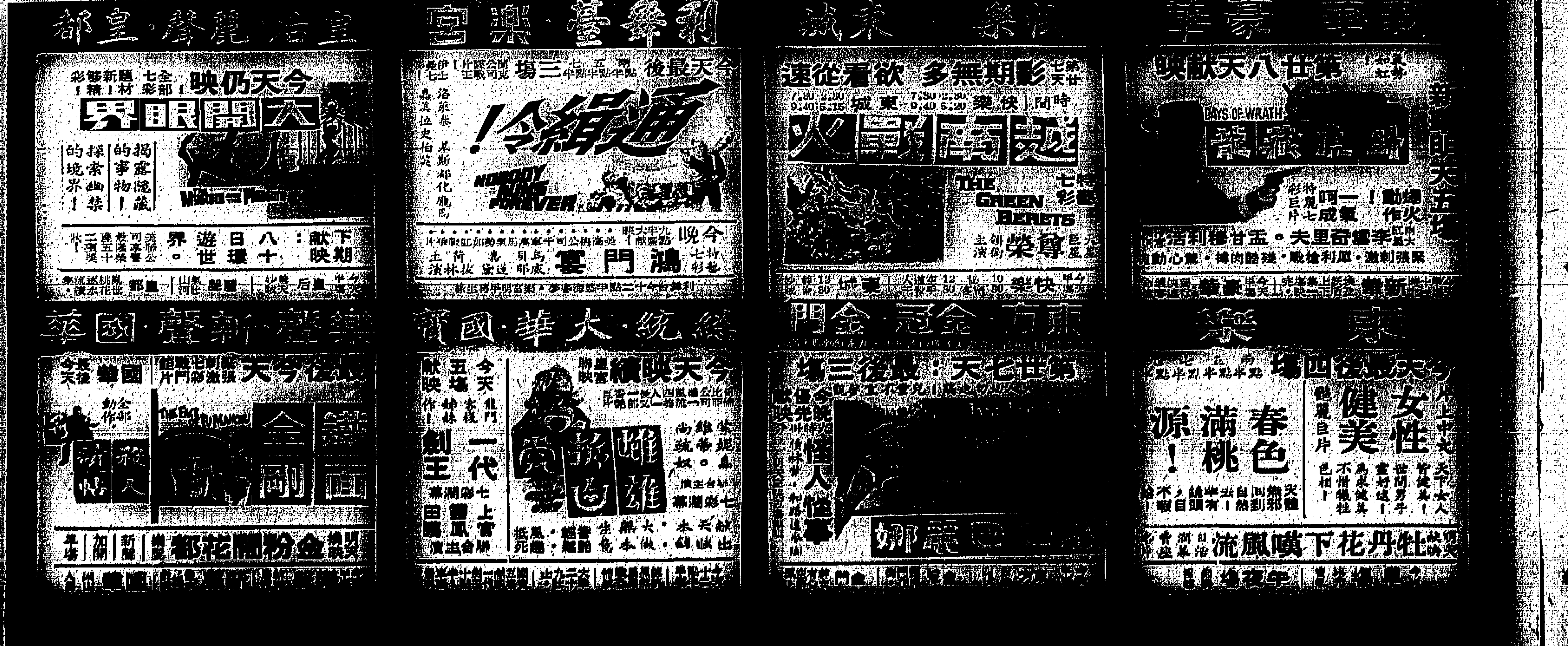
九五元，蜘蛛六九五元，十二支盧四七二五元，廠麼七○元，廿一支電話七二○元，聖誕老人七四○元，太子七四八三○元，成價尚少變動。

星膠市暢醒
成價升一仙

【本報訊】星洲樹膠市，由於買家落貨轉增，做勢轉呈活潑，多天來低跌的膠價，昨亦止跌回升，一號煙膠每磅成價爲坡幣五毫五仙，比前回升一仙。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲樹膠市，昨日交投轉趨，由於越戰和平并不樂觀，買家落貨轉增，膠價亦刺激回升。一號煙膠每磅由坡幣五毫四仙升上五毫五仙，二號煙膠由五毫三仙半，躍進五毫四仙半，三號煙膠由五毫三仙提高至五毫四仙，俱比前升一仙（以上均屬十一月份花貨包袋木價計）。





工商日報
中華民國五十七年十月二十九日 星期二
農曆戊申年九月初八日
第十頁

一朝成名手足無措

茱迪姬遜

·凌秀·

還記得在「桃李滿門」裏與老師薛尼波特跳舞的那個女孩子嗎？一頭金髮散放肩際，眼睛長長，嘴唇厚厚大大，孩子臉，可是這幾樣東西配在一起很好看，一種自然的平姿，中人欲醉，她叫做茱迪姬遜。

近年，英國的小孩子很了不起，年紀輕輕便揚名國內外，賺取美金，對國家外滙收入的裨益實在不少，像聞滿天下的模特兒你姬，歌星露露，影后茱莉姬絲蒂等，現在還多上一個茱迪。

這個女孩子，人小膽也小，對自己的突然間成名手足無措，她說：「你很美，在那麼多崇拜的可愛惹林花兒裡，人不能有邪念，我不知道我的體潤飄感如何，他們還不知道我有多少害怕，當細細回想最近發生的事，幸運實在太令人置信，我當然也像其他的女孩子們盼望名利，但我從沒想到它像排山倒海般的降臨，如果它慢慢的來，我會比較容易接受。」

也難怪她這樣誠惶誠恐的，近來她是娛樂事業圈中衆人爭取的對象，跑得商是否相等于映得宜呢？計她已完成影片有「我們同樂桑林走」，與大衛尼雲、狄波拉蓮合作的「糊塗與避孕丸」，與鍾歌羅拔演出的「馬戲團生涯」，及「平分春色」等。

茱迪聰明伶俐，漂亮，得人愛憐，模樣兒長得很像茱莉姬絲蒂，不過茱莉比她成熟，這與年齡有關，因為茱迪今年才十九歲多點，她認為今天的少男少女是神妙幸福的，沒有以前種種的限制，可以自由選擇做事，人的思想進步了。

這小妮很懂得思考，想的東西不像她的年紀，她說成功有它莊重的一面，以前嘻嘻哈哈的地學玩票性質一連演了幾部戲，現在我認識到該多思想和選擇這些事。當然，目前我所演的幾部戲都不是由我控制演出，影片的興論或票房收入的問題我都無須理會。通常，與論與收入的責任是由大明星們背負，但是現在可不同了，人們已開始認識我，假使當初我接下「偷情浪子」這個戲，我便得要悉力以赴，責任是可怕的。

茱迪希望改變一下工作，像在電視擔任節目，本世電視是她的發祥地，她在「新人」的電視片集裡是台柱之一，又在「羅斯先生」電視片裏演脫衣，引起了不大不小的風波，電視是家喻老幼的娛樂，那些頑固的家庭主婦不是容易應付的。

茱迪解釋這是她的經理人的主意，叫她嘗試改變戲路，多演不同類型的角色，他說她演得太多很有效我，好女孩子的戲，所以當她聽到「羅斯先生」有一個近裸酒脫不羈的角色，茱迪跑到電視台毛遂自荐。

茱迪在「我們同樂桑林走」的演出也非常大膽，她說影片的攝影……未若過孩片。」

姬遜家人生活簡樸，他們住在英國的近郊，我有多頭獵犬，父親是燈膽廠職員，他把女兒茱迪和妹妹莎莉送進舞台學校，剛巧兩個女兒都喜歡表演事業，尤其有機會上銀幕電視，茱迪說：「祇有成人們才討厭那些電視廣告，而我們孩子知愛着它們。」

成名後的茱迪將所賺得的錢購進了一輛藍灰兩色的汽車，她還喜歡卡拿比街出產的時裝，加拿比街是以出售迷你裙及時下青年奇裝異服出名，價錢倒相當昂貴，不過茱迪說那是自己鍾意服穿的。

快樂

夏帆邀智囊團改戲名 新片名「血戰獨臂橋」

藝榮製片公司去月底所開拍的一部新片，挑選了「血戰獨臂橋」爲該新片之戲名。

由王風執導，雪妮、曾江、張英才、薛家燕、關海山等主演，身爲藝榮公司老闆的夏帆，亦在片中客串演出，目前該新片連日在華達片廠趕拍中。

夏帆所開拍的新片，曾因戲名問題而大傷腦筋，俗語有話：唔怕生壞命，最怕改壞名。戲院亦如是，記得在開鏡之日，一群娛記追問夏帆新片名時，夏帆啞然相對，無法奉告，雖然已經擬好多個新片名，但嫌未符理想，夏帆做事向來「認眞」，極爲細心，這次亦未至成熟，亦不願向外宣佈。

又夏帆爲戲名問題已傷透腦汁，並令人思力有限，乘得夏帆扯得過到，日前邀請一班智囊團，集思廣益，爲該新片命名，所列舉戲名不下廿餘個，最後夏帆從中挑選。

小米高鐸任製片人 王婆支持前夫兒子

「玉婆」伊莉莎伯泰萊最近有意扶持她前夫米高鐸的兒子小米高鐸成長，雖然這個兒子已經是三十九歲，比玉婆還大三歲，但是在電影界中却是一個藉藉無名的小子，今年他向的繼母玉婆表示要承繼父業成爲一個製片，故希望獲得「玉婆」的支持，麗莎對於小米高鐸的一口就應允下來，並表示一俟她康復，就會拍攝一部影片，以資小米高鐸多年的夙願，亦使她因飛機失事而喪生的前夫米高鐸在地上之靈有所告慰。（李俊）

一部令你看得瞠目結舌的電影

你喜歡看最美的角度的裸女攝影嗎？你喜歡看强壯的美男肌肉擦側嗎？你喜歡看血淋淋大開殺戒的場面嗎？你喜歡看移植眼球增加見識嗎？你喜歡去看「大開眼界」，包你看得瞠目結舌。本片可以說是一部包羅萬有：第一種是享受方面的開眼界，暴露肉感的鏡頭，有藝術插映裸體角度美好，控制肌肉，合男女的需求，使觀衆眼睛吃冰琪琳。第二種是刺激方面的開眼界，殘酷血腥的鏡頭，有蟲蟻爭食，轉瞬祇餘骨骼，和刀工無情，鮮血過地顯流，使人驚心動魄目不忍視。第三種是知識方面的開眼界，科學寫實的鏡頭，有剖腹取胎，手術巧奪天工，移植眼球，首次在銀幕揭露，還有爭鬥斯奸的模特兒演變展覽，令人看後獲益不淺。這些都是見所未見的精采鏡頭，無論是要享受，要刺激，甚至要增加見聞的影迷，必「大開眼界」一番。本片是聯法公司的王牌巨獻之一，全部用伊士曼彩色攝製，在全球各地獻映，到處獲得觀衆熱烈歡迎，輿論界一致公認是二十年來最突出的影片，人生百歲難得一見的珍品。

圖爲二十年來最珍貴新奇七彩電影「大開眼界」中一幕。

有線電視

潮片「潮州女狀元」 唱腔做工使人稱賞

潮州片有一特色，是例多爲古裝歌唱製作，且較側重使演員有更多表演身段與細緻的唱腔，所以，看戲的人除注重欣賞唱工外，對做工也異常關注，因爲很由們，也必于近一二季都同有好消息，才得爲製片家與觀衆所看重。像今晚在麗的中文電視台所播映的一部潮語片「潮州女狀元」，便是以唱做與劇情並重，得人稱賞的。飾街主演的陳楚惠與鄭楚香，前者在水銀燈下，拍過不少影片，他的造詣與名氣，已爲觀衆所深有認識；鄭楚香的唱做修養，也大有値得人深致推許之處，如果你過去未欣賞過她的表演，看了這部戲，也必然會爲之推許不置。

新潮演員 —主演— 新潮電影

「離離拆拆白黨」是一套最新潮派的影片，導演處理的手法，固然是新潮，劇情是新潮，片中男女主角，也是新潮人物，如柴妮．卡維蒂、保蘇叔，兩人分飾離離拆白，各以對方本領自手段，大展神通，個中情節，固然是妙趣橫生，而拆穿猝不及防，使人耳目一新外，更且多少有點警惕性。附圖是該片之一幕。

失志不移 藝壇有聲價 時來風送 好運說田青

一個人的遭遇，的確是難以預料，經常都會有「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一邨」的際遇的。因此，任何事都不能「一部通書看到老」。

所以有此一說，是對田青近來所遇有感而發。稍爲關心影壇者都知道，田青是國泰旗下唯一的不扳之臣，十多年來，儘管是人事幾番轉變，但他總是約滿又續，那般多年來，他從來沒有想到離開國泰。

一年前，國泰不少大牌都紛紛離去了，也一度傳出，他和國泰弄得不大愉快，也有意約滿之後另尋發展。

於是有人說，田青會跑出來去拍粵語片（國泰在林永泰時期，田青便先後拍了好幾套粵語片），也有人說，離開國泰的田青，會跑去台灣發展。

結果是出乎意外，他又和國泰簽了新約，並且從新約開始，他眞正受重視了，新片不斷的開拍，每一套都是主角之一，難得的是給他不少發揮的機會。

例如剛上映過的那套「玉龍吟」，雖然演員名單中，有趙雷、朱牧等，但以戲論身份，他可以說是該片的第一男主角，趙雷係是客串演出。

在該片中，他的確是使人刮目相看，於是，唐煌所執導的那套「乘龍快婿」，由他擔正頭牌，擔正第一男主角，和他合作的是樂蒂波、姿容、張淇等。

日昨在片場看他拍該片，他是演反串戲，扮起女人來，維肖維妙，他對我說：「在這套『乘龍快婿』中，扮女人的還有樂蒂波。」

除外，王天林所導的那套武俠片「盜匪」，他也是主角之一，與陳曼玲、趙雷、朱牧、姜南、王琛等合作。

新戲不斷的開拍，而最近他的太太又產下小千金，因此，有人笑道：「田青現在可說是鴻運當頭了。」

以後如何？目前當然難以預料，但現在的田青，却實是國泰不能沒有發展機會，原因是國泰大事精簡，影片源源不絕的開拍，旗下小生不多，田青當然是主要的一位了。

江紫薇

銀色演義

邵氏旗下首輪各院今日獻映
香港 娛樂 京華 國賓 九龍 李活 荷活 倫敦 黃金 樂都 亞洲
好片是不會寂寞的
先有成報讚美 今有明報捧場
娛樂荷李活倫敦亞洲加開早場
井莉 楊帆 潘迎紫 主演
焦姣 客串
邵逸夫 監製 陶秦 導演
雲泥 When the Clouds Roll By
賣座 後勁 十足
SHAW SCOPE

東樂 國泰
明天爆出 今日賣飛 非不可看
第一性巨星 二谷英明 主演
全日語對白 中文字幕
太地喜和子
牡丹花下嘆風流 "BURNING NATURE"
提神醒腦 滋補美顏
強烈刺激人類官能異色作

東方 金冠 金門
今晚九時卅分優先獻映
明天五場獻映
積林蓮蒙 和路達陶麥 再度携手最佳傑作
老婆難婚要自殺！寡佬集團怪事多！奇形怪狀笑呵呵
怪，怪，怪，怪到離譜！ 妙，妙，妙，妙不可言！
笑料最多，聯絡過癮
The Odd Couple
怪人怪事 特藝七彩
歐美賣座冠軍 派拉蒙巨片 創最新紀錄
怪到出奇！
怪聲怪氣！獨一無二！
妙不可言！怪頭怪腦！怪手怪腳！
即日預售三天座券

尚有戲院刊在第九、十一頁

啟德遊樂場

今天 七大院映 大破銅網陣 THE MAGNIFICENT FIVE

利舞臺 樂宮
今晚九時半優先獻映！
美高梅公司大製作
場面最大 戰鬥最烈 特技最多 陣容最盛 蓋世奇片
鴻門宴
古史中最傳奇的英雄人物故事！
影壇新秀 烏威貝耶 嘉蓮黛 荷林拔
座價增
七彩大銀幕
WHOM THE GODS WISH TO DESTROY
青鋒劍削鐵如泥！ 隱身紀其妙無窮！

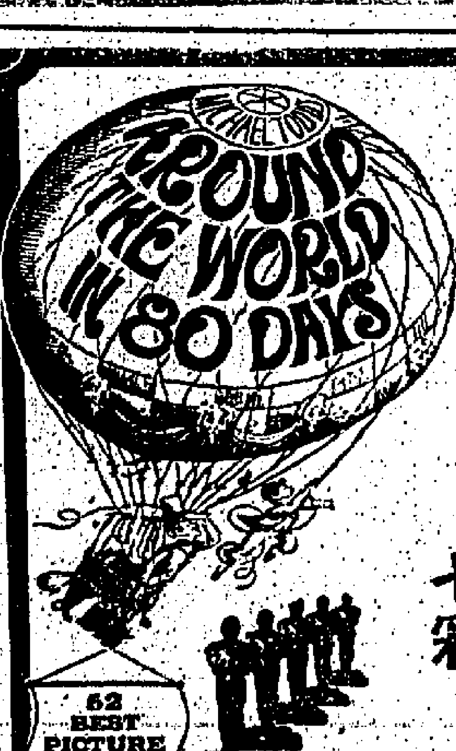
新都 麗華 仙樂 民樂 麗都 美麗宮 國寶
一片讚聲 各院每天映五場
上官靈鳳 田鵬
繼「龍門客棧」後又一鉅片
台灣聯邦公司出品
一代劍王 THE SWORDSMAN OF ALL SWORDSMEN
七彩 潤幕
龍門客棧原班人馬上陣
INTERSCOPE

皇后 麗聲 皇都
下期盛大獻映
七十米龍菲林攝製！
AROUND THE WORLD IN 80 DAYS
巨片之巨片 皇牌的皇牌
聯美公司鉅製 榮獲五項金像 五十二國獎狀
特藝七彩
52 BEST PICTURE AWARDS
環遊世界八十日
大衛尼雲 莎莉麥蓮 康丁法拉斯

眞光 皇牌保鏢
烏龍偵探糊塗賊
德洲四傑
雲泥

永華 英京 英華

利舞臺
慾海春夢 THE GROUP
神偷妙賊 CROOKS ANONYMOUS



工商日報
中華民國五十七年十月二十九日 星期二
農曆戊申年九月初八日
第十一頁

秋燈夜雨話僵屍

山川人物

世上寧有僵屍乎？諒無有也，然前人所紀，故老相傳，談之者甚多，爰錄數則，秋燈夜雨，偶為談資，自有情趣。

顯廬

僵屍之恐怖狀，於電影中恒見之，然親目見之者，諒無有也，世上寧有僵屍乎？然據前人所紀，故老相傳，談之者甚多，爰錄數則，秋燈夜雨，偶為談資，自有情趣，何必究其事之有無哉？

杭州與有洋布街，相傳一魚販，每夜五鼓，由艮山門販魚，見杆中燈光隱隱，有女子獨坐紡織，每夜如是，疑為鬼，然不甚懼。一日過白壩吏，語之曰：「君欲得此女為妻乎？若然，明晨持一飯團，闖入彼室，開口即以飯塞其口，負而歸，勿令見天光，便與人無異矣。」魚販如其教，果得女，閉樓中，伉儷甚篤。年餘產子，亦能飲食，與人無異，既而娶婦生孫，家亦小康。一日，天氣大熱，日光如火，開姑下樓，至梯無聲，視之，血水一攤，變作僵屍，魚販心知其故，買棺收殮，厝夜仍於館中。山人云云。

又紹興有徐姓者，新典巨宅，嫁娶供備，書屋三間，為館師寢息設帳之所。館夜讀至三更，忽聞東廂啟窗之聲，疑為盜，於窗隙窺見一少婦，緣樹杪而蹤去，疑為私奔者，乃熄燈寢。迨雞鳴未曙，聞樹聲，似是赴陽台歸來者，稍後，詢齋主，詢之曰：「東廂為何人住耶？」齋主曰：「不通，乃前齋主封鎖之閒房耳。」齋大疑，因往視之，門窗封鎖如故，窺其內，則有靈柩一具停焉。及夜，留心觀察，又復如是，持燈啟窗而入，視棺蓋斜起，棺內無所有，乃將棺蓋藏之密處，置「易經」其上，據云「易經」能治鬼故。迨五更，婦從窗入，見「易經」而卻步，繞棺一週，彷徨四顧，舉目見齋主立窗外，知其所為，拜而哀求，齋主不許，婦從變青面獠牙，齋主亦嚇至，視狀大呼，衆驚救醒，齋遂述所見，具呈於官，官為之抬棺，僵屍親領埋，已全家遷避，此宅三易其主，亦由僵屍作祟故耳。於是將棺及屍焚之，其怪遂絕。

「埋憂集」載：「有某甲者嗜賭，已傾其家，後妻病將死，曰：『余病至此，設有不測，身無寸縷，奈何？』甲曰：『今烟火既絕，借貸無門，汝不見吾之懸鶉百結，而能顧汝耶？』不顧而去，其妻一慟而卒，母家聞之，以裙敷數事至，買棺殮之。次日，由與人博而負，將復局，資已罄，悵然良苦，一路尋想無計，至村中，微月已上，不及入門，逕往瘞所，啟其棺，妻忽起坐，駭絕逕奔，旋聞跫聲漸近，回視其妻相去僅十餘步，盡力狂奔到家，急掩其門，屍僵立門外。……東方漸明，屍僵仆不動，遂曳屍至……」此亦甚趣，足見賭之……

[illegible]

失落的愛

九

[illegible]

而從此以後，朝子便就變了闌英家裏的常客，過了不久，更索性把闌英和毛頭搬到他家裏去，做了闌英的丈夫。

這一段日子是平靜而愉快的。又紅潤，心境的開朗，使她迅速恢復少女時代的美麗，看上去完全不像個二十七歲的少婦，簡直就是個十七八歲的女孩子。

任奎在她腦海裏的印象，祇留下那麼淡淡的一點，偶然掠過一下，立刻又消逝了，朝子她的愛情抑像那大海裏的激流，將她整個地把她捲在裏面。

如果說她曾經幻想過愛，那麼目前這一份愛情就比她幻想中的更甜更美，朝子做生意的手法很高明，每個月的收入可以夠他們一家舒舒服服地生活，雖然這種方式比較單調，但……

……

軟玉香塵

李之華

三七 嚐到少女的吻香

他們的房船本來是相連相通的，鳳兮剛向床沿坐下的時候，蒼汀便推開橫門走了過來。

「鳳兮，它總算找到它的主人了！」蒼汀把那雙綉着鳳的紅鞋子遞到她面前。

「甚麼？」鳳兮呆住了，她像在做夢。她仔細地看了看那雙鞋子，又仔細看了看蒼汀。把她失落了差不多十年的鞋子，並且她想念了差不多十年的人，緊緊地擁在自己的懷抱裏。

「蒼汀！」她的眼睛盯住蒼汀，感覺這是夫……

呢？她把雙手圈繞到蒼汀的背後，把面孔貼到蒼汀的頸子去，用着嘴勁，真實在嗅了又嗅，嗅了又嗅。然後，仰起頭來，半張開了眼睛，也半張開了口唇。蒼汀總算第一次嚐到少女的吻香了，直到他們兩個急速跳動的心房恢復平衡爲止，鳳兮才感到自己左脚脚跟，已被蒼汀捏得有點發麻。

「鳳兮！」蒼汀把嘴唇親到她的耳邊，把嘴唇親到她的頸脖……

「蒼汀，怎麼的？」她按撥得有點捺不住了。她不是抗拒，也不是無力抗拒，而是她已經整個交付給蒼汀了。

「鳳兮，我愛你美麗的一雙足，我更愛你美麗的一顆心。」蒼汀把她一雙圓潤而柔嫩的小腿移擱到自己雙腿上面，他們緊密地擁抱着。

「你為甚麼不早點對我說呢？」

「你又為甚麼不早點對我說呢？」

他們笑了，他們用嘴唇，用呼吸來答復了他們的問題，來傾訴他們的心曲。他們似乎都滿足了十年來的渴望。

船在風平浪靜的南太平洋飛速地行進，他們在一個小小的房艙裏，這是一個晚間，他們都被困在風雨來了。可是，風雨來了。

「明天下午，可到香港了！」蒼汀望着打上了窗上的浪花，空氣是十分沉悶的。

「香港有人，已經等得不耐煩了！」鳳兮的話，顯然是向蒼汀挑逗。

「你說的是誰？」

「我說，」鳳兮的聲音，堅定而且穀決，「是蒼太太高燕娜。」

這句話，就像一個巨雷轟動在蒼汀的耳邊，也像一個巨浪掀翻了整個房艙。不過，這是事實，這是一個不容蒼汀申辯的事實。

有女初長成

上湧文武

一三：沒有船返香港

的說：

「沒有船返香港，怎辦？」

「美絲，你何必這樣焦灼？」阿燕說：「我們今晚就住在那公寓，享受一晚鄉村的生活……」阿燕以美絲沒有做聲，於是再說：「美絲，我們在都市過慣了緊張的生活，難得一晚寧靜，今晚，我們可以在海濱漫步，可以跑……」

三人到上山寶月……談了一會，便到外邊去吃飯，飯後，就到美絲提議返回香港的碼頭時，小輪早已開行了，美絲知道了，焦灼……

「我們三個人在一起，就算迷了路，也有何況辦法？」阿燕說：「說虎色變」的……

白絨衣

世界短篇小說選
英・歐奎納作　傑克譯

一四：十歲的女孩子祇想扮靚

隔了好幾分鐘，白可伶才能繼續地說故事——

「這就是我生命中最燦爛的日子，小姐，我的慾望已經來造極。他說：『阿白，老友，你再走各省，把你自己鍛鍊了，不如到大城市來當主角。』我唯有跟着他的手走過。」

「過了一兩星期，我又跟蘇菲加入『落難班』，走江湖去了。」

……

半靜寂地帶

丹尼

明日重陽，首屆列爲公衆假期，預料郊遊登高人士，將見空前擁擠。

幸而「滿城風雨近重陽」這話在香港不適用，否則好高客不祇「落帽」，簡直變成落湯雞了。

×　×　×

秋高氣爽，外地到港旅客特多，本港十六間旅客酒店及沙田、淡水湖等地的酒店，均告客滿。

旅客也該知道本港作的間斷的繁華吧！

×　×　×

離去一週，火警竟逾一百三十四次之多，這難道說：「火燒旺地」，香港其大旺特旺嗎？

×　×　×

耗資一百萬元費時兩年半的香港市區家庭生活調查工作，現已完成。

這項調查費用，等於輸每一個香港人做了一枚流水，對於「家庭生活」，不見得會收後想當。

市聲

海灘的足印還存在嗎？

「威利掉嘴，微笑的問，這一問，勾起了美絲的甜夢，也觸發她的遊興，嬌媚的說：

「你以為還存在嗎？」

「我不相信……」

「威利笑道：「我祇相信眼睛。」

……

流水年華

夏議乎

六十八、

……

曹操

歷史小說
南宮搏著

不朽今宵

……

瘳君夢

第廿一回　迷夢初醒　王師再挫　對狼成獵犬　星火漸燎原

中共中央得悉向忠發被捕，大爲震驚，此時主持中央的祇剩下周恩來一人，一面通知大班日撤家，重要文件遷移或銷毀，另一面就通過派員及同路人大放謠言，指出過去許多黨員所以被捕被殺，就因爲是小資產階級出身，向忠發則不同，他是苦工人階級，一定可以發揚工人階級無產品質，為黨效忠。……

……

慶斯百樂門皇宮金國新世界

今第十一天映：獨行俠決鬥地獄門
今天請早：萬能大俠顯神通
最後今天：雌雄拆白黨　明映野店
今天續映：野店
今特別選映：一歷盡滄桑美人　虎將艷娘

樂華
難測女兒心
萬里追踪
火龍神珠
噴火女郎

新華・豪華
前線炮火戰爭／後方諜戰間美人計
中施人！緊張！刺激！香艷！
下期又巨構　環球公司榮譽獻賞
諜海美人計
"IN ENEMY COUNTRY"
小生英俊東尼法蘭蘇沙　英國佳人顏珍納甘瑪　傑作推薦　特藝七彩

國際
邵氏出品　彩色武術打鬥巨片　今天續映
大俠　檬面
方盈・金振奎主演
今日十點半早場西片「北俠神槍手」
今日12點半廉價場西片「單槍闖龍」

荔園・荃灣
冷氣開放
秋風送爽　重九郊遊　遊樂荔園　樂在其中

分類廣告
收電視天綫
膠片彩珠
時款裝修
精工翻雪櫃
影印　四毫半
打字機
電熱水器
掌紋
鐘應堂
專拍貨辦

興隆公司搬屋　九：672704　港：444566
卅元搬屋
大衆搬屋公司　九661418　港727088　迅速妥善，取價最平，大小歡迎
搬運
自動車床唯一用料
台灣・日本旅行團　快樂旅行社
雄記搬運
德利公司搬屋　港：761848　九：305434　三十元
中聯搬屋公司　港717922・710725　九672608・667301
東發廿搬屋
大信搬屋公司　三十元
誠信公司搬屋　港：773414　九：661799　30元
有利廿元搬屋
友誠公司搬屋　卅元
忠信公司搬屋　三十元　九龍840909　香港434789
公平搬屋　廿五元
立榮公司搬屋　30元
立勝搬屋公司　九龍848810・885280　香港772755・773544
立新公司搬屋　九：878454　港：782056
九龍搬運公司　專門搬屋
永安公司搬屋
周子梁　針灸
黃玉清　女醫
避孕
醫藥
福來搬屋公司
新新公司搬屋　卅元
安全搬屋公司　九675872・672704　港444566

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証件本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區：德輔道中□□號地下 電話：二二五四九五、二二二三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

(四)油麻地上海街三一九號老賢公司

(五)九龍城周生生金行（太子道四三三號）

(六)香山道周生生金行（青山道三二六號）

(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）

(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）

(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）

(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）

(十四)元朗康旺南昌街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	齊
403	38
408	340
413	401
412	21
422	422
425	426
427	428
429	430

租售

雲華大廈 租售 香港北角英皇道310-316號 商餘無多 租購從速 租購實電話：H711806・781114

萬九唐樓

永隆大廈分層租售 深水埗青山道220—240號 O.H.I.J.R.M.N.P.Q.R.R. 地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水表 電話：八九一三四六

平平平售

工廠樓 租售 官塘

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

租售

廠地出售

石屋平賣

磚屋平賣

特價唐樓

灣仔最平

九折

八五復

舖位商場 平價出售

舖位平售

最後機會

堅道洋樓

旺舖分租

旺舖橫門

地下招租

（香港）寫字樓

招租

六樓平售

地下四萬

美國熨衣機

唐樓出售

唐樓平售

手套車

工業讓

孖舖租讓

塑膠機讓

飯店廉讓

出讓

安樂公寓

會友餐廳

地王旺舖

商業樓宇

東京男子

東興大廈（九龍） 三面大單邊 獨立大樓宇

唐樓住宅

旺舖平租

招生

強身術

會考美術

亞洲聯合書院大專部夜校

科學電專

英婦 速成英語會話學校 電話：693463

冷凝膠 教授

招生

士多平頂

酒庄售讓

客貨車讓

AK萬事得

舊樓頂讓

士多出讓

招宿生

小提琴

打字

英語發音 郭主課法

速成商業學校 商業全科 旺角彌敦道717號三樓 電話：883376

英人帶聲

學 871687

哥林比亞工程學校 有聲無線電實物函授科 無線電及電視工程全科 九龍保安道22至26號近仙樂戲院 電話789115、864989

調景嶺寄宿

教攝影

羽毛花 五十圓

函授

如何致富

航海專科

必文速記

慈幼托兒

安德烈博士主理 香港商科語言書院 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 名家授課 六月畢業 保薦就業 電話：K-858440

學 K692250 比速未待 較學及遇 便駕司微 知駛機薄

英婦 立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話855440（大人對面）

大華電專 無線電有聲實物函授科 無線電工程科電視科 電話K845672

羽毛花

學厨 專心教授 保証成功

香港商科語言書院招生 立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作・國文・備文
全部新機・四十元學到畢業 一月速成達到國際標準 學費廿元包教識・一月速成
香港說例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文英班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

白燕白鴿

雄光

九龍立信會計專科學校
專科 第一年——簿記會計成本等十二科 第二年——高等會計高等成本等14科
英文部——簿記・會計・商業會計等考 L.C.C.文憑試
校址——通菜街二號L.M.N.四樓 電話——八五〇九七三

港九兩校 招初中高級 晚新班及插班生 11月份

導正日文

航空地勤 Reservation, Booking, Ticketing

速成商科學校 拼音 會話 打字 簿記 日文

香港法文專科商業管理學校 尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話K679356
法文・英婦會話・日文・德文西文・國語

商科 香港商業管理日夜校 電話679356 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓

必文秘書 文員專科 航空旅遊

每科20元 兩科30元 三科45元

教署註冊

英婦

個別教授

日文 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：679256

西班牙文 德文 國語

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生 香港電專 電視技術科 電話：762071・773021

聖匠職業訓練夜校招生 聖公會 日文班 港九首次採用嶄新日語課本 電話：K-642730

國畫素描 油畫廣告

主理護士醫生 安琪兒托嬰院 環境幽雅 空氣清新 陽光充足 一流設備

昌其關 英文文法

培恩書院會計專科 政府工專會計科教師謝新漢主講 分、中英文部 晨、早、午、晚各班 十一月四日開設新班 電話：K816938

會計 C.I.F.計算

英人教授

香港婦女補習學校香港補習學校 拼音 打字 會話 英文 國語 國文 珠算 會話中英教師教授 新班一日開課

日文日語

小提琴班

徵求

誠徵伴侶

真善美婚姻服務公司 跑馬地黃泥涌道一五六號式樓 電話七七〇四〇四

三年獲得好評 合鐵如潮証

徵織布機

收買舊傢俬

超齡不用愁

徵鰥室

誠徵伴侶

誠徵女友

徵求

聖士提反

小學補習

補習精華

市民秘書

待聘

聘請

請帶位員

職員輪值

美國高新 聘請 免費登記

男女職員

請練習生

誠聘職員

後生學徒

代聘

聘請女職

聘請教師

聘請

良友婚姻 服務公司

啓事

領帛金

承頂聲明

啓事

五金學徒

招書學徒

請老女傭

美國加拿大英國 高薪聘請各種工人（免費送最新資料）

美國加拿大英國 高新 請人

美加僑用公司 辦理海外移民就業

雯婉 尋訪

遺失圖章

遺失聲明

遺失

領帛金

謹向九龍中醫師公會啓事

承頂聲明

買賣聲明

僑港雲浮會所啓事

商業

大鑊 電話875517 新界760879

隱記

透明膠袋 手挽膠袋

西藥原料

串珠毛衫

萬能角鐵

保安押運

萬能角鋼

西服分期付款 寶彰呢絨公司新店 上海街651—653號

發批襪絲記昌

屋籠猪鐵坑 紅磚蔴石潔具

商業

日立牌 HITACHI 火花式電焊機 香港日立有限公司

羊毛衫平沽

劉鐵漢

康惠牌 Convair 1000W 高熱力自動熨斗 特價$32

雪櫃噴油

泰國

聖誕咭

昌記設計

電子影印

特價打字機 並有修理・抹油・交換 九龍彌敦道717（八樓）

打字機修理

內銷電話

萬能角鋼

修理電視機

泰星加日本拔

冷氣源泰

特快泰越星馬日簽證（代辦機票團佣）

西裝專改

影印 油印

五十號二號 影印

尚有分類廣告 刊在第十一頁